

Por los temporales y lluvias:

DRAMATICA SITUACION EN SIETE PROVINCIAS

- Más de seis mil damnificados por los desbordes de los ríos Bío Bío y Andalién.
- Aviones y helicópteros rescatan a familias aisladas.
- Gobierno puso a disposición de Intendentes recursos económicos y vituallas.

860 mil votantes van a las urnas:

FORTALECIMIENTO DE CLASE TRABAJADORA SON ELECCIONES CUT

- Intensa actividad en los centros de trabajo por constituir mesas de sufragios.
- Acto electoral comienza hoy y finaliza mañana.

Uno de los actos más importantes en la historia sindical chilena y en su organización máxima se iniciará en las primeras horas de hoy cuando los trabajadores organizados procedan a efectuar la designación de sus dirigentes nacionales y provinciales de la Central Única de Trabajadores.

A nadie escapa la importancia histórica de este proceso, dado el trascendental momento político que vive el país, en que la clase trabajadora busca iniciar el camino al Socialismo, cuyo significado es ampliamente conocido por todos los trabajadores.

El Presidente de la CUT, Luis Figueroa, expresó, en una Conferencia de prensa, al término de su campaña a la reelección: "El dilema planteado es: si el movimiento sindical chileno va a continuar dirigido por el proletariado, por la clase obrera, es decir por el sector más consecuente y revolucionario de nuestra sociedad, o si, en cambio, variando su composición social, pasará a ser conducido por capas de la pequeña burguesía."

Al respecto, todas las tendencias existentes en el movimiento sindical han expresado su posición y sus consignas. Ha sido una campaña amplia, que en forma fraternal ha movido a todos los hombres de las distintas tendencias, para luchar por la dirección máxima de los trabajadores chilenos.

EN CADA SITIO DE TRABAJO

En esta elección se inscribieron 13 listas que representan a similar número de partidos, tendencias y movimientos, para elegir a sus dirigentes máximos. Para el Consejo Nacional se presentaron

595 candidatos y a nivel provincial 2.360.

La votación se desarrollará en cada sitio de trabajo o en las sedes de las organizaciones sindicales. Cada trabajador con derecho a voto y que se encuentre inscrito en el padrón oficial, recibirá del Presidente de la Mesa Electoral DOS VOTOS: uno impreso en tinta negra, correspondiente a los candidatos del Consejo Directivo Nacional y otro impreso en tinta roja correspondiente a los candidatos del Consejo Directivo provincial.

El elector deberá marcar la preferencia en la línea horizontal que se encuentra ubicada al lado izquierdo del nombre del Partido, tendencia o movimiento que se distingue por el emblema o distintivo ubicado en la parte superior de las celdas electorales.

Conforme lo establece el Reglamento y las Normas de Elección, el organismo responsable de constituir las mesas electorales será el sindicato, la asociación o agrupación base, el que además tendrá la responsabilidad de presidir la votación designando un dirigente sindical para dicho cargo.

ESCRUTINIOS

Los escrutinios en las mesas receptoras de sufragios se deben efectuar separadamente. En primer lugar los votos emitidos para el Consejo Directivo Nacional y luego los del Consejo provincial o Regional.

Se espera que los resultados de la elección sean conocidos en un plazo no inferior a 10 días.

dada la gran cantidad de mesas que deberán constituirse y lo alejado de algunos centros de trabajo, con gran cantidad de votantes. Incluso, según informó la Comisión Nacional Electoral, esta elección se efectuará en 59 barcos, de la Marina Mercante Nacional, cuyos trabajadores afiliados a la CUT deberán emitir sus preferencias en el lugar en que se encuentren.

DESPACHOS DE PADRONES

En forma acelerada, la Comisión Nacional Electoral de la CUT terminaba de enviar al medio día de ayer, los padrones electorales, para las diversas provincias del país. Uno de los integrantes de la Comisión, informó "que se había producido un pequeño retraso en la entrega, por razones climáticas de algunas zonas del país, por esta misma razón, no han salido aviones y otros medios de transporte de los documentos."

"Esperamos -agregó- que hoy se inicien normalmente las votaciones en el sector industrial, como lo hizo en general ayer, el sector agrario creemos que irán a las urnas 800 mil trabajadores."

Las oficinas de Cienfuegos 32 han sido todos estos días un verdadero colmenar de actividades, habiéndose regularizado la entrada de público, para evitar el estancamiento de personas y de despacho de instrucciones a los centros de votación.

Sólo podrán votar quienes estén inscritos a través de sus organizaciones y no aquellos trabajadores pertenecientes a grupos o Comités inferiores a 25 personas, señaló el miembro de la Comisión.

MÁS DE SEIS MIL damnificados y daños cuantiosos muestran el nuevo impacto de los temporales de viento y lluvia en siete provincias, cinco de ellas, Nuble, Concepción, Arauco, Maule y Bío Bío, declaradas zona de catástrofe y otras dos, Malleco y Cautín, zonas de emergencia sanitaria.

La grave situación, que en la tarde de ayer obligó a solicitar la colaboración de aviones y helicópteros de la Fuerza Aérea para rescatar a pobladores aislados por las inundaciones, fue tratada en forma intensiva durante una reunión en el

Ministerio del Interior, a la que concurren otros Secretarios de Estado y jefes de servicios.

El Ministro Hernán del Canto, enteró que existían cuantiosas pérdidas materiales y un elevado número de damnificados. Añadió que el panorama que se presenta en esas siete provincias es grave, ya que además, se han registrado cortaduras de puentes, interrupción de las comunicaciones al dañarse los caminos y también la destrucción de viviendas.

Manifestó que los damnificados sumaban 6 mil 222 personas, según el siguiente detalle:

PROVINCIA	FAMILIAS	DAMNIFICADOS
RUBLE	25	130
CONCEPCION	500	3.595
ARAUCO	12	93
BIO BIO	270	1.717
MALLECO	7	38
CAUTIN	168	649
TOTALES	982	6.222

OTROS DAÑOS

Manifestó que todas las provincias, para una mejor atención de los damnificados, habían sido declaradas "zonas de emergencia sanitaria".

Además de los perjuicios en los caminos longitudinales y otros que intercomunican sus principales localidades, las aguas desbordadas, han cortado los caminos transversales y vecinales. Del Canto se refirió a la oportuna acción de los Comités Provinciales de Emergencia, muchos de ellos constituidos semanas antes, los que con sus diferentes iniciativas y medidas preventivas, evitaron que los daños fueran mayores.

Todo este sistema en movimiento -dijo- y también gracias al rápido accionar de los servicios estatales, bomberos, cruz roja, scouts, Defensa Civil y Fuerzas Armadas, ha permitido atender oportunamente a los damnificados, ubicarlos en albergues y prestarles asistencia médica, sanitaria, además de alimentación y reponerle sus ropas.

REUNION INTERMINISTERIAL

En la reunión en la cual se analizó la situación en la zona central-sur, derivada de los temporales, participaron los Ministros de Salud, Vivienda, Obras Públicas y Secretario General de Gobierno bajo la presidencia del Jefe de Gabinete, el Ministro del Interior Hernán del Canto.

Durante esta reunión se hizo una evaluación de las medidas adoptadas, acordándose que se reforzará el envío de frazadas, colchones, fonolitos, y de otros implementos de primera necesidad. Los servicios públicos están facultados para movilizar los recursos de que disponen para este tipo de emergencia.

APORTE INDUSTRIAL

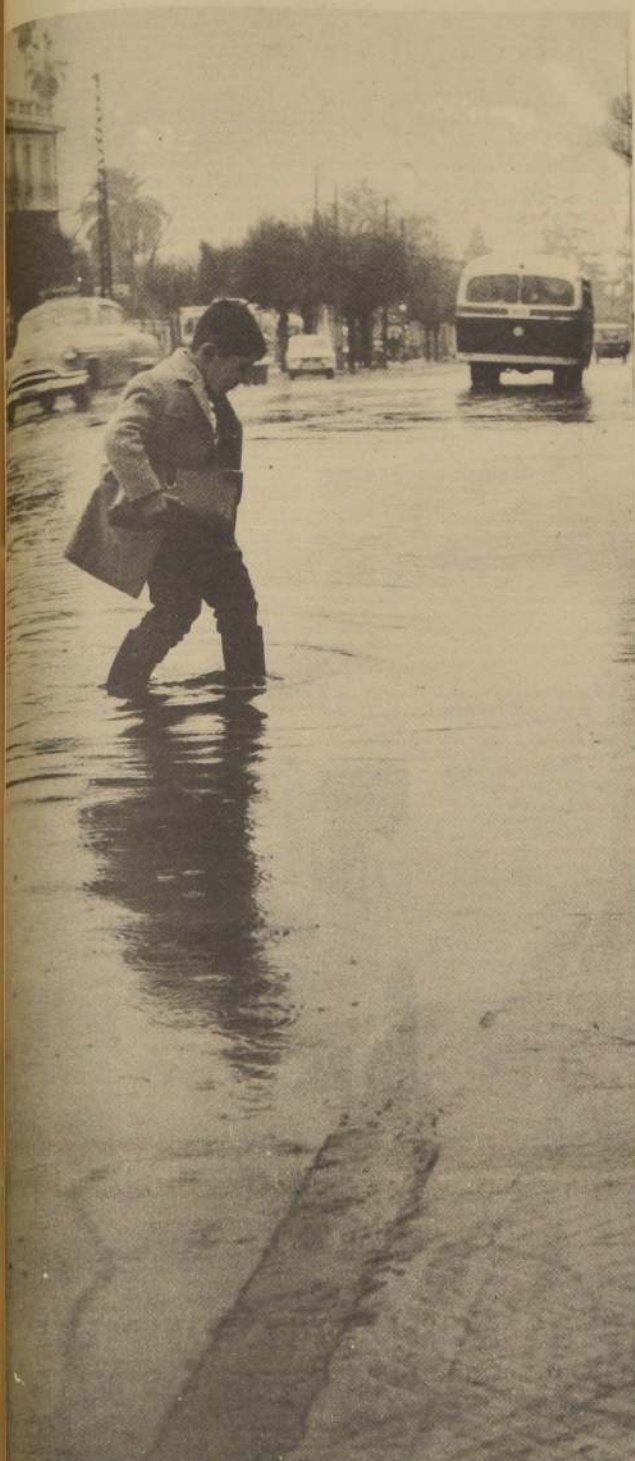
Finalmente, el Ministro del Interior, Hernán del Canto, manifestó que su colega de Economía, Pedro Vuskovic, se encuentra efectuando una evaluación de las industrias del área social con capacidad para producir fonolitos.

(Pasa a la Pág. 2)

Mañana juega con Chile ARGENTINA LLEGA HOY A PUDAHUEL

En el vuelo N° 171 de LAN-CHILE, que debe llegar hoy entre las 11.30 y las 11.45 horas, arribará la delegación argentina de fútbol que mañana juega frente a la selección nacional, a las 18.30 hrs. en el Estadio Nacional. Acompaña a la delegación albiceleste en calidad de juez,

Humberto Dellacasa uno de los mejores pito argentinos. En Chile se hará asesorar por dos guardalíneas nacionales, lo que será a la inversa cuando la representación nacional juegue en Buenos Aires. Es decir, en la revancha, el árbitro será chileno y los ayudantes argentinos.



Concepción y otras seis provincias están sufriendo una situación de malas condiciones climáticas extraordinarias. Los ríos desbordan sus caudales poniendo en peligro a los sectores ribereños. Las poblaciones penquista se hallan inundadas y las autoridades, junto a los propios damnificados, realizan esfuerzos ingentes por aminorar los efectos desastrosos de los temporales de viento y agua. Esta escena de la capital, vivida hace algunos días, se repite ahora en la ciudad sureña.

FUTBOL CHILENO INVITADO A LA CHINA POPULAR

La Embajada de la República Popular China en Santiago, a través de su patria invitó a la selección de fútbol chilena a jugar en ese país, amigo, con los gastos pagados.

El texto de la nota diplomática es el siguiente: "El Sr. Sabino Aguirre, Kunkar, General de Deportes y Recreación, Presidente del Comité Olímpico de Chile, me ha pasado un saludo cordialmente a Ud."

tengo el agrado de invitar, por encargo de la Comisión de Cultura Física y Deportes de nuestro país, a la Selección Nacional de Fútbol de Chile a visitar China en la segunda mitad de junio del presente año. Los pasajes del viaje y gastos de estadía en China correrán por nuestra cuenta. Le agradeceré comunicarme la fecha del viaje y la composición de la Delegación Futbolística de Chile si está de acuerdo con nuestra invitación.

Aprovechando esta oportunidad, me es grato comunicarle que la Delegación China de los equipos Masculino y Femenino de Vóleybol desearían visitar Chile en agosto de este año, siempre que esto fuese conveniente para ustedes.

En espera de su respuesta, le reitero mis sinceros saludos.

LIN PING
Embajador



El Ministro de Defensa Nacional, José Piñera, presidió el acto con que se recordó el aniversario de la muerte del célebre guerrillero Manuel Rodríguez.

La nota más impactante en "CHILEXPO 72", desde el punto de vista humano, sin duda la constituye el desfile ante el stand que, bajo un enorme retrato al óleo del ex Comandante en Jefe del Ejército, General René Schneider Chereau, exhibe las especies personales que llevaba en el instante mismo en que cayó herido de muerte por las balas del odio. Las lágrimas brotan de muchos de los concurrentes al leer el memorándum con algunas ordenes que escribía el ilustrado militar al ser herido. Su sangre generosa mancha el blanco papel con su texto inconcluso.



En sustitución de los bloques:

SISTEMA DE SEGURIDAD COLECTIVA PROPONE DECLARACION FRANCO-CHILENA

Su rechazo a la política de bloques, la que debe ser sustituida por un sistema de seguridad colectiva, reiteraron los Gobiernos de Chile y Francia, a través de una Declaración Conjunta emitida simultáneamente en París y en Santiago, con motivo de la visita del Ministro de Relaciones Exteriores Clodomiro Almeyda a la capital francesa. Por Francia suscribió el documento el Ministro Maurice Schumann.

Con esta declaración se puso término a la Tercera Reunión de la Comisión Mixta Chileno-Francesa, durante la cual se analizaron diferentes aspectos de la política que siguen ambos países y a través de la cual se concretaron acuerdos de cooperación y desarrollo.

El comunicado dice textualmente: "Invitado por el Gobierno francés el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, señor Clodomiro Almeyda Medina, ha hecho en París, del 24 al 26 de mayo, una visita oficial que coincidió con la Tercera Reunión de la Comisión Mixta Franco-Chilena (25-26 de mayo).

Durante su estadía en Francia, el Ministro Almeyda fue recibido en audiencia por el Presidente de la República señor Georges Pompidou a quien invitó en nombre del Presidente Allende a visitar Chile. El Ministro de Relaciones Exteriores de Chile tuvo igualmente entrevistas con el Ministro de Relaciones Exteriores, el Ministro de Economía y Finanzas, los Presidentes de las Comisiones de Relaciones Exteriores de la Asamblea Nacional y del Senado, así como con otras personalidades.

PLENA CONCORDANCIA

En el curso de sus cordiales conversaciones, el Ministro Almeyda y el Ministro Schumann procedieron al examen de los principales aspectos de la actualidad internacional. Al respecto, los dos Ministros constataron con satisfacción la identidad de puntos de vista de los Gobiernos chileno y francés, y pusieron de relieve que la política exterior de sus países reposaba principalmente sobre los principios de la no intervención en los asuntos interiores de los Estados, de la libre determinación de los pueblos y del rechazo de la política de bloques que debería ser reemplazada por un sistema de seguridad colectiva.

Por otra parte, los dos Ministros se congratularon del clima amistoso que preside las relaciones entre Chile y Francia y estuvieron de acuerdo en aumentar en todos los sectores una cooperación que dé satisfacción a ambas partes.

Las modalidades de esta cooperación y de su desarrollo fueron examinadas con ocasión de la Comisión Mixta Chileno-Francesa, cuya sesión inaugural fue presidida conjuntamente por los señores Clodomiro Almeyda y Maurice Schumann.

SISTEMA DE TRABAJO

Los trabajos se desarrollaron en el seno de dos Sub-Comisiones que trataron respectivamente asuntos económicos y financieros.

ros y asuntos culturales, científicos y técnicos.

Para este efecto acordaron dar un nuevo impulso a su cooperación en el campo cultural, científico y técnico.

Para este efecto, decidieron proceder a un estudio en común de las orientaciones y las prioridades para considerar con vistas a una cooperación a largo plazo.

Las dos partes manifestaron la importancia que conceden a una difusión más amplia del idioma francés en Chile, tanto en la enseñanza al nivel de establecimientos chilenos y franceses como en los medios de comunicación de masas. Radio y Televisión.

Elas se felicitan de la conclusión en el campo pedagógico de un acuerdo entre el Centro Internacional de Estudios Pedagógicos de SEVRES y el Centro Chileno de Perfeccionamiento de Experimentación y de Investigación Pedagógica de Lo Barnechea, y en lo científico y técnico, de un acuerdo entre la Delegación francesa de la Informática y la Empresa Nacional de Informática Chilena (ECOM).

POLITICA NUCLEAR

Asimismo, ambas partes decidieron dar un nuevo desarrollo a su cooperación en el campo nuclear, utilizando de la manera más activa todas las posibilidades ofrecidas por el.

acuerdo establecido en 1967 entre el Comisariato de Energía y la Comisión Chilena de Energía Atómica y poniendo en práctica nuevas acciones de cooperación en este dominio.

En lo que respecta a la cooperación cultural y técnica, las dos delegaciones procedieron a un examen de las operaciones en curso en los sectores de la enseñanza superior, científica y técnica, de la formación de cuadros administrativos y agrícolas, de la formación profesional y de la Medicina. Elas estudiaron los medios que han de utilizarse para proseguir y desarrollar ulteriormente tales operaciones.

RELACIONES ECONOMICAS

Ambas Delegaciones han reconocido la importancia particular que presta el desarrollo de las relaciones económicas entre los dos países. Elas se han congratulado del aumento significativo de los intercambios comerciales chileno-franceses registrados desde la última Comisión Mixta.

En lo que respecta a 1971, ellas han constatado con satisfacción el importante aumento de las importaciones chilenas provenientes de Francia que atañe al excedente habitual en favor de Chile. En cuanto a las exportaciones chilenas con destino a Francia, se ha notado que su disminución en valor, fue debida a la importante baja del precio del cobre. Las dos Delegaciones estuvieron de acuerdo sobre el hecho que ese fenómeno ilustra la necesidad de establecer precios estables y remunerativos para los productos básicos que interesan a los países en vías de desarrollo.

MAYOR INTERCAMBIO

Las perspectivas de incremento de los intercambios han sido estudiadas en el marco de la política de Comercio Exterior de ambos países. La Delegación chilena subraya la importancia que su Gobierno presta a la autonomía en la conducción de sus relaciones económicas exteriores, a la necesidad de apreciar de manera global las corrientes comerciales, financieras y tecnológicas, a la estabilidad de las relaciones con los diversos países asociados comercialmente, así como la diversificación de su Comercio Exterior.

Las modalidades prácticas de la puesta en marcha de estas orientaciones en el marco de las relaciones bilaterales chileno-francesas han sido examinadas. Asimismo, fue subrayada la utilidad de las sondeadas mixtas chileno-francesas en el campo del comercio y de la producción para la búsqueda de nuevos mercados en una perspectiva a largo plazo y una mejor explotación de productos de interés común.

A este respecto, fueron mencionados los acuerdos ya realizados en la Industria Automotriz y del Cobre.

POLITICA A SEGUIR

Las dos Delegaciones han examinado las condiciones de continuación de la cooperación entre los dos países en el campo industrial. Teniendo en cuenta la eficacia de la colaboración chileno-francesa realizada en la construcción de la primera línea del Metro de Santiago, la Delegación francesa indicó el interés, en principio, de su Gobierno para la realización de la segunda línea del Metro. Las condiciones de la participación francesa deberán ser objeto de próximas negociaciones.

Un intercambio de puntos de vista ha tenido lugar, por otra parte, sobre diversos proyectos industriales sobre los cuales han sido establecidos contactos al nivel de empresas de ambos países, en lo que dice relación a la extensión de la industria siderúrgica, la industria química, el material de informática y la industria textil.

Las dos Delegaciones han examinado diversas cuestiones de actualidad que interesan al Comercio internacional. A este respecto, un interés particular ha sido dado a los trabajos de la tercera Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo que viene de realizarse en Santiago y que han hecho aparecer la concordancia de los puntos de vista de ambos países sobre las cuestiones esenciales evocadas en esta ocasión.

Las dos Delegaciones se han puesto de acuerdo sobre la necesidad de concertar un Acuerdo de Extradición y de iniciar negociaciones para este efecto en el más pronto plazo.

Ministro Tohá en Til-Til:

UN CHILE DE HOMBRES LIBRES RINDIO HOMENAJE AL GUERRILLERO

EL MINISTRO DE DEFENSA Nacional José Tohá, presidió el domingo último, la ceremonia celebrada en la localidad de Til-Til, en la cual se conmemoraron los 154 años de la muerte del guerrillero de la Independencia Nacional, Manuel Rodríguez.

El principal orador de la ceremonia, fue el Secretario de Estado, quien manifestó que "el pueblo no lo olvida, porque él confía en el pueblo".

Más adelante, Tohá señaló que el guerrillero fue un "luchador combatiente, se caracterizó por su audacia indomable, coraje invencible e imaginación, coraje que expresan en el mejor del pueblo de Chile".

— "Recordó ciudades y campos, dijo, entregando al hombre sencillo de nuestro pueblo, una cuota de responsabilidad y una tarea que cumplir".

Durante su intervención, Tohá destacó la necesidad de "extraer

lo mejor de nuestra historia y los ejemplos que han de servir a nuestra juventud. Una nación no puede avanzar si en las ideas y tareas de renovación no están presentes los valores de su tradición histórica".

El Ministro terminó diciendo que "hoy es día de recuerdo, plena y homenaje, pero también día de reafirmación de los grandes principios de la Patria, de los grandes ideales por los que luchó Manuel Rodríguez".

— "Es por eso entonces que hoy, un Chile de hombres libres le rinde un tributo sincero y homenaje caloroso a quien contribuyó con su lucha y con su vida a legarnos la patria y la libertad".

Una vez terminado el discurso del Ministro de Defensa, efectivos de las tres ramas de las Fuerzas Armadas, bomberos y socorristas desfilaron ante el monumento del que fuera pilar en la liberación chilena.

En sector reformado:

TIERRA Y CASAS PARA CAMPESINOS

LA ENTREGA DE CASI DOS MIL hectáreas de tierras, en propiedad definitiva a campesinos, acordó el Consejo de la Corporación de la Reforma Agraria, realizado el viernes último en esta capital.

El acuerdo beneficia a 75 campesinos de las provincias de Cautín, Valdivia y Santiago, quienes con sus familias totalizan 450 beneficiarios.

Ellos se encuentran organizados en las siguientes cooperativas asignadas: "Las Violetas" de Nueva Imperial, Cautín; "Arco Iris" de Paillón.

Valdivia, y "Rumay" de Melipilla, Santiago.

Estas cooperativas constituyen la etapa definitiva del proceso de Reforma Agraria en los respectivos casos, ya que su constitución pone término a la etapa transitoria de asentamiento o Centro de Reforma Agraria. Los campesinos reciben el conjunto de los predios en propiedad cooperativa y, además, la casa y el huerto en propiedad familiar.

El predio "Las Violetas" tiene mil 258 hectáreas físicas, "Arco Iris" 462 hectáreas. La cooperativa "Rumay" contaba ya

con tierra en propiedad. A ella se anexa ahora una nueva extensión de 109 hectáreas físicas y sus socios aumentan de 17 a 25.

Los campesinos cancelarán

SU CAPACITACION BUSCAN LOS CAMPESINOS DE TALCA

La Organización Campesina en el país es ya un hecho y los trabajadores del agro buscan fórmulas diversas para poder incrementar sus conocimientos.

De tal modo, a partir del 22 de mayo pasado y hasta el próximo 4 de junio, se están realizando, en la zona de Talca, cursos de charlas basadas en diferentes puntos de interés, tales como: campaña de producción, plan adicional triguero, reclutamiento de alumnos para los cursos de tractoristas y participación de la población campesina en la difusión cultural, deportiva y recreativa, jornada organizada por Federación Campesina "El Progreso", afiliada a la Rancagua, el Departamento Juvenil de la CUT y Deportes y Recreación de CORA.

En horarios fluctuantes de 18 a 19 horas, se han realizado, desde el 19 al 27 de mayo, estas jornadas educativas en los fundos Galpones, San Vicente, Flor de Unhué, Perquin, Santa Teresa de Perquin, El Colorado, La Esperanza y Los Lirios.

El próximo sábado 3 de junio, estas asignaciones, con un 50 por ciento al contado y el resto a 30 años plazo. Las escrituras serán entregadas en el curso de la próxima semana— según se anunció.

se realizó una mesa redonda en la cual participaron tres delegados por cada predio, conjuntamente con delegados de industrias estatizadas y del área mixta. En ella estarán presentes campesinos de los predios La Esperanza, El Colorado, Huipala Perquin, Santa Teresa de Perquin, Luis Emilio Recabarren, Pablo Neuza, Quilque, San Vicente, Los Lirios, Bella Unión, Flor de Unhué, Elías Lafferte.

ESTUDIANTES VISITAN MUSEO DE SOLIDARIDAD

Estudiantes de 4 liceos, 2 escuelas industriales y 2 escuelas básicas visitan hoy el Museo de la Solidaridad, que se presenta en el Museo de Arte Contemporáneo y que significa el apoyo de los artistas de todo el mundo al pueblo de Chile y al Gobierno de la UP.

Esta muestra internacional se instalará en el edificio en que funcionó la UNCTAD y permitirá

que las grandes obras puedan ponerse en contacto con la expresión artística de los más destacados artistas del mundo, que con un espíritu solidario han donado sus obras para este objetivo.

El museo tiene obras de incalculable valor y constituye una de las más completas muestras de la creación internacional contemporánea, de manera que este solo hecho, por su trascendencia cultural, hace que para los estudiantes sea una exposición obligatoria.

Los alumnos del Barros Arana, Juan Antonio Ríos y de los liceos de Niñas N. 2 y de hombres N. 1, minian hoy estas visitas al Museo de la Solidaridad, donde serán recibidos por miembros del Instituto Latinoamericano de Arte de la U. de Chile y autoridades del Ministerio de Educación.

Recordó también que el Batallón no sólo ha prestado su concurso al progreso y desarrollo del Ejército, sino también ha contribuido en socorro de damnificados cada vez que el país se ha visto asolado por catástrofes como temporales, inundaciones y terremotos. Incluso en 1944 debió concurrir a San Juan, República Argentina, que había sido afectado por un violento sismo.

La ceremonia continuó con entrega de medallas por años de servicio. Rememorar distinciones por 30 años de servicio el Suboficial Mayor Ruperto Monsalve Valdivia y los sargentos 2. Eleuterio Caro Moya y Víctor Raúl Sandoval. El acto terminó con el Himno de la Unidad y desfile de la tropa.

En San Carlos: MINISTRO RIOS VALDIVIA FIRMO CONVENIO DE INVESTIGACION

Un convenio de investigación que permitirá obtener un panorama integral de la realidad socioeconómica y cultural de Ruble y que constituirá la base para la planificación de una serie de actividades e iniciativas que están contempladas en el Proyecto de Educación de Adultos, fue firmado por el Ministro de Educación, Alejandro Ríos Valdivia, y autoridades de la Universidad de Chile, Sede Chile.

El acto se realizó en la localidad de San Carlos. El proyecto de Educación Integrada de Adultos fue elaborado por un grupo de profesores especialistas, pertenecientes al Ministerio de Educación por un representante del Instituto de Capacitación Profesional, INACAP, y con la colaboración de un experto de OEA, por tratarse de una iniciativa multinacional.

Experiencias similares a las que comenzarán en Ruble se pondrán en práctica en Antofagasta, Valparaíso, Concepción y posiblemente Magallanes. Si estas actividades tienen un resultado favorable, se extenderán el próximo año a todas las provincias del país.



La ficha escolar de Cecilia Grandón San Martín, de 7 años de edad, indicaba que era una "buena alumna" que ocupó siempre el primer nivel. Atrás, se ve la fotografía de la ficha correspondiente a su hermana Roxana, de 9 años de edad, y alumna del cuarto preparatorio.

"...ERAN BUENOS COMPAÑEROS..."

Condiscipulos hablaron de los niños asesinados.

El padre homicida se recupera en el José Joaquín Aguirre

Estupor causó el ambiente que respiraba ayer en la mañana en el barrio El Salto en torno a la oscura casa de calle Liray 0132, donde la noche del domingo se vivió uno de los dramas familiares más horribles ocurridos en los últimos tiempos.

El padre borracho persiguió a sus tres hijos por toda la casa asesinandolos a todos a cuchillo, emprendiéndola posteriormente contra su mujer, quien alcanzó a escapar, mientras el mismo intentaba eliminarse infundándose varios rones en diversas partes del cuerpo.

El estupor que se vivió, notándose también una mezcla de misterio, porque ningún vecino sabía a niñera ni a quién eran los habitantes de esa casa. Habían llegado al barrio hacia solo siete días, provenientes de Colina.

En el Hospital José Joaquín Aguirre se informó ayer en la tarde que el ex boxeador y obrero mueblista José Grandón Carter de 38 años de edad, se encontraba completamente fuera de peligro de las heridas que el mismo se hiciera tras asesinar a sus hijos.

Su esposa, Ana San Martín, de 32 años de edad, quien recibió numerosas heridas en las espaldas se encontraba aún en estado de gravedad.

Los cadáveres de los tres niños, Roxana de 9, José de 8, y Cecilia de 7, permanecían en la morgue de Santiago a la espera de que fuesen retirados por algún familiar.

El aspecto que presentaba ayer al mediodía la casa de los sucesos, era en cierto sentido extraño. De paredes muy gruesas, y todas sus ventanas solidamente cerradas, los transeúntes y los niños del barrio indicaban hacia ella como se tratase de un lugar embrujado.

En el colegio primario Arturo Alessandri, número 243, ningún

niño ni ninguna profesora pudieron aportar nada nuevo en el triple paradero, porque la familia Grandón, San Martín, había llegado hacia solo siete días al barrio.

Lo único que atinaron a decir tanto profesores como alumnos fue que los tres niños, si bien eran "chillosos", se notaban preocupados por el estudio y traían buenos antecedentes de su anterior colegio ubicado en Colina.

Según vecinos de la casa, se dieron cuenta de lo que estaba ocurriendo, poco después de las 19 horas del domingo, cuando vieron salir gritando y corriendo desde la casa a Ana San Martín, quien llevaba su espalda ensangrentada.

Se supo también que Grandón es un ex boxeador que alcanzó cierta figuración alrededor del año 1958 como peador de segunda categoría. Posteriormente se retiró del boxeo y se dedicó a trabajar de mueblista.

Según informaciones recogidas en la Brigada de Homicidios, Grandón habría cometido el crimen paterno movido por los celos hacia su mujer. El cuchillo había sido comprado por el mismo para llevar adelante su propósito.

En el colegio, los únicos datos que permitían demostrar que allí habían estudiado durante varios días 3 niños, eran las fichas que había enviado el colegio de Colina, y los bancos vacíos que indicaban su ausencia por siempre.

Las fichas de los tres niños indicaban que estaban siempre en el primer nivel de su clase, y recalaban que los tres eran muy buenos compañeros.

eran buenos compañeros, comentó un niño.

Una vez que Grandón se recuperó totalmente de la herida a cuchillo que presenta en la espalda, será puesto a disposición del Tercer Juzgado del Crimen de Santiago.

El banco vacío de uno de los hermanos Grandón, en la escuela 243. En otras dos salas del mismo colegio se registró una escena semejante, ayer en la mañana.

Con Ministro Jacques Chonchol: PROBLEMAS DE TRANSPORTES TRATARON EJECUTIVOS DEL AGRO

● Moderno frigorífico inauguran hoy en Calera de Tango

de altos funcionarios de ODEPA, CORFO, ECA y el Banco del Estado que elaborará un proyecto sobre la situación económica y financiera de la agricultura, incluyendo futuros precios y bonificaciones. Esta comisión, que comienza a trabajar de inmediato, entregará a la brevedad posible sus planteamientos al Comité Económico de Ministros.

INVERSIONES PRIVADAS

El Ministro Jacques Chonchol destacó en la reunión matinal, la importancia de las inversiones en el sector privado. Indicó la puesta en marcha del Frigorífico Kalinka, en Calera de Tango, como un ejemplo de lo que puede hacer este sector con aportes estatales.

En la actualidad, según se informó no posteriormente a la entrevista, tanto los vagones de ferrocarril como vagones nuevos a lo largo del ferrocarril no ofrecen condiciones necesarias para recibir productos agropecuarios, tanto al exterior como provenientes de otras regiones del país.

Existió el proyecto de construcciones de vagones siles en la zona de San Pedro para el almacenamiento de cereales, para ello, se habilitará un muelle especial en Ventanas, no el fin de trasladar tales productos. Ello se hará con fondos de la reconstrucción que para las provincias de Aconcagua y Valparaíso, ascienden a cuatro mil millones de pesos.

El Titular de Agricultura quedó de conversar con su colega de Obras Públicas con el fin de agilizar esta iniciativa y revisar en general el mejor uso de puertos y medios de transportes en general.

POLITICA ECONOMICA

Durante el curso de la misma reunión, se formó una comisión

La mujer dio vuelta la esquina de la calle El Salto y llegó hasta la casa de Eduardo Montecinos, propietario del inmueble a nombre del matrimonio Grandón San Martín.

Se conocieron con certeza hasta el momento en que, cuando Grandón arrojó a sus hijos, los vecinos vieron salir a los cuerpos muertos a, este con su ropa completamente ensangrentada buscando tal vez a su mujer. Luego del paradero ingresó a la casa, donde se encontraban los cadáveres de sus tres hijos y se quedó allí hasta que apareció la policía llamada por los vecinos y la ambulancia del Hospital José Joaquín Aguirre, que los trasladó a él y a su esposa al hospital.

Se supo también que Grandón es un ex boxeador que alcanzó cierta figuración alrededor del año 1958 como peador de segunda categoría. Posteriormente se retiró del boxeo y se dedicó a trabajar de mueblista.

Según informaciones recogidas en la Brigada de Homicidios, Grandón habría cometido el crimen paterno movido por los celos hacia su mujer. El cuchillo había sido comprado por el mismo para llevar adelante su propósito.

En el colegio, los únicos datos que permitían demostrar que allí habían estudiado durante varios días 3 niños, eran las fichas que había enviado el colegio de Colina, y los bancos vacíos que indicaban su ausencia por siempre.

Las fichas de los tres niños indicaban que estaban siempre en el primer nivel de su clase, y recalaban que los tres eran muy buenos compañeros.

eran buenos compañeros, comentó un niño.

Una vez que Grandón se recuperó totalmente de la herida a cuchillo que presenta en la espalda, será puesto a disposición del Tercer Juzgado del Crimen de Santiago.

El banco vacío de uno de los hermanos Grandón, en la escuela 243. En otras dos salas del mismo colegio se registró una escena semejante, ayer en la mañana.

Con Ministro Jacques Chonchol: PROBLEMAS DE TRANSPORTES TRATARON EJECUTIVOS DEL AGRO

● Moderno frigorífico inauguran hoy en Calera de Tango

de altos funcionarios de ODEPA, CORFO, ECA y el Banco del Estado que elaborará un proyecto sobre la situación económica y financiera de la agricultura, incluyendo futuros precios y bonificaciones. Esta comisión, que comienza a trabajar de inmediato, entregará a la brevedad posible sus planteamientos al Comité Económico de Ministros.

INVERSIONES PRIVADAS

El Ministro Jacques Chonchol destacó en la reunión matinal, la importancia de las inversiones en el sector privado. Indicó la puesta en marcha del Frigorífico Kalinka, en Calera de Tango, como un ejemplo de lo que puede hacer este sector con aportes estatales.

En la actualidad, según se informó no posteriormente a la entrevista, tanto los vagones de ferrocarril como vagones nuevos a lo largo del ferrocarril no ofrecen condiciones necesarias para recibir productos agropecuarios, tanto al exterior como provenientes de otras regiones del país.

Existió el proyecto de construcciones de vagones siles en la zona de San Pedro para el almacenamiento de cereales, para ello, se habilitará un muelle especial en Ventanas, no el fin de trasladar tales productos. Ello se hará con fondos de la reconstrucción que para las provincias de Aconcagua y Valparaíso, ascienden a cuatro mil millones de pesos.

El Titular de Agricultura quedó de conversar con su colega de Obras Públicas con el fin de agilizar esta iniciativa y revisar en general el mejor uso de puertos y medios de transportes en general.

POLITICA ECONOMICA

Durante el curso de la misma reunión, se formó una comisión

COMIENZA REUNION COOPERATIVA ANDINA

Desde mañana comienza en Iquique el 2.º Seminario sobre el Pacto Subregional Andino y el Cooperativismo, en el que participarán 200 delegados cooperativistas de Chile, Perú, Bolivia y Ecuador.

El seminario será por objeto establecer la estructura bajo la cual el sistema cooperativo puede participar en los procesos de integración económica que se vienen produciendo en el área subregional andina.

Los delegados de Chile provienen de Cooperativas Industriales, Ahorro, Crédito y Garantía Mutual, además de cooperativas de la zona norte del país. En cuanto a los extranjeros, participarán destacados personalidades de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), no sede en Lima, autoridades, sindicales, de cooperativas de Bolivia y temas cooperativistas del Pacto Andino. La reunión terminará el mes de junio próximo.

DRAMATICA...

(Viene de la 1a. Pág.)

tas y mediaguas, para que sean enviadas con carácter de urgencia a las zonas dañadas por los temporales.

En lo que se refiere a viajar al sur, añadió Del Canto que espera que se reanuden las comunicaciones aéreas, ya que estas y las terrestres están interrumpidas.

BALANCE DE DAÑOS

Un informe acerca de los daños provocados, por el temporal que azotó a las provincias de Maule al Sur, dio a conocer el Director de Vialidad, Pedro Varela.

Señaló que dicha Dirección está en contacto con los ingenieros provinciales de norte a sur y que se han podido detectar los perjuicios causados por las lluvias. En Maule, estos no han sido mayores que los producidos por el temporal anterior: sin embargo, Ruble es la zona más damnificada desde el punto de vista caminero.

En esta provincia se registran daños en el departamento de Yungay, en el camino Yungay-Huipal. Está cortado el acceso al puente La Fábrica. También está cortado el acceso al puente Huipal que une este pueblo con Tucumán. En el camino de Tucumán a Los Angeles, la crecida de los ríos se llevó dos tramos del puente Laja. El camino de Polcura (Yungay) se encuentra inundado y el puente Cholquán tiene erosiones en los accesos.

PROVINCIA DE BIO BIO

Los ríos de esta provincia han sufrido grandes crecidas. En el camino Longitudinal se registra algunos problemas de desahoga del río Bio-Bio fueron sobrepasados por las aguas, produciendo erosiones. Sin embargo, se dio el tránsito por ese sector, con las debidas precauciones.

En el camino Los Angeles-Angol, la crecida se llevó el puente Cunchu, de 20 metros de longitud; el camino Santa Bárbara-Ralco, tiene el acceso al puen

te Quilco y solamente se puede llegar a Ralco por Mulchen. También está inundado el camino desde Los Angeles a Antuco. En general, hay daños en toda la red de caminos transversales.

En la provincia de Concepción, la mayor parte de los problemas camineros han sido superados. Por el rebalse del río Bio-Bio, se encuentra cortado el camino a Santa Juana en el kilómetro 20. El camino a Bulnes se encuentra habilitado y las rutas a Tomé y Coronel se encuentran sin problemas. Desde el Longitudinal hacia Concepción se ha ordenado el tránsito a los camiones solamente por Gabrelo.

LLUVIAS Y NEVAZONES

En Malleco, las autoridades han requerido los camiones dañados, llegando a la conclusión de que la zona más afectada es Curacautín, que sufrió daños por la lluvia, mientras en Lonquimay los daños fueron provocados por grandes nevazones.

En Cautín, el camino internacional quedó en mal estado, también el camino Temuco-Carabue. A Queule está cortado en un tramo del puente previsorio sobre el río Turbio.

El Director de Vialidad informó que las oficinas provinciales trabajaron intensamente todo el fin de semana dando solución a los problemas de mayor urgencia y ayudando en los centros poblados a la evacuación de damnificados.

Acercá de una evaluación de los daños, Pedro Varela señaló que era un tanto prematuro, pero que sólo en la provincia de Bio-Bio, la zona de Laja, los daños superan los 2.800.000 pesos. Podría considerarse tan grave la situación como la de Cuno, Talca y Linares.

A través del contacto con las provincias afectadas, indicó que ha ordenado que se utilicen los equipos de las empresas, como emergencia.

66 AÑOS DE VIDA CUMPLIO

BATALLON DE TRANSPORTES N° 2

EL COMANDANTE EN JEFE de la Segunda División del Ejército General Orlando Urbina Herrera, presidió ayer la ceremonia que se celebraron los 66 años de vida del Batallón de Transportes N.º 2 de esta rama de las Fuerzas Armadas.

En el acto estuvieron, además, presentes altas autoridades militares: el Jefe del Servicio de Transportes del Ejército, Coronel José Benito Puzi Muñoz, miembros del regimiento Simbólico de Transportes, delegaciones de las Unidades de Ejército de Santiago y del Batallón de Transportes N.º 4 de cuartación en la ciudad de Victoria.

La ceremonia se inició con honores a las autoridades y el himno del Pabellón Nacional. Luego, habló el Comandante del Batallón N.º 2, Teniente Coronel René González Inostroza, quien hizo una reseña histórica de la Unidad, expresando que esta tuvo su origen en la Compañía de Tren N.º 2, que con el transcurso

del tiempo, fue sufriendo sucesivas modificaciones en su denominación y estructura. Así fue que en 1954 adquirió su fisonomía actual y al año siguiente ocupó su actual cuartel.

Recordó también que el Batallón no sólo ha prestado su concurso al progreso y desarrollo del Ejército, sino también ha contribuido en socorro de damnificados cada vez que el país se ha visto asolado por catástrofes como temporales, inundaciones y terremotos. Incluso en

CRISIS EN LA UNIVERSIDAD CATOLICA

La lucha de la clase obrera y del pueblo para conquistar un puesto en el sol del capitalismo tiene una larga y dolorosa historia en todos los países y en todos los Continentes. La conquista del pan, del agua, de la vivienda y de los más elementales derechos democráticos, pese a la opresión y explotación que el régimen conlleva, ha costado sangre, sudor y lágrimas. Y el hecho de que la lucha de clases debe ser una meta liberadora. De modo que la aspera lucha por el bienestar ideológico y político, por la libertad irrestricta, por una democracia más vasta, les ha enseñado que la lucha de clases debe desembocar en un triunfo ante la reacción reaccionaria de los explotadores, que se niegan a transformar en realidad los principios de la Revolución Francesa.

Incorporada a su propio ser social, a su pasión vital, esta gran bandera emancipadora ha dejado de ser una mera palabra que se lleva al viento o una farsa demagógica para transformarse en objetivo ineludible. Y el pueblo ha sabido defender su esencia humanista cada vez que los explotadores o sus representantes pretenden hacer de ella una burla o una trágica farsa.

Es indudable que el mundo de la cultura y las Universidades tienen como deber básico resguardar este patrimonio conquistado en duros combates por la humanidad trabajadora. Y que su atropello o su transgresión, en esta esfera, preocupen y alarmen a quienes propugnan una posición capaz de inyectar contenido social a su labor cultural y progresista.

Porque la defensa de estos principios es obligación ciudadana, nos vemos obligados a ponderar lo que ocurre hoy en la Universidad Católica de Chile. Y a glosar la grave denuncia formulada por el Frente Académico Progresista de la Casa de Estudios, formulada con el retiro de 80 miembros de las sesiones de su Claustro Pleno.

Ellos han puesto al desnudo, con dolor, pero en forma pública y responsable, la crisis profunda que vive la Universidad. Han evidenciado la flagrante contradicción existente entre las palabras libertarias y los hechos sectarios y prepotentes de una mayoría: entre los argumentos pluralistas de los sectores más reaccionarios de la Democracia Cristiana —que dirigen el Frente Cristiano de Reforma— y el atropello práctico.

La Declaración del Frente Académico Progresista, rubricada en entrevista de Prensa por el Profesor Manuel Antonio Garretón, Director del CEREN, acusa a aquel sector de transgresión flagrante de la libertad académica y docente, de barrenamiento del pluralismo ideológico, de sectarismo odioso, enfilado a perseguir a los hombres de izquierda y hacerlos objeto de una repudiada caza de brujas sin imaginación.

El documento señala algo más. Expresa que dichos sectores buscan por todos los medios derrocar al Rector Fernando Castillo, por su pluralismo efectivo y su espíritu avanzado, abierto al papel social de la Universidad; el control absoluto de la Vicerrectoría de Comunicaciones y del Canal 13 de Televisión; el predominio exclusivo en todas y cada una de las unidades académicas de la Universidad, aun al costo de perseguir y expulsar a los profesores de izquierda e impedir el ejercicio de su libertad para trabajar en las tareas de la enseñanza y la investigación. Afirman que el Claustro Universitario, bajo su mayoría sectaria, "llamó a intervenir las Unidades Académicas donde no han podido establecer su hegemonía política y presentó luego una moción destinada a alterar el régimen de gobierno universitario... para hacer de la UC una Universidad excluyente y dogmática".

La tajante declaración del Director de CEREN señala que se pretende convertir la UC en mercado ocupacional para los profesionales que salían del Gobierno, en bastión contra el proceso de cambios y en trinchera para reformular planes y programas para un nuevo gobierno DC".

El Frente Académico Progresista, al retirarse del Claustro, dice que no aceptará esta persecución contra profesores, trabajadores o estudiantes de izquierda, y que rechaza este sectarismo antidemocrático en las Unidades Académicas. Afirma que seguirá luchando por una Universidad abierta al pueblo y a la transformación del país; independiente de los partidos; democrática en su gobierno y en su acción; eficiente en uso de los recursos que la sociedad le entrega y capaz de garantizar a cada universitario la libertad en su trabajo y en la expresión de sus ideas.

En una palabra, junto a todo el pueblo de Chile, hace realidad su compromiso de empujar los cambios revolucionarios, pese a los falsos juramentos que hacen los fariseos del pluralismo y de la libertad.

Ellos han puesto al desnudo, con dolor, pero en forma pública y responsable, la crisis profunda que vive la Universidad. Han evidenciado la flagrante contradicción existente entre las palabras libertarias y los hechos sectarios y prepotentes de una mayoría: entre los argumentos pluralistas de los sectores más reaccionarios de la Democracia Cristiana —que dirigen el Frente Cristiano de Reforma— y el atropello práctico.

Vigencia de la Sociología Urbana

En nuestro trabajo "Sociología del Urbanismo", publicado como folleto, en 1957, por la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile, y en otros estudios posteriores, hemos subrayado la importancia del análisis social de las ciudades. Podría ser de otra manera, porque, como bien lo dijo Aristóteles, la ciudad es la máxima del hombre y el hombre es el animal político. Este criterio, como también lo hemos señalado en repetidas oportunidades, ha cobrado gran fuerza y amplitud en las épocas y ha contribuido a dar origen y desarrollo a varias disciplinas de estudio de la vida urbana en el plano teórico, filosófico o científico, y en el campo de aplicaciones prácticas. Es así como, sucesivamente, fueron surgiendo: el Urbanismo, la Historia de las ciudades, el Urbanismo (con varias fases) y la Sociología Urbana. Las dos últimas ramas del conocimiento son, como se sabe, más modernas y han ido adquiriendo fundamentos cada vez más científicos. Por otra parte, se ha extendido, progresivamente, a la mayor parte del mundo, y se ha establecido, entre ellas, una saludable colaboración, que a la colectividad. Ello se explica porque la primera da a la segunda sus bases técnicas para que ésta pueda aconsejar las soluciones más adecuadas a los problemas urbanos que se presentan en la actualidad.

En efecto, hace ya un buen tiempo que al urbanismo no le preocupan solamente las cuestiones de circulación, higiene y estética de las ciudades, como clásicamente se entendió durante años, sino que debe preocuparse cada vez más de realidades económicas y culturales que hoy son de preferencia de la Sociología. Entre ellas, el desarrollo creciente de la ciudad, las necesidades de viviendas y la diferencia de ellas entre distintos sectores sociales, el apreciable incremento de la niñez y juventud en edad escolar, las relaciones con la salud, con el crecimiento y otros problemas colectivos.

Respecto del aumento de la población, la mayor parte de ella se ha seguido concentrando en los centros urbanos, por causas que ya hemos indicado en anteriores trabajos. Según organismos técnicos internacionales, en 1920, las grandes ciudades del mundo tenían, en su conjunto, 100 millones de habitantes; en cambio, en 1960, ya alcanzaban a 350 millones. En los países menos desarrollados, en 1920, las ciudades más importantes tenían sólo 15 millones de habitantes, y, en 1960, habían aumentado a 140 millones. Como el fenómeno que comentamos ha continuado, la tierra ha llegado a tener, en estos días, ciudades como Tokyo, con 12 millones de habitantes; Nueva York, con 11 millones y medio; Londres, con cerca de 9 millones; París, México y Buenos Aires, con más de 8 millones; Moscú, con más de 7 millones, y Sao Paulo, con más de 6 millones.

Todos los hechos que hemos señalado en las líneas precedentes, incluso, además, los grandes defectos que presentan los conglomerados humanos, que han sido tema de nuestras observaciones, con los consiguientes padecimientos e incomodidades de sus habitantes, justifican la innegable vigencia de la Sociología Urbana y del Urbanismo.

Pero hay otra cuestión de especial importancia social a que debemos referirnos y no podemos, por lo tanto, silenciar. El hombre no sólo vive en la ciudad, sino también, en una apreciable proporción, en el campo, aunque la población de éste disminuya. A pesar del enorme crecimiento de la industria, la agricultura no puede desaparecer, sencillamente, porque, como sabemos, ella constituye la base de la alimentación. Ahora bien, conocemos el hecho, que también hemos analizado en otros estudios, que todavía la diferencia de condiciones de vida entre el medio urbano y el rural es bastante grande y que ello determina, en parte considerable, la emigración del campo a la ciudad. Estimamos que este fenómeno constituye, en el fondo, una verdadera injusticia social que hay que superar.



Se Arrienda Casa

La joven pareja, después de leer el periódico a diario, logra ubicar una casa que se ofrece en arriendo en el sector de Gran Avenida. Muy de madrugada, sin siquiera tomar desayuno, se presentan en la dirección señalada: Almirante Nef Norte N°. Una viejecita, que parece sacudirse la modorra del invierno pasado y las hojarascas del presente otoño, a los requerimientos de los jóvenes, dice que ella nada sabe del arriendo, que hay un error lamentable, que es muy temprano para molestar su tranquilidad y que ellos no son los primeros en venir a preguntar y molestar.

Mientras se realiza esta animada charla, varios hombres y mujeres, con el diario en la mano, inquieron detalles sobre el posible arriendo. La viejecita, ante esta inusitada avalancha de interesados, cierra la puerta de calle y ya no volverá a salir más de su casa. Mientras tanto, los frustrados arrendatarios, cabizbajos, se retiran mascullando palabras de desaliento. Otro día malgastado en la búsqueda de tan sólo una pieza, si fuese necesario.

En otros tiempos, tal vez no habría llamado la atención un error del diario al señalar la dirección de la propiedad arrendada. Pero Iván Morgado, joven colaborador nuestro y su mujer, se tomaron la molestia de recorrer el vecindario en busca de la esquivada dirección. Nada, absolutamente nada. Habían sido burlados. La dirección era falsa.

En un comienzo sintieron una amargura muy honda, biliosa; después, rabia en contra de quienes jugaban con el tiempo y la credulidad de la gente de trabajo. Y ellos se preguntaron con justa razón: "¿Quién hizo la inserción en el diario?". Esta misma pregunta me hago.

Es posible que todos, cuando fueron a la calle Almirante Nef Norte, regresaron a sus hogares con el ánimo contrito, y lo más lamentable, con la impresión que las cosas se están presentando cada vez peor para los arrendatarios modestos.

Esta nueva faceta, sumada a muchas otras ya detectadas, vienen a confirmar que oscuros sujetos, heridos en su centro de flotación, buscan, de desesperados, cualquier acto para herir y provocar al pueblo. Suma y sigue. Ya comenzaremos a restar.

Walter Garib

De Antología

"Dilema del conclave UP: o via chilena o via violenta" (Diario "La Prensa", portada de su edición del lunes 29 de mayo, informando sobre la reunión de los Partidos de Gobierno con el Presidente Allende).

Seriedad de antología muy típica del periodismo burgués: encuadrar la rica realidad, entre dos polos de un esquema rígido. O lo uno o lo otro. Y en este caso, como si Chile fuera el dueño exclusivo de la vía pacífica, o como si la violencia fuera cosa puramente importada. Si surgiera la violencia reaccionaria, el pueblo respondería con su violencia revolucionaria, y lo haría totalmente a la chilena.

Ante esta situación, ya son varios los Estados, empezando por Gran Bretaña, que han decidido borrar lo más posible la diferencia indicada y por eso el Urbanismo, aunque parezca una paradoja, ahora no limita su acción sólo a la ciudad (de la cual deriva su nombre), sino que se extiende, en muchas partes, al campo. Se ha ido produciendo, así, una paulatina "urbanización" del agro, llevándose hacia él los necesarios servicios públicos o privados para mejorar la vida de sus habitantes, como caminos, pavimentación, alumbrado, agua potable, escuelas, hospitales, teatros, estadios, establecimientos comerciales e, incluso, iglesias de diversos cultos.

En el plano sociológico ha existido, desde hace algún tiempo, una rama especial de estudios destinada a los fenómenos y problemas del campo, llamada Sociología Rural, como es de amplio conocimiento. Pues bien, estimamos que, por mucho que se justifique aun la vigencia de la Sociología Urbana, los hechos que acabamos de comentar obligan a que ésta se acerque cada vez más a la disciplina más arriba señalada. No sólo eso; nos atrevemos a afirmar, como lo hemos sostenido desde 1956, que las necesidades colectivas permiten que se llegue a hablar de una rama sociológica mixta, que hemos denominado Sociología Urbanística. Este término ha sido ya empleado, posteriormente por otros autores. Por otra parte, la Asociación Internacional de Sociología, en su tercer Congreso Mundial, realizado en Amsterdam, en el año últimamente mencionado, aceptó nuestros planteamientos de fondo sobre el tema a que nos estamos refiriendo y decidió formar un Sub-Comité permanente de trabajo con el nombre de Sociología Urbano-Rural. Este organismo, de carácter también internacional, al cual hemos tenido la honra de pertenecer, se ha reunido varias veces y ha entregado importantes aportes en el dominio de su especialidad.

Todo lo antedicho constituye las principales reflexiones que nos sugiere el problema de la vigencia actual de la Sociología Urbana.

Astolfo Tapia Moore

La Revolución

no es
un Juego

LOS MARTES
DE
OSCAR WAISS



El marxismo es una manera de mirar la vida. Podría decirse, en grandes términos, que deseamos sustituir el desorden irracional por el orden lógico, dentro de un contexto que engloba a la humanidad en su conjunto. Porque si se continúa indefinidamente por el derrotero que hemos heredado, vamos sin vuelta que darle al más profundo de los precipicios.

Dijo Nietzsche, que no era marxista, pero que era genial: "el hombre es una cuerda tendida entre la bestia y el superhombre; una cuerda sobre un abismo". Mientras transitamos de un lado al otro, bajo nuestros pies bullen los hongos atómicos, las enfermedades epidémicas, la mortalidad infantil y el hambre, ese terrible flagelo que castiga a las dos terceras partes de los habitantes de la tierra, destruyendo su vitalidad y empobreciendo su intelecto. O sea que, en este mundo de hoy, hasta para tener inteligencia hay que ser rico, o

vivir en un país avanzado, pues de otra manera el ser humano desnutrido no puede desarrollar sus condiciones naturales y se retrasa, fatalmente, en la escala de las medidas y las posibilidades.

Más grave aún que el subdesarrollo económico es el subdesarrollo vital. Deja a ciertos hombres más próximos a la bestia que al superhombre. Pero los que están más adelante, para conservar su preeminencia, usan recursos bestiales, como la bomba nuclear. Y entonces toda esta realidad contemporánea no es más que una sola y gran porquería, un inmenso y fatidico lodazal, donde minorías plutocráticas sorben la sangre de mayorías esclavizadas. Hay que estar de un lado o del otro. En una trinchera o en la del frente. No en las dos, a la vez, como la tumba de Mahoma, que no estaba ni en el cielo, ni en la tierra.

Por eso somos marxistas.

Un Duelo a Muerte

Un gran revolucionario peruano, Mariátegui, se definió como un marxista convicto y confeso. Los marxistas convictos y confesos hemos vivido intensamente la pasión revolucionaria, porque para cambiar al mundo, dejándolo de pie, y no de cabeza, es necesario luchar, sufrir, polemizar y convencer. En mi juventud leíamos algunos libros que hoy ya casi nadie maneja. Ahora son otros los más buscados. Entonces me apasionaban obras como los "Diez días que estremecieron al mundo", del norteamericano John Reed, "Pasaportes falsos", de Charles Plisnier, y "La condición humana", de André Malraux.

Pido excusas por posibles errores de memorización —han pasado tantos años—, pero pienso en un personaje de "Pasaportes falsos" que vivió su apasionada juventud pendiente de los sucesos revolucionarios del mundo y que, al encontrarse con un compañero, sólo atinó a gritarle con entusiasmo infantil: "E viva la revolución china".

La revolución china? Pasaron los años, fue apresado, claudicó, traicionó.

En "La condición humana", si el recuerdo no me engaña, un marxista chino, Chio, sintió la mordedura de los celos cuando su compañera holandesa le contó, sin darle mayor importancia, que se había acostado esa tarde con un compañero que partía a una misión peligrosa. "El pobre, le dijo, tenía tantas ganas". Y Chio, el revolucionario inmovilizable, el hombre duro, el combatiente sin flaquezas, supo que en el trasfondo de su mente, en el pozo profundo del alma, era solamente un hombre, de carne y hueso, de lágrimas y sangre.

En la gran batalla de los revolucionarios del mundo, para cambiar las normas de la convivencia y de las relaciones, palpita el duelo a muerte entre el pasado y el futuro, entre las sombras y la luz. Lo sabemos todos los que hemos entregado la existencia a esta causa. Hemos dejado atrás más de una lágrima. Hemos conocido más de un desgarró.

Dos Razas Humanas

Yo reconozco sólo dos razas humanas. La de los combatientes revolucionarios y la de los negros conservadores. Leyendo, el otro día, un triste panfleto racista, en que se me aludía por algunos fulanos de tres al cuarto, sentí una sensación de asco moral. Y la raza de los combatientes está fundida con una clase: con la clase obrera. Porque en mi ya largo deambular por los caminos de la revolución socialista he conocido a muchos ejemplares de "revolucionarismo" pequeño-burgués, que se creen los semidioses del proceso histórico y que se sienten llamados por una divina providencia "sui generis" a obsequiarle generosamente una revolución al pueblo.

chos profesionales somos marxistas y lo fuimos desde nuestra juventud. Pero mucho más, que eran en mi tiempo terribles iconoclastas y ortodoxos irreductibles, regresaron a su lugar de origen, la comodidad burguesa. Ni siquiera se les puede tildar de "judas", ya que sólo se asomaron a los escaparates de la revolución.

Por eso tengo una profunda desconfianza respecto a los gritones pequeño-burgueses, ya que la vida me los ha mostrado en su exhibicionismo superficial, tan distinto al heroísmo real del proletario o del campesino. En cambio admiro al intelectual que se entrega al servicio de los trabajadores, como lo fue Marx, como lo fue Lenin, como lo es Fidel o como tantos y tantos compañeros que no han pensado jamás en convertirse en los profetas o los tutores de las capas sociales llamadas por un devenir incontenible a ponerle término a las contradicciones de la actual sociedad humana.

¿Qué es el Destino?

En Chile podemos apreciar mejor que en otras partes el límite que separa a la verdadera revolución del juego irresponsable. Es una frontera invisible, imperceptible, transparente, sutil, pero, sin embargo, terriblemente real y duramente efectiva. Sucede así debido a las peculiaridades de nuestro proceso. No hemos liquidado aún al enemigo y, en ocasiones, estamos amenazados, cercados y rodeados. Nuestros progresos no son decisivos y tenemos que medir día a día las fuerzas y las posibilidades, estableciendo exactamente la correlación entre los sectores que desean cambiar las estructuras y los que pugnan por mantenerlas. Un error puede ser fatal. Un paso en falso nos puede arrastrar al precipicio. Y eso no es baladí, porque significa años de sufrimiento, dolor y miseria para los trabajadores, y solamente de recriminaciones y palabras para los aficionados al deporte subversivo.

Entonces debemos comprender que lo revolucionario, en este momento, consiste en mantener la unidad y la disciplina,

pues un desborde mal calculado, nos puede arrastrar a la derrota. No veo la razón para que algunos grupos minoritarios pretendan decidir los acontecimientos, impulsando a toda la clase a un atajo sin salida, porque la estrategia general debe basarse en un avance sólido que arrastre a capas todavía vacilantes. Una vez más repito que la revolución no es un juego. Es un destino.

No sé por qué me viene a la memoria aquella época del año 30, en que decir estas cosas significaba exponerse al epíteto de reformista o amarillito. Los que nos gritaban esas cosas eran gente como Marcos Chamudis o Eudocio Ravinez, delirantes sin remedio y administradores absolutos de la revolución, del marxismo y de los epítetos. Otros gritamos un poco menos, pero perseveramos un poco más, porque teníamos y tenemos una ideología.

Es fácil saber dónde están los judas, quienes son los judas, como actúan los judas, en qué forma adievan los judas y por qué razones los recluta la CIA.



En Seminario Habitacional

AMERICA LATINA TIENE DEFICIT DE 20 MILLONES DE VIVIENDAS

El déficit habitacional llega en el Tercer Mundo a 370 millones de viviendas, de los cuales 20 millones de unidades corresponden a América Latina, mientras Chile, tiene un déficit acumulativo de 600 mil viviendas, dijo el Ministro Orlando Cantuarias Zepeda, al inaugurar el Primer Seminario Regional de Prefabricación de Viviendas en Altura. El centenario se está desarrollando en el Centro de Perfeccionamiento y Estudios Pedagógicos del Magisterio, en La Barnechea y a él concurren delegados de Argentina, Bolivia, Chile, Paraguay, Uruguay y Venezuela.

En el acto inaugural estuvieron presentes, además del titular del Ministerio de Vivienda, el Subsecretario de la Cartera, Marcos Álvarez García, otras autoridades del Ministerio y de la Organización de Estados Americanos que auspician el certamen.

El Seminario tiene por objeto definir criterios de evaluación y selección de sistemas de prefabricación de viviendas en altura y media altura. A la vez, se pretende establecer métodos que permitan analizar la aplicabilidad de los sistemas de prefabricación al caso chileno y por ende, a los países en estado de desarrollo semejante.

En primer término dio la bienvenida a los Delegados, en nombre del Centro de Perfeccionamiento del Magisterio, su Director, Mario Leyton, quien puso de relieve que ese organismo era el "núcleo y cerebro del sistema educacional chileno".

Añadió que un Seminario sobre construcción pareciera que nada tiene que ver con lo educacional. Pero en verdad la educación no está ajena a todo proceso de desarrollo y cambio. Señaló a la vez que la formación del hombre se logra a los cuatro y cinco años y ahí recibe la importancia de que tenga una vivienda adecuada, higiénica y agradable.

Al intervenir el Ministro Orlando Cantuarias, dijo que el problema habitacional exige un esfuerzo sin parangón, lo que determina aunar los esfuerzos. Indicó que el déficit habitacional alcanza en el Tercer Mundo a 370 millones de viviendas, de los cuales 20 millones de unidades corresponden a América Latina.

Indicó que hacia fines del presente siglo, con el actual ritmo de crecimiento demográfico, el mundo duplicará inevitablemente su actual población de 3 mil quinientos millones de habitantes.

Añadió que esta referencia que para algunos pudiera resultar catastrófica, ha sido puesta en evidencia por el Population Reference Bureau, Organismo de las Naciones Unidas y destacada frente a la crisis habitacional universal, en la reciente conferencia de UNCTAD III, celebrada en esta capital.

Puntualizó más adelante que "Chile tiene en este momento un déficit habitacional de aproximadamente 600 mil viviendas, acumuladas a través de los últimos 50 años, en que el crecimiento vegetativo aumentó la población al triple de la actual y la falta de previsión de los gobernantes, para encarar las soluciones del problema con visión de futuro, condujeron a la situación que enfrentamos".

En Fresia se construirán los pozos correspondientes a los proyectos Nos 1001 y 1002, de Obras Sanitarias, con un costo de 185.802 escudos.

En Esmeralda se construirán los pozos 995 y 996, conforme a la programación de la Dirección de Obras Sanitarias con un presupuesto de 322 mil 284 escudos.

La Dirección General de Obras Públicas, a través del Departamento de Aguas Subterráneas, de Obras Sanitarias, construirá y habilitará pozos en Fresia, provincia de Llanquihue; Esmeralda, en Colina, provincia de Santiago, y Chañaral, con el objeto de mantener y regular recursos hídricos para la bebida de las respectivas poblaciones.

En Santiago y Llanquihue

MAS DE MEDIO MILLON DE ESCUDOS PARA CONSTRUIR POZOS DE AGUA

A pesar que los últimos temporales de lluvia arrojan niveles que superan en mucho las cotas de un año de precipitaciones normales, Chile se ve en la paradoja de construir nuevos pozos profundos a fin de captar aguas subterráneas para la bebida. Los aluviones caen rápidamente de la cordillera al océano y es difícil aprovecharlos, como también evitar sus perjuicios.

MAÑANA SE ENTREGA PREMIO NACIONAL DE CIENCIAS

EN UN SOLEMNE acto académico que se llevará a efecto en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, mañana, a las 19 hrs., el Presidente de la Comisión Nacional de Investigación Científica y Tecnológica (CONICYT), doctor Víctor Barbería Yon, hará entrega del Premio Nacional de Ciencias al distinguido escritor e historiador, Profesor Ricardo Donoso Novoa.

Tal como lo expresara el fallo del jurado se ha querido premiar la fecunda, continua y prolongada labor del Profesor Donoso en el Campo de la Historiografía, obra que se expresa tanto en la Investigación Histórica como en su inintermitente labor docente; en el impulso a las publicaciones de sus disciplinas como en la actividad organizativa y dinamizadora de instituciones científicas ligadas a su especialidad.

La Dirección General de Obras Públicas, a través del Departamento de Aguas Subterráneas, de Obras Sanitarias, construirá y habilitará pozos en Fresia, provincia de Llanquihue; Esmeralda, en Colina, provincia de Santiago, y Chañaral, con el objeto de mantener y regular recursos hídricos para la bebida de las respectivas poblaciones.

Para habilitar pozos de La Finca de Cachiyo, del sistema de agua potable de Chañaral, provincia de Atacama, la Dirección General de Obras Públicas ha llamado a propuestas con el objeto de adquirir 6 grupos de motor-bombas de pozo profundo, con motor sumergido o de superficie, y dos generadores, de 85 y 93 KVA, para electrificar la bomba del pozo de la Finca.

La programación de perforaciones de obras Sanitarias, destinadas a obtener aguas del subsuelo está en continua generación y mientras se construyen y habilitan algunos se proyectan otros en sitios detectados por especialistas en este tipo de obras.



EL DEFICIT Habitacional llega en el Tercer Mundo a 370 millones de unidades corresponden a América Latina", dijo el Ministro Cantuarias al inaugurar el 1er. Seminario sobre Prefabricación de Viviendas en Altura, que se realiza en nuestro país.

TONELADAS DE ALIMENTOS SALEN DEL PAIS POR ARICA

Hasta 1961 la ciudad de Arica, aparte de ser la ciudad de la eterna primavera, fue también el oasis de las fortunas rápidas, la mira de comerciantes audaces, de los aventureros y de las busconas y, según muchos, el prototipo más grande de sudamérica.

Todo esto por el puerto libre. Arica creció, el contrabando era enorme, la ambición y el crimen abundaban. Todo el mundo quería viajar hasta esa maravilla del extremo norte del país.

Pero una vez conseguido el objetivo, vale decir, convertir a Arica en una ciudad pujante, laboriosa e industrializada, el puerto libre se cerró y a poco la normalidad volvió a sus calles y a sus comercios.

Y de aquel pasado de contrabando y grandes negocios quedaron sólo algunas feñas con muchas chucherías, todavía apetecidas por los viajeros y turistas de todo el año.

Sin embargo, a diez años del auge del puerto libre, el contrabando vuelve a florecer en esta ciudad primaveral. Sólo que los papeles se han invertido: las mercaderías ya no viajan al sur del país. Se trasladan a Perú y Bolivia. Y los comerciantes no buscan los relojes, las porcelanas, ni las sedas. Hoy día buscan el alimento chileno y llenan enormes camiones con harina, papas, trigo, ajonjolí, medicinas, cigarrillos y hasta fósforos. Y los comerciantes en Tacna o bien a pocos metros de la frontera, ante la impotencia de las autoridades nacionales.

(¿Cómo explicar esta situación? Primero por el cambio que favorece enormemente a la moneda peruana. Un sol se cotiza a un escudo y medio. Luego,

cualquier turista peruano que llegue a Arica puede "hacerse la América" comprando mercadería nacional.

El problema es que, quienes compran en Arica no son turistas ocasionales. Por el contrario, ha surgido una verdadera mafia con financistas chilenos y extranjeros, que le están sacando el jugo a esta situación. Incluso utilizan al indio peruano y boliviano para estos objetivos.

A quien escribe esta nota, le correspondió observar en una calle ancha, a una modesta india peruana sacando de entre sus ropas un fajo de billetes de cien escudos, y entregárselos a un muchacho, para que comprara alimentos.

Se supone que una india que vive del cultivo de la tierra, en condiciones realmente miserables, no tiene seis o siete millones de pesos chilenos. En consecuencia, alguien, seguramente un financista de este o del otro lado de la frontera, se los ha entregado. Si se considera que todos los días entran a Arica cinco mil extranjeros, ya se puede tener una idea aproximada de la situación.

Más aún, en las cercanías de la aduana de Chacabuta, donde se detienen para ser revisados los buses peruanos que van a Tacna, se amontonan las cajas y los papeles que los viajeros votan y los que llevaban los alimentos. La mercadería se oculta entre las ropas de las indias.

Los funcionarios de la aduana logran requisar bastante contrabando. Y en las bodegas de la aduana se forman rumbas de harina, zapatos, remedios, artículos de tocador y toda clase de alimentos. Pero es mucho más

lo que logra filtrarse hasta el otro lado de la frontera.

Incluso los contrabandistas operan de común acuerdo con los choferes de los buses. Estos se detienen un par de kilómetros antes de llegar a la aduana, permiten que el contrabandista se baje. Enseguida pasan el control y lo esperan al otro lado de la frontera.

Pero este es el contrabando menor. El mayor se hace por raminos y senderos en plena pampa sin controles, sin vigilancia de soldados y a veces en plena cordillera.

Días atrás, una patrulla del Departamento de Investigaciones de Delitos, Aduaneros, recorrió toda la frontera chileno-boliviana, desde la altura de Iquique hasta Arica.

En un momento determinado encontraron una pirca de piedras, en la que se amontonaban toneladas de mercaderías chilenas. Desgraciadamente los funcionarios chilenos, advirtieron que se encontraba en territorio boliviano, de manera que estaban imposibilitados para actuar. Simularon ser contrabandistas y una india les preguntó qué clase de mercadería llevaban, contestaron que traían alimentos, pero que el cargamento costaba aproximadamente 300 millones de pesos. La india les dijo que no se preocuparan por la cantidad, pues tenían dinero suficiente.

Por esos mismos días, faltó la hiena en Arica. Incluso hubo problemas para la fabricación de pan. Sin embargo, los guardias chilenos detectaron un contrabando de harina que era transportado por cinco camiones en plena pampa.

Premio mayor de 250 millones MAÑANA SORTEO DE BOLETAS

Impuestos internos realizará mañana en el local de la Pólice Chilena de Beneficiencia, el 169 sorteo de Boletas de Compraventas y Servicios.

En el citado sorteo participarán todas las boletas de compraventas y servicios y vales de cajas registradas, emitidas durante el mes de abril de 1972.

De acuerdo con los informes oficiales, el Servicio de Impuestos Internos tiene la siguiente programación:

Un premio mayor de 250 mil escudos.

Dos premios de 80 mil escudos cada uno.

Diez premios de 20 mil escudos cada uno.

Trescientos premios de 2 mil escudos cada uno.

Seis premios de "aproximaciones" de dos mil escudos cada uno.

Además, estarán premiados con 600 escudos cada una, todas las boletas emitidas por cualquier firma comercial, industrial o agrícola del país y de cualquier fecha de abril de 1972, cuya numeración completa coincida con la de la boleta que resultó favorecida con el premio mayor de 250 mil escudos. Asimismo, serán premiadas con 220 escudos cada una, aquellas boletas emitidas también en cualquier fecha del mes de abril de 1972, cualquiera que sea el negocio o empresa que la haya emitido, cuyas tres últimas cifras coincidan con las tres últimas cifras del número de la boleta que obtenga el premio mayor de 250 mil escudos, son los premios de "concordancias" o "temas", respectivamente.

Como es habitual, la entrada a la Sala de Sorteos, en Galería Antonio Varas 1120, 10. piso, local de la Pólice Chilena de Beneficiencia, es gratuita.

TUNEL LO PRADO FUNCIONARA LAS 24 HORAS DEL DIA

La Dirección de Vialidad del Ministerio de Obras Públicas ordenó dar tránsito permanente durante las 24 horas del día, por el túnel de Lo Prado, ya que llegaron a su fin los trabajos de obra gruesa. El tráfico de vehículos se hacía en forma fraccionada, mientras se desarrollaban las faenas de construcción de tabiques divisorios, en la zona de ventilación.

Se estimó que no era necesario continuar con la restricción anterior. Sin embargo, se recomienda que se observen las medidas de seguridad debidamente señalizadas, vale decir, una velocidad máxima de 60 kilómetros por hora y una mínima de 40 kilómetros por hora.

CIENTIFICOS DE 4 PAISES SE REUNEN EN LA U. CATOLICA

En la Sala del Consejo Superior de la Universidad Católica comenzó ayer la reunión técnica internacional de profesores de genética y mejoramiento de plantas. Este evento, en el cual participan católicos de Brasil, Argentina, Paraguay y Chile, es auspiciado por la Facultad de Agronomía de la U. C. y el Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de la OEA.

Esta asamblea tiene como principal propósito realizar un análisis de la enseñanza de la Genética y el Mejoramiento de Plantas a nivel profesional, identificar sus problemas, determinar sus defectos, proponer vías y medios de solucionarlos.

El encuentro, que finalizará el 2 de junio, contempla visitas al Centro de Energía Nuclear, Campus de la Universidad Católica, Estación Experimental La Plátana y Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile.

Los ingenieros agrónomos Alfonso Castroveto, René Curraz y Patricio Parodi integran la comisión organizadora. Ellos prepararon un informe preliminar que se basa en una encuesta enviada a 50 instituciones de enseñanza agronómica y forestal de la zona sur.

La reunión es parte del programa iniciado en 1968 por recomendación de la Comisión Asesora de Educación de la Organización de Estados Americanos, acerca de la situación de la enseñanza profesional agropecuaria en los países del sector sur de América Latina.

A la sesión inaugural concurre el Rector Fernando Castillo Velasco, quien dio la bienvenida a los participantes.

Nuevo Boeing 727

MODERNA AERONAVE ABSORBERA DEMANDA DE TRANSPORTES

Las numerosas gestiones iniciadas el año pasado tanto por ejecutivos de LAN Chile como por personal del Gobierno, para reforzar la flota de Línea Aérea Nacional, dio sus frutos ayer, con la llegada del Boeing 727, adquirido por esta empresa en febrero de este año.

El moderno trireactor, con capacidad para 114 pasajeros

más 3 toneladas de carga, es semejante a los otros tres Jet Boeing de que ya tiene LAN Chile.

Tras un breve periodo de instrucción, esta aeronave ofrecerá una sustancial oferta de asientos en las rutas nacionales, que son normalmente las más requeridas, solucionando en parte el gran problema que se presenta hasta el momento.

Junto a este Jet, LAN aumentó en un 46% al transporte de pasajeros, en relación a 1971, se espera un mayor incremento para lo que queda del año.

Es preciso señalar que un avión de estos es capaz de hacer tres vuelos en el día de punta a punta del país, movilizandoun total de 452 pasajeros.

Otra de sus posibilidades es la carga, ya que los asientos son desmontables en un plazo de una hora dejándolos solamente para transportar carga de un punto a otro del país.

Vale hacer notar que LAN Chile ya posee otros dos Boeing 707, los que actualmente están destinados a realizar vuelos a Europa.

Pisó suelo chileno

Era casi mediodía cuando el Jet Boeing 727 se posó en la pista de Los Cerrillos donde era esperado por el Presidente Suplente de LAN Chile Jorge Hafer y el Representante de la Boeing para toda América Latina, Alfredo Dodds, además de otras autoridades de esta empresa.

Primero inició su descenso la tripulación de la nave, los tres comandantes de LAN, Carlos Santander, Eugenio Herrera y Raúl Ripoll. Además el Subgerente Ingeniero Guillermo Weschler y el Ingeniero de Finanzas, Hernán Bayer, quienes fueron a Estados Unidos a recibir la moderna aeronave, la que tiene un costo de 5 millones de dólares.

Es así como este nuevo Boeing de LAN Chile será tanto ocupado para transportar pasajeros como carga dentro del país, absorbiendo así una de las mayores demandas de vuelos que requiere el país en estos momentos.



Las importantes gestiones de personas del Gobierno, con el moderno Jet Boeing 727, adquirido el año pasado en Estados Unidos. Esta moderna aeronave de pasajeros puede ser utilizada solamente para el transporte de pasajeros, más tres toneladas de carga. Aquí vemos Ejecutivos de LAN-Chile que fueran a buscarla.

SOCIEDAD CORMU - LA GRANJA LTDA.

PROPUESTA PUBLICA

CONSTRUCCION DE EDIFICIO

"CENTRO COMERCIAL, ADMINISTRATIVO Y HABITACIONAL"

3.200 M2 EDIFICADOS EN 6 PISOS

Pueden participar los contratistas inscritos en Primera y Segunda Categoría de los registros de Caja Central de Ahorros y Préstamos y de la Corporación de Mejoramiento Urbano.

Antecedentes se entregan en las oficinas de la sociedad, Paradero 28 de Santa Rosa, edificio de la J. Municipalidad de La Granja, desde el 31 de mayo al 5 de junio de 1972

FONDO SOCIAL Y DE INDEMNIZACION DE LOS EE. DE LAS EMPRESAS CATECU S.A., SOINCA S.A. Y BATA S.A.C.

PERSONALIDAD JURIDICA N° 1.125

CITACION

De acuerdo a los Estatutos de la Corporación, acuerdo de Consejo y orden del señor Presidente, citase a la Junta General Extraordinaria de Beneficiarios, a efectuarse el martes 30 de Mayo de 1972, a las 19.00 horas, en el Club de la Unión de Peñafiel, Plaza BATA s/n.

TABLA

1. Lectura y aprobación del acta anterior.
2. Solicitud del Sindicato Profesional de EE. CATECU S.A.
3. Proyecto de Reglamento en el Otorgamiento de préstamos a las Organizaciones Sindicales de los EE.

JOAQUIN NASH TORRES
Secretario

las siguientes emisoras transmitirán

San Martín	Quillota	21 ¹⁵ Hrs.
Soberanía	Linares	21 ³⁰ Hrs.
Concordia	La Unión	21 ³⁰ Hrs.

lista A, la primera **MAPU** ahora y siempre

EN CONCEPCION SE REAFIRMO UNIDAD COMUNISTA-SOCIALISTA

El Partido Comunista y el Partido Socialista, que tienen una larga historia de colaboración, se reunieron en Concepción el sábado 27 y domingo 28 de mayo para reafirmar su unidad. El sábado se reunieron en la sede del PC y el domingo en la sede del PS. En ambas reuniones se plantearon los problemas de la Unidad Popular y se acordó la necesidad de mantenerla. El sábado se reunieron en la sede del PC y el domingo en la sede del PS. En ambas reuniones se plantearon los problemas de la Unidad Popular y se acordó la necesidad de mantenerla.

El Partido Comunista y el Partido Socialista, que tienen una larga historia de colaboración, se reunieron en Concepción el sábado 27 y domingo 28 de mayo para reafirmar su unidad. El sábado se reunieron en la sede del PC y el domingo en la sede del PS. En ambas reuniones se plantearon los problemas de la Unidad Popular y se acordó la necesidad de mantenerla.

Recordó luego declaraciones del Secretario General del Partido Socialista, Carlos Altamirano, respecto de la unidad comunista-socialista y dijo que las declaraciones suscritas por el Partido Socialista, el MAPU y la Izquierda Cristiana de Concepción correspondían a los intentos del MIR de dividir a la Unidad Popular para agrupar fuerzas bajo su dirección y su línea.



CARLOS ALTAMIRANO, Secretario General del Partido Socialista.

UP Y GOBIERNO DARAN A CONOCER SUS ACUERDOS

En las próximas horas saldrán a la luz las conclusiones de las reuniones a alto nivel.

Asimismo, se estudió la proposición conjunta de los partidos Comunista y Socialista, de ponerse a la ofensiva en contra de los grupos de ultraderecha y ultrazquierda.

Algunos partidos de la UP plantearon la necesidad de sumar a todas las fuerzas de izquierda en un esfuerzo común por impulsar el proceso revolucionario, aunque formalmente no estuvieron incorporados a las tareas de Gobierno.

Los acuerdos logrados por la Unidad Popular en su reunión del fin de semana fueron dados a conocer al Presidente Allende y es probable que en las próximas horas se entregue una declaración oficial sobre las conclusiones finales.

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

LOCOMOCION COLECTIVA

Desde el miércoles 31, la Caja de Previsión de Empleados Particulares cancelará las Asignaciones familiares de la locomoción colectiva particular, en el primer piso de la Institución, Huérfanos 1270, desde las 9:15 hasta las 13:30 horas, de este modo se ha dado el plazo adecuado para la confección de los respectivos boletines. Por lo tanto se ruega a los beneficiarios presentarse en la fecha indicada, haciéndoles presente que toda insistencia en otro sentido sólo perturbaría la programación fijada para el 31 de Mayo en curso.

En cuanto a los pagos correspondientes a los préstamos de auxilio, reembolsos y cesantía, estos se efectuarán en el horario habitual en las Cajas pagadoras del local de la Institución.

Por otra parte, la cancelación de las imposiciones del mes de Abril, se harán sin intereses en las Cajas receptoras en este Organismo Previsional. Sobre el pago de las planillas del presente mes, sólo se hará dentro de los diez primeros días de Junio en conformidad a las disposiciones legales vigentes.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

MAPU Ahora y siempre.

ROTA

la CUT

La primera

IMPORTANTE REFORMA CONSTITUCIONAL PROPONE LA IZQUIERDA CRISTIANA

La igualdad de todos los chilenos estará consagrada definitivamente en la Constitución Política del Estado

Un importante proyecto que beneficia a todos los niños de Chile, presentó ayer la Izquierda Cristiana a la consideración del Congreso Nacional.

La iniciativa está destinada a modificar la Constitución Política del Estado para que en ella quede garantizada la igualdad, por primera vez, de todos los habitantes de la República.

Esta reforma constitucional, presentada por los parlamentarios de la Izquierda Cristiana, es tal vez una de las herencias que tendrá más repercusión dentro de los próximos meses, ya que se verá quienes en el Congreso Nacional se oponen a que esta garantía quede establecida en nuestra Carta Fundamental.

El proyecto en cuestión y que modifica la Constitución vigente, agrega al final del artículo 10 en vigencia las siguientes ideas:

La Constitución garantiza también a todos los habitantes de la República condiciones mínimas de igualdad económica y social. En cumplimiento de este deber, el Estado velará por una justa y equitativa distribución de la riqueza y los ingresos entre los habitantes del país, a fin de que los sectores de la población de ingresos más reducidos puedan satisfacer adecuadamente sus necesidades fundamentales de alimentación, nutrición, salud, abrigo, educación y vivienda, y por otra parte, los sectores de la población de ingresos altos no utilicen los recursos nacionales en la satisfacción de necesidades prescindibles, en detrimento del nivel de vida de los sectores de bajos ingresos y de las posibilidades de desarrollo futuro del país.

Con este propósito el ingreso personal disponible de ningún ciudadano descontados los impuestos personales a su renta y propiedad, las imposiciones personales a la seguridad social y las compensaciones por cargas familiares que establece la ley, podrá exceder de 20 veces el sueldo vital Escala A del Departamento de Santiago, cualquiera sea el origen de sus ingresos.

El carácter igualitario de la sociedad chilena se manifiesta en su primera etapa en la efectiva igualdad de oportunidades para todos los niños menores de 17 años. Para ello, crease un Fondo para la igualdad de los Niños que estará destinado a financiar programas de alimentación y nutrición, vestuario, educación, salud y recreación infantiles.

La ley establecerá las normas tributarias necesarias para que el 50 por ciento del exceso sobre 20 sueldos vitales se destine al

financiamiento del Fondo, como asimismo, se reglamentará su organización y funcionamiento.

Igualmente, la ley establecerá las normas necesarias para que el 50 por ciento restante de dicho exceso se destine a incrementar el ahorro y la inversión nacional, fijando las instituciones en que dicho ahorro podrá canalizarse y su plazo y condiciones de retiro.

CONFERENCIA

La iniciativa fue dada a conocer en una conferencia de prensa que ofrecieron los parlamentarios de la Izquierda Cristiana, Luis Mañá, Julio Silva, Solar, Pedro Felipe Ramírez y los candidatos dirigentes de la CUT Alejandro Sepúlveda y Jaime Valdivia.

En los considerandos del proyecto de reforma constitucional se pone énfasis en que uno de los problemas centrales de la economía y de la sociedad chilena ha sido la muy desigual distribución de los ingresos que históricamente se ha dado en Chile y que no sólo ha determinado que el grueso de la población nacional haya vivido en condiciones miserables, sino que ha sido un serio obstáculo para el desarrollo nacional al limitar los mercados, consumidores de manufacturas producibles en gran escala.

Los parlamentarios de la IC afirman que en prueba de este aserto pueden citarse los antecedentes de la Encuesta Nacional sobre ingresos familiares, practicada por la Dirección de Estadística y Censos en 1968, en áreas urbanas y rurales y que demostró que prácticamente los dos tercios de la población de Chile recibía un ingreso inferior a los dos sueldos vitales, percibiendo así escasamente un 28 por ciento del Ingreso Nacional. En el otro extremo, el 2 por ciento más rico de la población llegó a percibir en ese año ingresos superiores a los 10 sueldos vitales apropiados de un 12,5 por ciento del Ingreso Nacional total.

Más adelante la exposición de motivos del proyecto agrega, históricamente el Estado no ha prestado la atención preferente que merece el desarrollo integral de todos los chilenos, especialmente en los primeros años de vida. Basta citar para ello los numerosos estudios que sobre la desnutrición infantil han realizado destacados expertos nacionales. Se estima así que no menos de medio millón de niños chilenos, pertenecientes a familias de bajos ingresos, han sufrido daños irreparables en su capacidad intelectual debido a una insuficiente alimentación igualmente, cabe señalar los bajos índices de consumo calórico y proteínico que el país tiene que si bien son algo superiores al de los países menos desarrollados de América Latina son claramente inferiores en comparación con países de Europa Occidental y del área socialista.



LUIS MAÑÁ, uno de los autores del proyecto de Reforma Constitucional de la IC.



PEDRO FELIPE RAMÍREZ, Secretario Ejecutivo de la IC.

A CANDIDATO DEL PIR NO LE INTERESA APOYO DE LA DERECHA

Esta semana se traslada a la zona, pero su Generalísimo no ha sido designado.

"No estamos coludidos con la derecha" dijo el candidato del Partido de Izquierda Radical, Orlando Poblete, a la próxima elección extraordinaria de diputados por Coquimbo en conferencia de prensa. Sin embargo, esta frase tan categórica se desvaneció al leer una declaración que hizo a "Las Últimas Noticias" donde señaló textualmente: "Yo no era el hombre en juego puesto que había otros elementos. Pienso por eso que me eligieron como una medida conciliatoria".

Poblete dijo que ninguno de los dirigentes del partido está autorizado para conversar con otras colectividades políticas y que si le ofrecen su apoyo éste será espontáneo.

El Generalísimo de la Campaña no ha sido nombrado, pero manifestaron que será un PIR al mismo tiempo que anunciarán que en esta semana se trasladará a la zona para iniciar de inmediato la campaña.

Con quien quieren conciliar? Ya se sabe que el objetivo principal es atraer los votos de los Demócratas Cristianos, nacionales y otros grupos derechistas.

Con energía voz, el candidato señaló que hemos levantado una

banderita sin ligarnos a ningún compromiso con la derecha. Nadie ha pedido apoyo, lo han ofrecido espontáneamente.

Candidato a Presidente de la CUT: ALEJANDRO SEPULVEDA EMPLAZA A LOS DC

El candidato a Presidente de la CUT por la Izquierda Cristiana, Alejandro Sepúlveda, manifestó ayer en la conferencia conjunta que ofrecieron parlamentarios de su colectividad con dirigentes sindicales que los planteamientos de ese fuerza habían tenido gran acogida sobre todo en las masas campesinas.

Sepúlveda expresó que "era el sentir de la Izquierda Cristiana que las mujeres del campo votarían en las elecciones futuras y que también deberían tener voz en la discusión de los pliegos de peticiones".

Interrogado sobre la plataforma de la democracia cristiana que ofrece, ahora las llamadas empresas de trabajadores, Sepúlveda señaló que es una consigna puramente demagógica y oportunista.

CONCURSO

Llámanse a concurso para proveer el cargo de Asistente Social de la Empresa Periodística "La Nación" S.A.

- REQUISITOS:
- Poseer título Universitario.
 - Estar inscrita en el Colegio A. Sociales.
 - Antecedentes y experiencias.
- A las personas interesadas se les ruega enviar curriculum vitae e indicar pretensión de remuneraciones.

Dirigirse a: Gerencia La Nación, Casilla 81 - D.

IZQUIERDA CRISTIANA A LA CUT

ALEJANDRO SEPULVEDA LISTA "J"

MICRO POLITICA

REUNION

El próximo sábado 3 de junio, las mujeres comunistas profesionales se reunirán en Teatinos 416, a las 9:30 horas para tratar acerca del aporte que estas pueden hacer al proceso de cambios que vive el país.

ANIVERSARIO

Con motivo de cumplirse el 60 Aniversario del Partido Obrero Socialista, precursor del Partido Comunista, el Comité Central realizará un acto solemne el 4 de junio, a las 10 horas, en el Gran Palacio.

CONGRESO

Los delegados de todo el país del Partido Social Demócrata realizarán los últimos informes que entregarán en el Congreso General Extraordinario de esta colectividad que se inaugura el próximo lunes.

VOTOS

Hoy o mañana el Senado, conocerá el informe de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia sobre los votos del Ejecutivo al Proyecto de Reforma Constitucional que establece las 3 áreas de la economía.

Este será el último Congreso de este partido, pues en el se acordará la fusión con el Partido Radical, ya que las bases aprobaron esta medida y sólo falta que sea ratificada.

El nombre de la colectividad fusionada será Partido Radical y en la nueva directiva los social demócratas ocuparán la Vicepresidencia y Secretaría General.

La Comisión se ha pronunciado en contra de varias observaciones del Ejecutivo, en especial las que tienen carácter sustitutivo. Según lo que se ha informado la Sala no comenzará a tratarlos hasta la próxima semana. Además, deberá pronunciarse sobre la constitucionalidad de algunos votos, según acordó la Comisión.

Al tiempo de producirse la fusión de ambas fuerzas se incorporaron personalidades independientes, cuya nominación será dada a conocer la próxima semana.

A todas las sesiones de la Comisión ha asistido el Ministro de Justicia, Jorge Tapia, quien ha defendido la posición del Ejecutivo respecto a los votos.

Las sesiones se efectuarán en la Sala de la Reforma y las comisiones de trabajo funcionarán en Manuel Rodríguez 34.

EN UN 82,6% AUMENTARON INGRESOS EN EL SSS

UN 82,6% DE aumento se registró en las entradas del Servicio de Seguro Social en marzo de este año en relación al mismo mes de 1971. Este mayor aumento se tradujo en una entrada superior a los E 109.871.991 y en relación a la cuota asignada y exigida las 11 Agencias zonales del país, desde Antofagasta a Magallanes, en E 33.954.788 o sea, un 16,2%.

En efecto, en las 11 Agencias zonales se registró una entrada por concepto de imposiciones de la Ley N° 10.383 en marzo de 1971 de E 133.079.487 y en marzo del presente año el ingreso registrado fue de E 242.951.478. Por lo tanto, hubo una diferencia de E 109.871.991.

Las entradas, respecto a los mismos meses de marzo de 1971 y 1972, por concepto de los DFL 243 y 245, también experimentaron aumentos considerables: 71% y 71,5% respectivamente. En marzo de 1972 por el DFL 243, entraron E 19.775.051 y por el mismo mes del año anterior E 11.554.141. Diferencia de mayor ingreso E 8.220.910; y por el DFL 245 ingresaron en marzo de 1972 un total de E 159.990.632 y por igual mes de 1971 un total de E 93.265.071. Diferencia E 66.725.561.

Las mayores entradas se debieron a mejor trabajo del personal.

TRABAJADORES CHILECTRA CUMPLEN JORNADA VOLUNTARIA

Un emotivo acto de celebración del primer Aniversario de los trabajos voluntarios cumplidos por el personal de Cobranzas Corte y reposición de CHILECTRA, se realizó el sábado pasado en las oficinas de la sucursal de Monjitas 636.

Estuvieron presentes en esta ceremonia, el Gerente General, Hernán Kappes, el Subgerente, Alberto Texier, el Presidente del

Sindicato Único, Jaime Donato, candidato a Consejero de la CUT Nacional y el Presidente del Comité de Producción de la Sección, Víctor Riera.

HEROE DEL TRABAJO

Tanto los oradores, ya citados, como los trabajadores en general, estuvieron de acuerdo en señalar como ejemplo de trabajo voluntario, "al compañero Sergio Salazar, quien no faltó una sola vez durante el año a cumplir la honrosa tarea, por lo que estimamos es un verdadero héroe del Trabajo Voluntario, en el proceso de cambios que vive nuestro país".

El personal de CHILECTRA atendió de este modo, dos mil recepciones de servicios, recibió reclamos y subsanó los problemas de atención del público, durante los fines de semana.

"Es un trabajo solidario de un grupo de trabajadores conscientes de su responsabilidad hacia la comunidad", dijo Hernán Kappes durante su intervención.

En entusiasta recibimiento INDUSTRIAS PENQUISTAS VISITO ROLANDO CALDERON

A PESAR DE LA INTENSA lluvia que azotó a la provincia de Concepción durante el pasado fin de semana, los trabajadores de esa provincia dieron un magnífico respaldo a la candidatura de Rolando Calderón, que postula a la presidencia de la CUT encabezando la lista G del Partido Socialista, y a los candidatos provinciales de la zona, especialmente a Oscar González, viejo minero y conocido luchador.

VISITANDO LAS INDUSTRIAS

En la mañana del sábado, Calderón, acompañado de otros dirigentes de la región, entre ellos el diputado socialista Genaro Espinoza, procedió a visitar la industria Bellavista Tóme. Fue, Pesquera Camanchaca y el Hospital de Tóme, recibiendo en todos estos lugares el caluroso apoyo de los trabajadores. En la sección Revisión Paños de Bellavista Tóme, el candidato dialogó con cada una de las esforzadas mujeres que allí laboran, quienes se mostraron impresionadas por la juventud del dirigente. Se realizó una improvisada reunión en la que Calderón señaló que sentía una gran satisfacción en estar con las compañeras por el significado que tiene la mujer en su incorporación al proceso productivo. La mujer —dijo— debe integrarse al trabajo y a la lucha política, debe liberarse de la doble explotación que le imponen los quehaceres de casa y la dominación de la burguesía que siempre la mantuvo relegada a un segundo plano marginado de la producción y de las luchas políticas. Debemos combatir el

machismo —agregó— porque éste es contrarrevolucionario, en un proceso revolucionario hombre y mujer deben ser libres; en la nueva sociedad que estamos construyendo habrá satisfacción para el pueblo.

ANIVERSARIO PAÑOS OVEJA

Al mediodía Calderón participó en la celebración que los trabajadores de Paños Oveja realizaron con motivo de cumplir un año de intervención de esa industria. En el acto estaban presentes el interventor de la industria, diputados de diferentes tendencias, el alcalde y regidores de Tóme y el Subsecretario de Economía Oscar Garretón, quien llevó los saludos del PRESIDENTE de la República a este significativo acto.

En esta ocasión el joven candidato socialista expresó: "Aquí hemos visto una parte de la conciencia de nuestros trabajadores, que está expresada en la voluntad de cada trabajador de no renunciar a las industrias, solicitando su incorporación definitiva, como es el caso de Paños Oveja, al área social de la economía. De la única manera que triunfe este proceso —agregó— más tarde es con la unidad, y el que plantee posiciones sectarias está perjudicando el proceso. Debemos tener en cuenta que el enemigo se une, y no podemos desconocer que tiene fuerza. Hay que unirse para engrandecer nuestra conciencia. Tampoco debemos olvidar las acciones del imperialismo que nos niega los créditos para comprar máquinas, repuestos, aviones, esa es la mano oculta que aprieta el torniquete para ahogar al trabajador chileno".

CON EXITO FINALIZO CAMPAÑA DEL MAPU

En diversos puntos del país el MAPU efectuó el domingo la proclamación final de sus candidatos a la CUT, finalizando así una extraordinaria campaña en que han tomado parte miles de trabajadores y los dirigentes máximos de esa colectividad.

Mientras Eduardo Rojas, candidato a Presidente de la CUT, se repaña, las proclamaciones de los candidatos continuaron. Es así como se efectuaron vistas a Comandante Embotelladora Andina, Planosa, Madeco, Madema, Luy y muchas otras.

En la proclamación de los candidatos del MAPU del gremio de los beniceros realizada en el cine Mistral hicieron uso de la palabra Manuel Cifuentes y Froilán Urra quien se refirió al paro efectuado por este gremio con el cual se propuso una derrota a los empresarios al mismo tiempo que se demostraba la cohesión y unidad de los trabajadores beniceros.



BAJO EL LEMA "LA CUT PARA EL SOCIALISMO", el Partido Socialista enfrenta las elecciones de la Central Única de Trabajadores, confiando plenamente en que los trabajadores de todo el país darán a sus candidatos, auténticos obreros, una alta votación. Los nombres de la Lista G se han identificado siempre en la lucha de clases, ocupando siempre los lugares de avanzada. Es el caso de ANDRÉS RAMÍREZ, dirigente nacional de los obreros panificadores, que es candidato a la CUT Provincial y que desde hace cuatro años es Secretario de Conflicto de esta misma organización. Junto a él están Benjamín Duarte (Laboratorio Pfizer), Miguel Bascor (Cauchol) y Anselmo Ortega (Textil). Por otra parte, los obreros textiles han demostrado su apoyo a Hugo Bruno, que encabeza la lista del Partido Socialista en las elecciones de la Federación Nacional Textil. EN EL GRABADO, el combativo dirigente obrero Andrés Ramírez.

CONSULTORIO LABORAL

Señor Redactor Gremial LA NACION Presente

Deseo saber lo referente a la devolución de imposiciones hechas en la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

Agradeceré de antemano la gentileza del CL al responder mi consulta, a la vez que, felicito a sus peritos por el servicio que presta a los trabajadores a través de esta sección.

Estimada compañía, Para que proceda la devolución de imposiciones en el régimen de la Caja de Empleados Públicos, se requiere haber cesado en las funciones que desempeñaban por cualquier causa, o en la afiliación que se tenía en la Caja.

Además es necesario que haya transcurrido 1 mes, desde la fecha del retiro, y debe ejercerse el derecho dentro del plazo de dos años, desde igual fecha, menos los imponentes adeudados.

Las consultas deben dirigirse al Instituto Laboral del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, Casilla 4188, Santiago.

SEVERO CONTROL MILITAR EN LA CIUDAD DE CORDOBA

CORDOBA (ARGENTINA) 29 (EFE). Helicópteros del Ejército sobrevuelan esta ciudad en previsión de disturbios que podrían originarse con motivo del "paro activo" resuelto por la regional local de la "CGT", en conmemoración del tercer aniversario del "Cordobazo", medida de fuerza que ya comenzó a cumplirse esta mañana.

Desde las primeras horas de hoy fue doble observar en los accesos a la ciudad, plantas industriales, dependencias de servicios públicos y demás puntos "claves", una fuerte vigilancia de las fuerzas de seguridad, integradas por gendarmes, ejército y policía. En las fábricas de automóviles también se advierte la presencia de carros de combate de gendarmería.

La policía anunció que no se permitirán concentraciones, reuniones o manifestaciones en la vía pública, en virtud de la vigencia del "Estado de Sitio". Señala también que cualquier incumplimiento de esas normas aparejadas a la acción policial "tendrán a resguardar la integridad de las personas y sus bienes".

La Universidad Nacional de Córdoba dispuso anoche asueto docente y administrativo para hoy "en razón de que grupos extraños intentarían provocar desórdenes en el seno de la universidad".

Hasta las 1300 GMT de hoy, la prestación del servicio urbano de pasajeros fue normal, pero luego, iniciado el paro, comenzaron a cesar los recorridos habituales de autobuses. En cambio, los servicios intermunicipales trabajan con el ritmo habitual. También son normales los recorridos de los trenes y los vuelos desde y hacia el aeropuerto de Córdoba.

Los bancos cesaron su atención al público y otro tanto ocurrió con los grandes comercios ubicados en la zona céntrica. No dejaron sus labores los trabajadores de las fábricas de automóviles, camiones, autobu-

ses y tractores, ya que en esas plantas, ante la disolución de los sindicatos que los agrupan, los obreros carecen aún de representación gremial.

En la zona céntrica la situación es tranquila, si bien se advierte claramente el efecto del paro resuelto por la CGT.

El acto en homenaje a Máximo Menia, el obrero caído en

oportunidad del "cordobazo", es improbable que llegue a cumplirse, en razón de la concentración de efectivos militares que están en el lugar oficial.

En las últimas horas de ayer personal policial detuvo a varios integrantes del Sindicato de La Fuerza (energía eléctrica) que repartían volantes alusivos al paro de hoy.

PEKIN Y LA REUNION DE MOSCU

por Roberto Correa, de Prensa Latina

PEKIN (PL). La visita del Presidente Richard M. Nixon a la Unión Soviética, a punto de culminar, ha sido ignorada por la prensa china desde la llegada del Jefe de Estado norteamericano a Moscú hace siete días.

Nixon viajó hoy a la ciudad de Kiev, capital de la República Soviética de Ucrania, para después continuar vuelo a Irán.

Durante esta semana, la prensa china no se refirió para nada a la segunda visita en tres meses que el jefe de la Casa Blanca realiza a un país socialista.

Ni el diario del pueblo, principal órgano informativo de China, ni la radio, la televisión, ni las agencias de noticias "SINJUA", han dedicado una palabra a los preparativos del viaje, a la visita a los acuerdos suscritos, a las declaraciones de Nixon y a su viaje de regreso.

China fue el último país socialista visitado por Nixon.

El Presidente norteamericano visitó China a partir del 22 de febrero. Llegó aquí a bordo del mismo avión que lo condujo a Moscú la semana pasada y acompañado por la misma comitiva.

Pero a diferencia de su actual viaje, el Presidente norteamericano no hizo declaraciones públicas a través de la televisión, ni su partida fue transmitida por la TV.

Sin embargo, la estancia de ocho días en la Unión Soviética fue similar a la de su visita a China, aunque con la diferencia de que cuando llegó a Pekín encontró una temperatura bajo cero.

En esta época, la ciudad de Moscú es una ciudad soleada, rodeada por el tibia, sol primaveral sin las molestias de su riguroso invierno.

En Moscú, Nixon y Pat residieron en el Kremlin mientras

que en Pekín habitaron una casa de huéspedes destinada a los Jefes de Estado extranjeros, bastante alejada de los centros de dirección del país.

Lo que tuvo mayor similitud fueron los recibimientos. El Primer Jefe de Estado norteamericano que visitó China, encontró en el Aeropuerto de Pekín una recepción totalmente oficial, con las acostumbradas banderas danzando al ritmo de la "Internacional".

En ambos casos hubo presencia de discursos oficiales en el aeropuerto. Se escucharon los himnos nacionales, correspondientes se pasó revista a las tropas y se emprendió un rápido viaje hacia la ciudad.

También hubo comunicados oficiales, al término de las conversaciones en las que se fijaron las posiciones respectivas, concordantes o discrepantes.

ESCLAVOS EN AMAZONAS

RIO DE JANEIRO (INTER PRESS SERVICE). El departamento de Policía Federal de Amazonas descubrió que a 30 kilómetros de Manaus 400 personas viven esclavizadas a un régimen de semi libertad por parte de una empresa productora de carbón vegetal.

La investigación policial se inició como resultado de las denuncias de 4 trabajadores, quienes acusaron a la firma "Hermanos Andrade" de someterlos a malos tratos y vejámenes en su reserva forestal de Araras, situada en la margen izquierda del Río Negro.

La empresa reclutaba obreros en Minas Gerais y Mato Grosso,

mediante buenas ofertas salariales, más de 100 hombres acompañados de sus mujeres e hijos, viajaron hacia Araras. Sus sufrimientos comenzaron durante el viaje en barco que hicieron de Puerto Velho a Manaus. Se les daba una sola comida diaria, y dormían tapados por lonas, como si hubieran sido mercaderías.

Sebastián Alves, de 22 años, uno de los obreros que denunciaron el caso a las autoridades, indicó que fue atraído por una propuesta de sueldo de 600 cruzeiros mensuales (59 cruzeiros equivalen a 1 dólar). Sin embargo, nunca llegó a percibir más de 450 cruzeiros. Agregó Alves

que los precios de los comestibles y bebidas son exorbitantes. De modo que a fin de mes, los saldos de los obreros eran siempre en contra. Las deudas se acrecentaban con el correr del tiempo, y de esa forma los trabajadores debían laborar gratis para sus patronos.

Otro de los damnificados, João Barbosa, declaró que los hermanos Andrade pagaban una media de 280 cruzeiros por metro cúbico de madera, y que esa producción sólo podía obtenerse con un día completo de trabajo. Barbosa acusó además a Andrade de ser culpable de la muerte de su hijo recién

nacido, por falta de atención médica adecuada.

Durante la investigación, se determinó que 13 obreros habían sido sobornados por la empresa con 50 cruzeiros cada uno, para que desmintieran a los denunciantes, y aseguraran que ganaban buenos sueldos y eran bien atendidos.

La empresa contaba con un cuerpo interno de vigilancia, comandado por José Afonso de Lima, quien fue acusado de practicar violencias contra varios asalariados y de haber forzado algunos de sus bienes por orden de Gilberto Andrade, el mayor accionista de la Compañía.

HUELGA GENERAL EN URUGUAY

MONTEVIDEO (AFP). Una huelga general de 38 horas, en reclamo de mejoras salariales, fue dispuesta por la principal Central Sindical Uruguaya, "Convención Nacional de Trabajadores", para los días miércoles y jueves próximos, informaron hoy dirigentes gremiales.

La medida de fuerza comenzará a las 10.00 horas (12 horas GMT) del miércoles 31 en la industria, cuyos obreros ocuparán los lugares de trabajo. Dos horas después paralizarán su actividad los empleados de comercio, a las 16 horas los bancarios y diversos otros gremios, y la jornada finalizará con una concentración obrera frente al parlamento.

La paralización será total las 24 horas del jueves primero de junio, puesto que comprenderá a toda la actividad pública y privada y afectará a todo el país.

Además de protestar por el insuficiente aumento salarial de 20 por ciento acordado en abril último por el Gobierno, en lugar del 45 reclamado, por el sindicalismo, la huelga de la CNT, de tendencia procomunista, tiene por fin reclamar el pleno restablecimiento de las libertades, afectado por el "estado de guerra interno" vigente en Uruguay, el reintegro de numerosos obreros despedidos, cese de sanciones por huelgas a funcionarios públicos y soluciones para la desocupación.



SAIGON — Viet-Nam del Sur. Monjes budistas orando fuera de la Pagoda de An Quang, con motivo del aniversario del nacimiento de Buda. Numerosas

manifestaciones contra el Gobierno tuvieron lugar en este quieto día para los budistas. RADIOFO10 UPI.

CENTROS AGRICOLAS VISITO FIDEL CASTRO EN RUMANIA

BUCAREST (PL). Con una mañana dedicada a visitar centros agrícolas comenzó el cuarto día de estancia aquí de la Delegación cubana, que preside el Primer Ministro, Fidel Castro.

El Premier rumano, acompañado por Nicolae Ceausescu, Presidente del Consejo de Estado rumano y otros dirigentes realizó, primeramente, un amplio recorrido por la empresa agrícola estatal "30 de diciembre".

Fidel visitó el Centro de Ceba, una lechería y una industria de conservas de carnes. La empresa no solamente se encarga del aspecto agrícola, sino también de las industrias derivadas.

La unidad cuenta con cerca de mil hectáreas y allí también se encuentran los invernaderos que garantizan la producción de

verduras y hortalizas durante la temporada invernal.

Posteriormente, los dos dirigentes se trasladaron, en helicópteros, hacia el Instituto de Investigaciones para el cultivo de cereales y plantas, en Fundulea.

Este centro fue creado en 1957 y cuenta con 11 estaciones subordinadas.

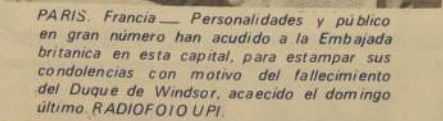
Se encarga principalmente de las investigaciones para lograr híbridos y semillas de mayor rendimiento y calidad. Particularmente, en el cultivo del maíz el instituto ha logrado muy buenos resultados.

En la sesión de la tarde, según lo programado, deben continuar las conversaciones oficiales entre ambas delegaciones.

Por la noche, la parte rumana ofrecerá una recepción en la casa central del ejército.

Los diarios "Munca" (trabajo) y "Scinteia Trinitati", que no se editan los domingos, informaron hoy acerca de las actividades realizadas por la delegación cubana durante la visita a la región petrolífera de Ploiesti.

Ayer, el Primer Ministro rumano y su comitiva tuvieron un día de descanso en la estación turística de Sirostova, situada a unos 30 kilómetros de esta ciudad.



PARIS, Francia — Personalidades y público en gran número han acudido a la Embajada británica en esta capital, para estampar sus condolencias con motivo del fallecimiento del Duque de Windsor, acaecido el domingo último. RADIOFO10 UPI.

PERU PIDE QUE TERMINE EL AISLAMIENTO DE CUBA

LIMA, 29 (PL). — Perú presentará ante la OEA un proyecto de resolución por el cual se establece que los Estados Americanos que así lo consienten, quedan en libertad de normalizar sus relaciones con Cuba.

Así lo hizo a conocer la Cancillería en un comunicado en el cual informa que la delegación peruana a la Reunión del Consejo

Permanente de la Organización de Estados Americanos (OEA), que se reunirá el próximo miércoles 31 en Washington, estará encabezada por el Secretario General de Relaciones Exteriores (Viceministro), Carlos García Bedoya.

El comunicado de la Cancillería dice textualmente: el Ministerio de Relaciones

Exteriores informará que el Gobierno Revolucionario de la Fuerza Armada ha solicitado la convocatoria de una reunión extraordinaria de la OEA para el 31 de mayo, para exponer el país sobre la actual situación internacional de la República de Cuba y para presentar un proyecto de resolución, por el cual se establece que los Estados Americanos que así lo consideren, quedan en libertad de normalizar sus relaciones con ese país.

compañía sud americana de vapores Un siglo impulsando el progreso de Chile

EL SERVICIO MAS COMPLETO A EUROPA, GOLFO DE MEXICO (MEXICO Y USA), Y COSTA ATLANTICA DE ESTADOS UNIDOS

ITINERARIOS LINEA EUROPA

PUERTOS	NAVE/VIAJE	PUERTOS	NAVE/VIAJE
SAIDAS DE CHILE		SAIDAS DE EUROPA	
TALCAHUANO	3/6	ROTTERDAM	20/6
SAN ANTONIO	5/6	HAMBURGO	24/6
VALPARAISO	2/6	BREMEN	27/6
ANTOFAGASTA	12/6	AMSTERDAM	29/6
IQUIQUE	16/6	AMBERES	1/7
LLEGADAS A EUROPA		LLEGADAS A CHILE	
ROTTERDAM		ANTOFAGASTA	29/7
BREMEN		VALPARAISO	1/8
HAMBURGO		TALCAHUANO	6/8
AMBERES			
LIVERPOOL			

LINEA USA ATLANTICO

PUERTOS	NAVE/VIAJE	PUERTOS	NAVE/VIAJE
SAIDAS DE CHILE		SAIDAS DE U.S.A.	
TALCAHUANO	6/6	BALTIMORE	15/6
SAN ANTONIO	9/6	PHILADELPHIA	17/6
VALPARAISO	5/6	NEW YORK	28/6
ANTOFAGASTA	12/6		
IQUIQUE			
LLEGADAS A U.S.A.		LLEGADAS A CHILE	
BALTIMORE	30/6	ANTOFAGASTA	15/7
PHILADELPHIA	2/7	VALPARAISO	19/7
NEW YORK	10/7	TALCAHUANO	23/7

LINEA USA GOLFO

PUERTOS	NAVE/VIAJE	PUERTOS	NAVE/VIAJE
SAIDAS DE CHILE		SAIDAS DE GOLFO	
VALPARAISO	3/6	VERACRUZ	7/6
TALCAHUANO	6/6	TAMPOCO	10/6
LIRQUEN	8/6	HOUSTON	14/6
TOCOPILLA	15/6	N. ORLEANS	17/6
LLEGADAS AL GOLFO		LLEGADAS A CHILE	
VERACRUZ	—	ANTOFAGASTA	29/6
TAMPOCO	25/7	VALPARAISO	3/7
HOUSTON	5/7	TALCAHUANO	7/7
N. ORLEANS	8/7		

C.S.A.V.

SANTIAGO AGUSTINAS 1235 - 10° PISO. FONO 83136 CASILLA 3207
VALPARAISO BLANCO 895 FONO 59061 CASILLA 49 V
TALCAHUANO BLANCO 440 FONO 41423 CASILLA 477
ANTOFAGASTA MATTA esq. COQUIMBO FONO 24182 CASILLA 1220

Un Presidente Socialista a la CUT!

¡Todo el poder para los trabajadores!

CALDERON PRESIDENTE CUT

EXISTENCIA PACIFICA EN LAS RELACIONES DE EE. UU. Y LA URSS

29 (APF). Estados Unidos y la Unión Soviética firman una declaración conjunta que establece un compromiso de no recurrir a la fuerza en las relaciones internacionales. El documento, distribuido en las últimas horas antes de la reunión cumbre con el líder soviético, revela una vez más la voluntad de los Estados Unidos de mantener la paz y la estabilidad en el mundo. Ambos gobiernos saludan el desarrollo de relaciones pacíficas entre los representantes de los órganos legislativos de sus países y fomentarán su ampliación.

—SEXTO. Ambas partes proseguirán sus esfuerzos para lograr limitaciones de armamentos, tanto sobre base bilateral como multilateral y emprenderán esfuerzos especiales para limitar los armamentos estratégicos; cuando ello sea posible concluirán acuerdos concretos para estos objetivos. Como objetivo final de sus esfuerzos, la URSS y los EE.UU. consideran la solución del problema de un desarme general y completo, y la creación de un sistema eficaz de seguridad internacional, según las metas y principios de la Organización de las Naciones Unidas.

—SEPTIMO. La URSS y los Estados Unidos consideran las relaciones comerciales y económicas como un elemento importante e indispensable para la consolidación de sus relaciones bilaterales, y contribuirán activamente a su desarrollo. Fomentarán la colaboración entre las organizaciones y empresas correspondientes de ambos países, y la conclusión de acuerdos y contratos correspondientes, también a largo plazo. Ambas partes contribuirán al mejoramiento del tráfico marítimo y aéreo entre los dos países.

—OCTAVO. Ambas partes consideran de actualidad y utilidad desarrollar los contactos y la colaboración en el sector científico — técnico. En los casos correspondientes, la URSS y los Estados Unidos concluirán los acuerdos necesarios sobre cuestiones de colaboración concreta en este sector.

—NOVENO. Ambas partes subrayan su propósito de profundizar sus relaciones en el sector cultural, y de ampliar las posibilidades para un amplio y general conocimiento de los valores culturales de la otra parte. Contribuirán a que mejoren las condiciones para los intercambios culturales y turísticos.

—DECIMO. La URSS y los EE.UU. se esforzarán por construir sobre una base sólida y largo plazo sus lazos y colaboración en todos los sectores arriba citados, así como en otros de interés bilateral, para dar un carácter permanente a estos esfuerzos; ambas partes crearán en los sectores que les parezca oportuno y conducente a estos fines comisiones conjuntas u órganos conjuntos de otro.

—UNDÉCIMO. La URSS y los Estados Unidos no plantean ningún tipo de reivindicaciones o reclamaciones en el sentido de cualquier tipo de derechos o ventajas especiales en los asuntos internacionales y no tolerarán semejantes pretensiones vengas de donde vengan, reconocen la

igualdad soberana de todos los estados. El desarrollo de las relaciones — soviético — norteamericanas no se dirige contra terceros países ni contra sus intereses.

—DUODECIMO. Los principios fundamentales planteados en el presente documento no atentan a las obligaciones adoptadas por la URSS y los Estados Unidos anteriormente respecto a otros países.



CLODOMIRO ALMEYDA, Ministro de Relaciones Exteriores de Chile.

Canciller belga señala:

CHILE ES UN PARTIDARIO EJEMPLAR DE LA INTERDEPENDENCIA DE LOS PUEBLOS

BRUSELAS, 29 (EFE). De "Espina Dorsal de América Latina" calificó hoy lunes el Ministro belga de Relaciones Exteriores, Pierre Harmel, en una alocución pronunciada a los postres del almuerzo que ofreció en el palacio de Egmont el Canciller chileno, Clodomiro Almeyda, que cumple una visita oficial de dos días a Bélgica.

Harmel dijo que Chile ha conseguido reunir dos corrientes importantes. Por un lado, y desde 1828, se ha dotado de una constitución, semejante a la que Bélgica se daría más tarde, que se funda sobre las libertades democráticas. Y su régimen parlamentario, fundado en 1892, conoce una gran estabilidad que se basa en el sufragio popular, lo cual da una notable continuidad al poder.

Por otro lado, añadió Harmel, Chile es un partidario ejemplar de la interdependencia de los pueblos, habiendo visto consagrada esta vocación al haberse implantado, en su territorio, varias organizaciones internacionales y recientemente, la tercera U.N.C.T.A.D., de la que el Canciller Almeyda expresó su esperanza de que haya "definitivamente despertado a no alertado al mundo de prospero".

Después de poner de relieve que la fe en el sufragio popular es una experiencia a la que Chile concede un valor esencial, Harmel afirmó que Bélgica es un país que ha hecho ya la experiencia de la interdependencia con países de régimen diferente, por lo que ambos países, Chile y Bélgica, con experiencias comunes, son los centros de paz de sus regiones respectivas.

Harmel terminó agradeciendo al Ministro Almeyda sus esfuerzos personales para desarrollar y robustecer las relaciones mutuas, agregando que el gobierno belga, por su parte, había sido igualmente fiel a la amistad con Chile.

El Canciller chileno comenzó poniendo de relieve el espíritu democrático con que Bélgica contempla el mundo actual, en su alocución de respuesta a Harmel.

Después de decir que "Bélgica se ha transformado en uno de los centros más importantes de la

actividad diplomática mundial", Almeyda hizo observar la falta de correspondencia en el mundo de hoy entre el elevado nivel tecnológico y la imposibilidad de utilizar los recursos de esa avanzada tecnología para resolver los problemas de la humanidad.

Almeyda expresó la esperanza chilena de que se superen los bloques políticos mundiales y de que estos sean reemplazados por un sistema de seguridad colectiva.

El Canciller chileno recordó que los principios rectores de su país son la defensa de su territorio, la no intervención en los asuntos de otros países, la libre determinación de todos los países

para dotarse del gobierno y de las instituciones que elijan libremente y la coexistencia pacífica internacional dentro de la igualdad jurídica de todos los estados.

En virtud de estos principios, siguió diciendo el Ministro Almeyda, Chile ha afirmado su plena autonomía económica y política y expresado sus deseos de buenas relaciones con todos los países del mundo y colabora en los esfuerzos de promoción de su movimiento latinoamericano, que de al continente latinoamericano conciencia de su unidad.

Después de poner a su vez de relieve la aproximación de

puntos de vista entre Bélgica y Chile, el Ministro Almeyda dijo: "Apreciamos los chilenos la actitud positiva de Bélgica en las instancias internacionales acerca de nuestras aspiraciones. Chile quiere reconocer la constante comprensión y cooperación que le ha brindado Bélgica".

El Ministro Almeyda reveló que trae "proyectos concretos para el desarrollo de Chile", y terminó diciendo que la cooperación técnica que Bélgica y Chile han iniciado ha sido muy útil y que esperaba que estos frutos seguirían acrecentados en el futuro.

RESTOS DEL EX-REY EDUARDO VIII SERAN LLEVADOS HOY A INGLATERRA

● Su cuerpo inerte está envuelto en la bandera británica

PARIS, 29 (UPI). Centenares de admiradores del duque de Windsor, desde simples turistas hasta altos dignatarios del Gobierno, acudieron a la Embajada Británica para firmar el libro de pésame para la Duquesa, quien guarda su luto en reclusión con un médico a su lado.

Fuentes de la residencia de los Windsor manifestaron que la Duquesa "lleva bien" su dolor, pero que el médico norteamericano del Duque, doctor Arthur Antonucci, permanece junto a ella cuidándola.

Los restos del Duque de Windsor, envueltos en la bandera británica dejando solamente su cara a la vista, descansan rodeados de flores y luces bajas, en sus habitaciones del piso superior donde falleció ayer después de 33 años de exilio.

Entre los que recibirán el avión con los restos del Duque estará otro de sus sobrinos, el Duque de Kent, casado también con plebea, pero esta vez elevada al rango de Alteza Real.

La Reina Isabel declaró un período de luto, con banderas a media asta en todo el reino hasta ponerse el sol el día de los funerales en la Capilla de San Jorge. Allí reposan los restos del abuelo del Duque, el Rey Eduardo VII, su padre, el Rey Jorge V, y su hermano, el Rey Jorge VI, así como de una serie de antepasados, entre ellos el Rey Enrique VIII. Pero para su tumba, el Duque escogió en vida el jardín de la más privada de las residencias reales, la casa Frogmore, en cuyo Mausoleo descansan la Reina Victoria y su Consorte, el Príncipe Alberto. La Duquesa de Windsor reposará también allí, a su lado, algún día.

ELEVADOS DERECHOS DE HERENCIA PAGARA DUQUESA DE WINDSOR

LONDRES, 29 (APF). La Duquesa de Windsor, domiciliada oficialmente en Francia, deberá pagar abrumadores derechos de sucesión al estado francés por la fortuna de su difunto esposo, estimada a unos cuarenta y cuatro millones de libras esterlinas.

La fortuna del Duque de Windsor había aumentado de modo substancial con los derechos recibidos por la publicación de sus memorias en 1951 y por su adaptación a la pantalla en 1964.

Los bienes personales del Duque de Windsor en Gran Bretaña, cuyo importe no hubiera sido revelado jamás si hubiese seguido en el trono, serán afectados por importantes derechos británicos, los que pueden llegar

hasta el ochenta por ciento del total de la sucesión.

Lo esencial de la fortuna del ex soberano había sido reunido antes de su breve reinado, gracias a los ingresos procedentes de la región de Cornualles.

El número de propiedades inmobiliarias del Duque de Windsor era bastante reducido.

A la muerte de su padre, el Rey Jorge V, había heredado los castillos de Balmoral y Sandringham, pero cuando abdicó Eduardo VIII los cedió a su sucesor y hermano Jorge VI.

Según ciertas versiones, este último entregó al Duque de Windsor una indemnización de unas 500.000 libras esterlinas.

El lugar de residencia preferido del ex soberano en Gran Bretaña, el castillo de Sandringham, en el condado de Norfolk, retornó asimismo al patrimonio real.

El rancho que el Duque de Windsor había adquirido en Canadá, después de una visita a dicho país en 1919, fue vendido en 1962 por 110.000 libras esterlinas.

Según ciertas versiones, este último entregó al Duque de Windsor una indemnización de unas 500.000 libras esterlinas.

El lugar de residencia preferido del ex soberano en Gran Bretaña, el castillo de Sandringham, en el condado de Norfolk, retornó asimismo al patrimonio real.

El rancho que el Duque de Windsor había adquirido en Canadá, después de una visita a dicho país en 1919, fue vendido en 1962 por 110.000 libras esterlinas.

Gobierno... día para...

POLONIA RECIBIRA POR PRIMERA VEZ A UN PRESIDENTE DE EE.UU.

VARSOVIA (APF). Polacos y norteamericanos continuaban trabajando hoy activamente en la preparación de la visita que Nixon hará a Polonia el miércoles y el jueves.

Será la primera vez que un presidente de Estados Unidos visita este país.

Difficil de establecer en razón de su brevedad, constantemente discutida por el protocolo norteamericano, el programa de esta visita oficial será establecido hoy en sus detalles.

Mañana martes será dado a conocer a la prensa por Włodzisław Jankiewicz, vocero del gobierno polaco.

Mientras tanto, tanto del lado norteamericano como del polaco se registraba el mayor mutismo.

Sólo por indicaciones los observadores pudieron tener una idea bastante precisa de la visita, que comprenderá esencialmente dos banquetes oficiales y poco más de dos horas de conversaciones al más alto nivel.

El avión presidencial norteamericano es esperado el miércoles 31 a las 16.30 hora local (15.30 GMT) en Varsovia. El aparato aterrizará en el aeropuerto militar, como es habitual en los casos de Jefes de Estado o de gobierno.

El presidente de Estados Unidos será recibido por el presidente del Consejo de Estado, Henry Jablonski, que en Polonia cumple las funciones de Presidente de la República, por el Primer Ministro, Piotr Jaroszewicz, y los miembros del gobierno.

Los observadores estimaban hoy que el Jefe del Partido, Edward Gierek, se abstendrá de ir al aeropuerto, imitando lo que hizo en Moscú Leonid Brejnev.

La ceremonia de la llegada será breve. Se ha previsto la presencia de la colonia norteamericana en el aeropuerto, pero no la del cuerpo diplomático para "ganar tiempo". El ejército rendirá honores y se pronunciarán cortos discursos.

El Presidente y su esposa se dirigirán inmediatamente después al castillo de Wilanow para descansar unos momentos.

Residencia de los últimos reyes de Polonia a unos diez kilómetros de la capital, Wilanow está actualmente transformado en museo.

Toda el ala izquierda del castillo fue, sin embargo, arreglada para recibir huéspedes importantes de Polonia, como el General de Gaulle, en 1967, y el Canciller Willy Brandt, en 1970. Nixon y su esposa pasarán allí una sola noche.

Dos temas políticos importantes serán tratados: Alemania tras la ratificación de los tratados y Vietnam, respecto al cual los

polacos querrán expresar sus inquietudes.

El problema de las relaciones polaco-norteamericanas será por supuesto tratado tan largamente como sea posible. Estas relaciones mejoraron sensiblemente en los últimos 18 meses.

En el plano económico, los observadores esperan que el Presidente norteamericano anuncie un cierto número de gestos en favor de Polonia.

También se señala la posibilidad de que Polonia sea declarada nación más favorecida, como ya lo fue Rumania, y que se autorice la "compra de licencias" para mejorar la tecnología rumana.

Asimismo, está prevista la firma de un acuerdo consular, en negociación en Varsovia desde hace un año.

Mecanizan la agricultura de su país con tractores rumanos de producción propia

en las líneas de montaje y fábricas de tractores de rodado neumático o de lagarto suministradas por LA EMPRESA RUMANA Industrialimport

Varias capacidades

Los proyectos de la fábrica de montaje pueden realizarse para tractores de fabricación rumana u otros tipos. Al concebir la oferta, la INDUSTRIALIMPORT tiene en cuenta las posibilidades de la industria del país del beneficiario, con vistas a asegurar la cooperación, y asegura el suministro de conjuntos y piezas para realizar tractores durante todo el período cubierto por el contrato. El grado de integración de la fabricación se está analizando de un caso al otro para encontrar la solución óptima.

Cd. 21

estudios técnico-económicos para establecer la rentabilidad, consultas y asistencia técnica

suministro de licencias, know-how y toda la documentación necesaria

construcción y pettechamiento de unos centros de mantenimiento y capacitación de los tractoristas

Los proyectos de la fábrica de montaje pueden realizarse para tractores de fabricación rumana u otros tipos. Al concebir la oferta, la INDUSTRIALIMPORT tiene en cuenta las posibilidades de la industria del país del beneficiario, con vistas a asegurar la cooperación, y asegura el suministro de conjuntos y piezas para realizar tractores durante todo el período cubierto por el contrato. El grado de integración de la fabricación se está analizando de un caso al otro para encontrar la solución óptima.

Cd. 21

TRES EXPLOSIONES DE DINAMITA EN BELFAST

BELFAST, 29 (ANSA). Siete personas quedaron heridas levemente anoche en Belfast, como consecuencia de tres violentas explosiones que provocaron ingentes daños materiales en varias partes de la ciudad.

Dos cargas de dinamita colocadas en autos estacionados en dos zonas comerciales de Belfast, explotaron a pocos minutos de distancia devastando las zonas circundantes e hiriendo a seis personas.

La tercera explosión se produjo cuando un artillero estaba tratando de desconectar una bomba en un auto abandonado desde hacía dos horas en una calle céntrica. La carga de dinamita explotó devastando los alrededores e hiriendo levemente a un agente.

Ayer al amanecer una carga de dinamita colocada en un auto había explotado en el barrio católico de Belfast provocando seis muertos y 18 heridos.

El atentado — según ha declarado la policía — había sido obra del IRA (la organización paramilitar clandestina católica nortirlandesa) la bomba, cuyo poder había sido el más violento desde el comienzo en Ulster de las hostilidades entre protestantes y católicos — había explotado prematuramente, durante el transporte.

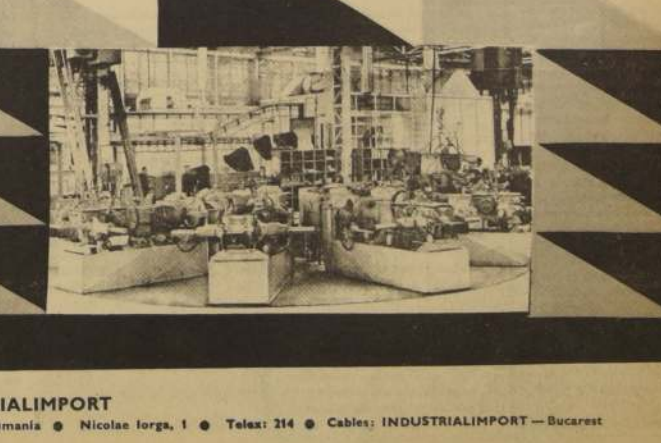
Entre las seis víctimas de la explosión, ocurrida en la zona este de la ciudad, había tres personas buscadas por ser sospechosas de pertenecer al IRA, según dijo la policía.

También en Belfast, un joven de 16 ó 17 años fue muerto ayer en el sector católico de Springfield Road por disparos que le hicieron desde un automóvil en marcha, mientras otras cinco personas quedaron heridas en otros tiroteos.

El atentado — según ha declarado la policía — había sido obra del IRA (la organización paramilitar clandestina católica nortirlandesa) la bomba, cuyo poder había sido el más violento desde el comienzo en Ulster de las hostilidades entre protestantes y católicos — había explotado prematuramente, durante el transporte.

Entre las seis víctimas de la explosión, ocurrida en la zona este de la ciudad, había tres personas buscadas por ser sospechosas de pertenecer al IRA, según dijo la policía.

También en Belfast, un joven de 16 ó 17 años fue muerto ayer en el sector católico de Springfield Road por disparos que le hicieron desde un automóvil en marcha, mientras otras cinco personas quedaron heridas en otros tiroteos.



CUANTIOSOS DAÑOS CAUSA TEMPORAL EN ZONA SUR

Mil personas que sufrieron perjuicios y quedaron aisladas al sobrepasar el agua las defensas del río Cautín, fueron hoy evacuadas por personal de Vialidad, según un informe entregado esta tarde al Ministro de Obras Públicas y Transportes, Pascual Barraza.

La relación, correspondiente a las provincias afectadas por el temporal que azota a la zona sur, señala que las pérdidas son superiores a los diez millones de escudos.

El Ministro dispuso que el

Subdirector de Vialidad, Dusan Dujutin, viajara a la zona de Cautín para imponerse con ingenieros de esa Dirección de los daños ocasionados en carreteras y puentes. Al mismo tiempo, ordenó que se contratara 20 camiones y tres cargadores frontales, de inmediata necesidad en Bio Bio.

El informe hace referencia a las provincias de Concepción, Bio Bio y Araucanía, las más castigadas hasta ahora por el aguacero.

En detalle, los daños registrados hasta ahora son los siguientes:

CONCEPCIÓN: Caminos dañados. Concepción - Buñes; Concepción - Cabrero; Concepción - Chiguayante y Concepción - Hualqui. Se repara el camino de Tomé al norte, hacia Coelemu. Camino a Santa Juana, cortado a la altura del kilómetro 20.

Las defensas del río Bio - Bio fueron sobrepasadas frente a Concepción. Al puente nuevo se le habilitarán vigas que permitan el paso de vehículos pequeños, para evitar posible aislamiento.

El puente en uso tiene limita-

do el tránsito vehicular, como precaución.

CAUTÍN: Se levantan nuevas defensas en el río Cautín. Se encuentra interrumpido el tramo del camino viejo Temuco - Carahue, y el del camino internacional Pucón - Curarrehue.

Interrumpido puente sobre río Turbio al ser llevado el terrapién por las aguas.

En la medida en que disminuyan las lluvias se sobrelevará en helicóptero Pitrufquén, Toltén y Queule.

BIO BIO: Se encuentra habilitado el camino longitudinal, en tanto que están dañados los caminos transversales de Los Angeles a Coihue, a Angol y Nacimiento.

Al lado oriente del puente Bio Bio, un puente de 10 metros está por ceder a las aguas. Hay un kilómetro de camino inundado.

Camino a Antuco cortado en dos partes.

Debido a las inundaciones no se puede llegar al interior.

El tramo entre Mulchén y Quilacó está sólo transitable para vehículos altos.

El camino de Llano Blanco a Villacura está cortado en el puente Duqueco. La localidad de Villacura está aislada.

El sector de Canteras a Tucapel se encuentra cortado en dos tramos y está dañado el puente viejo sobre el río Laja.

El camino a Santa Bárbara se halla cortado en el acceso al puente Calderones.

Camino interior hacia Raucó se encuentra inundado en una extensión de 500 metros.

Los accesos al puente Bio Bio, en camino Santa Bárbara a Quilacó, están cortados.

Siete familias fueron rescatadas mediante balsas en la zona de Los Boidos.

El lugar más dañado es el pueblo de Yungay.

Total de daños aproximados en la provincia: \$5 millones.

El informe agrega que una suma similar de pérdidas ha ocasionado el temporal en Concepción. No se consideran los daños registrados en Cautín y otras provincias, estimaciones que los técnicos están practicando.



CESAR AGUILERA, Gerente de la División Discos de IRT, y Juan Castro, Jefe de Promoción, dijeron por qué no se entregaron los discos de oro y plata el sábado.

ENFERMEDAD DE "BIGOTE" ARROCET SUSPENDIO FESTIVAL DE "IRT"

... la única verdad—lo otro es especulación— de por qué suspendimos la entrega de los Discos de Oro y Plata fue la enfermedad de Bigote Arrocet.

Lo dijo Cesar Aguilera, Gerente de la División Discos de IRT al conversar con los periodistas en la tarde de ayer.

El sello nacional quería dialogar con los reporteros para explicar los motivos que se tuvieron para suspender la función del sábado próximo pasado. Más adelante, Aguilera agregó:

... el representante de Bigote Arrocet sólo el viernes nos comunicó la enfermedad. Arrocet, creo que estaba en cama desde el día miércoles.

Decidimos suspender la función porque no quisimos engañar al público.

Se habían vendido entradas...

... ya teníamos mil entradas colocadas.

La no realización del espectáculo les hace perder mucho dinero.

... hay pérdidas. No son muchas, pero las hay. Teníamos una orquesta contratada con 28

músicos. Horacio Saavedra era su director. No a todos se les alcanzó a decir que no había función. A varios habrá que indemnizarlos.

... Tiene nueva fecha el festival?

... en un principio hemos fijado el 17, pero también podría ser el día 24 de junio. El festival se hará de todas maneras.

Tenemos una responsabilidad con los artistas y nuestros compañeros de la fábrica. Allí también hay personal que recibirá premios.

ALMEYDA SE ENTREVISTO CON CANCELLER BELGA

BRUSELAS, 29 (AFP).— Clodomiro Almeyda, Canciller chileno, actualmente en visita oficial en Bélgica, se entrevistó esta tarde con su colega belga Pierre Harmel.

Los dos ministros examinaron ampliamente la política internacional y la política interior chilena.

Pierre Harmel destacó la importancia de una política estructurada de ayuda al hemisferio sudamericano en el marco de la Europa de los Diez.

Al nivel de las relaciones bilaterales, las preocupaciones de

los industriales belgas, a raíz de ciertas amenazas de nacionalización en algunos sectores, fueron evocadas.

Sin embargo, la industria belga—sector privado—está dispuesta a participar en el desarrollo de la economía chilena.

También se debatió la cuestión de ayuda financiera de Estado a Estado.

La asistencia técnica, que se sitúa en el marco de los trabajos de la Comisión Mixta Belga Chilena, creada a raíz de los acuerdos de 1965, no fue tratada hoy.

El Canciller Almeyda se entrevistó el martes con Henry Fayat, Secretario de Estado en el Comercio Exterior.

TEATRO PARA TRABAJADORES DE FEDERACION DEL CUERO

"La Federación Obrera Nacional de Cuero y Calzado ya tiene un cómodo teatro con capacidad para más de 400 personas, gracias al esfuerzo de sus propios trabajadores", dijo Alejandro

Pierce Méndez, Secretario de Finanzas de la Fonace.

La sala está ubicada en la propia sede, calle Arturo Prat 1490, y tuvo un costo de casi 700 millones de pesos. El plan, agregó el dirigente, es ambicioso, y de concretarse, servirá para que la organización tenga muchas comodidades para sus asociados, pues se proyecta construir un edificio de 4 pisos, con locales comerciales, gimnasio, oficinas para médicos, para los diversos

sindicatos y una serie de instalaciones de beneficio directo para los trabajadores y sus familias.

Por este motivo, dijo Alejandro Pierce, esta obra inicia con tanto entusiasmo y cariño no debe ser paralizada, pues sus proyecciones a futuro son inmensas, a más que contribuyen a incrementar el patrimonio de la Federación.

La responsabilidad de continuarla, con las perspectivas trazadas, dependerá de la nueva directiva que resulte elegida en el próximo Congreso Nacional, ve que la saliente ha cumplido con un viejo anhelo y aspiración de tener una sede moderna y acogedora.

Copa Carlos Dittborn:

LLEGA ARGENTINA CON SU AVALANCHA DE ASTROS

En el vuelo regular de LAN—Chile 171, de las 11.40 horas de hoy, llega a nuestro país la selección argentina de fútbol, que mañana enfrenta a la chilena, en el Nacional, a las 18.30 horas.

El equipo trasandino viene con 18 jugadores, que serán los mismos que posteriormente viajarán a Brasil. La delegación es la siguiente: Sánchez, Boca, Camevalli, Chacabari, Wolf, Rango, Domínguez, River, López, Independiente, Pazzo, Lanús, Bargas, Characra, Heredia, San Lorenzo, Díaz, Racing, Semenevich, Independiente, Landucci, Rosario, Brindici, Huracán, Raimondo, Independiente, Mastriangelo, River, Más, River, Santa María, Newells, Bianchi, Vélez y Fischer, San Lo-

renzo, Entrenador, Juan María Puzutti. A cargo de la delegación viaja el interventor, ante la AFA, Raúl Donofrio. El equipo argentino, quedará hospedado en el Hotel Sheraton.

LLAMADO RAUL ANGULO

Rudi Gutendorf, llamo urgentemente a la selección chilena, al zapatero de Unión Española, Raúl Angulo, ante las lesiones de Pablo Díaz y Hugo Berly. La selección entrenó ayer, en Pinto Durán con las excepciones de los jugadores de Universidad de Chile, cuyo equipo se esperaba en las últimas horas de ayer. El equipo chileno, quedó concentrado en el Hotel Panamericano.

SE JUEGA A LAS 18.30

A las 18.30 horas se iniciará el

match Chile - Argentina, cumpliendo así el primero de dos encuentros por la Copa Carlos Dittborn Pinto. Previamente se efectuará una ceremonia especial, cuyo programa es el que a continuación detallamos: 18 horas. Homenaje a los jugadores de Chile y Argentina.

Los acordes del Orfeón de Carabineros de Chile. Recuerdo a los países finalistas en el Mundial de 1962, entrega de pergaminos recordatorios a los jugadores que integraron la selección chilena en 1962, 18.30 horas, puntapié inicial del match Chile - Argentina.

DECIMA FECHA DEL ASCENSO

La décima fecha de la primera rueda del campeonato de Ascenso, se jugará así: San Luis Ferrovianos, Coquimbo - Audax; Iberia - Luster; Rosal, Independiente - Palestino; Ovalle con Santiago Morning; Nublense con Colchagua y Aviación con San Antonio Unido.

Referente al match Independiente con Iberia, correspondiente a la novena fecha suspendido por lluvia, se jugará hoy en Cauquenes, a las 15.30 horas.

OBTIENEN TRIUNFO TRABAJADORES DEL 13

Ayer suspendieron los paros de diez minutos diarios que desde el viernes pasado venían realizando los trabajadores del Canal 13, al conseguir su objetivo, esto es, obtener que los directivos del canal comenzaran a tratar con ellos el pliego de peticiones presentado a comienzos de mes.

En efecto, ayer a las 11 de la mañana, se reunió en sesión extraordinaria el Consejo de la Corporación de Televisión de la Universidad Católica para escuchar los planteamientos de los trabajadores, y ordenó al Gerente General, Omar Patist, que iniciara las conversaciones relativas al pliego de peticiones.

Las tácticas dilatorias y que significaban un verdadero menosprecio por la dignidad de los trabajadores fueron así suspendidas y ayer mismo a las 18 horas se programó el primer encuentro entre el Gerente General y la Comisión de Pliegos.

La decidida actuación de los trabajadores y su unión para defender sus legítimos derechos a intereses logró despertar la atención de la ciudadanía, especialmente cuando a través del mismo canal los trabajadores dieron a conocer sus planteamientos. Lo mismo sucedió cuando otros programas del Canal, dieron a conocer graves situaciones de persecución política y de sectarismo creadas por la Dirección de Canal (Hassbún), contra los trabajadores del Departamento de Prensa, que se iniciaron con la destitución del Director de ese departamento, Leonardo Cáceres, la contratación de seis nuevos periodistas, ninguno titulado y todo DC y la censura contra determinados programas, como uno sobre los JAP.

AMPLIFICADORES ESPECIALES ENTREGAN A NIÑOS SORDOS

UNA DONACION DE TRES equipos de amplificadores con

aro magnético, destinado especialmente a la rehabilitación de niños que sufren de sordera, hará entrega mañana miércoles, la Primera Dama, Hortensia Bussi de Allende, acompañada de los directivos del Club de Leones de Canadá, en una ceremonia que se realizará en la Escuela Especial N° 1.

El acto está fijado para las 11.30 horas en calle Los Morros, paradero 27, en la comuna de La Cisterna.

Los equipos amplificadores fueron donados por el Gobierno de Canadá, quienes, a través del Club de Leones, harán entrega a los menores del moderno instrumental.

En tal oportunidad, el Comité Nacional de Navidad, institución que preside la Primera Dama, procederá a obsequiar a la Escuela un determinado número de audifonos especiales, donados a nuestro país por la Colonia Chilena en Inglaterra, además de diverso material didáctico.

Facultad de Medicina doctor Alfredo Jadresic se reunió con la Comisión Paritaria y se comprometió a dar solución a los problemas que dependen del Decanato, y solicitando una entrevista inmediata con el Rector Boeninger, para resolver aquellos que sean de competencia de la Rectoría.

Como los resultados de la conversación fueron positivos, el local fue entregado el mismo día.

Al finalizar su declaración la Comisión de la Escuela deja establecido que el movimiento en ningún caso tiene carácter político, ni ha sido dirigido contra personas determinadas.

La comunidad de la escuela organizada en comisiones de estudio permanentes mantiene un paro indefinido de actividades académicas, hasta que se aprueben los documentos oficiales que elabora y que se materializarán en la proposición de soluciones.

mos conveniente informar oficialmente a la opinión pública, que la causa principal del movimiento es la inoperancia de la organización y estructura del organismo que dirige la escuela, vale decir Secretaria de Estudios de la Carrera de Obstetricia y Puericultura del Área Central", señala la Comisión Paritaria.

En vista de la gravedad de los hechos se decretó la suspensión de actividades desde el 22 del presente, declarando el desconocimiento de toda autoridad de la escuela y formando una comisión paritaria que representará en forma transitoria la autoridad máxima de la Escuela hasta la aprobación de un nuevo reglamento de la Secretaría de Estudios, elaborado por la comisión.

DEVUELVEN EL LOCAL

El día 24 el Decano de la

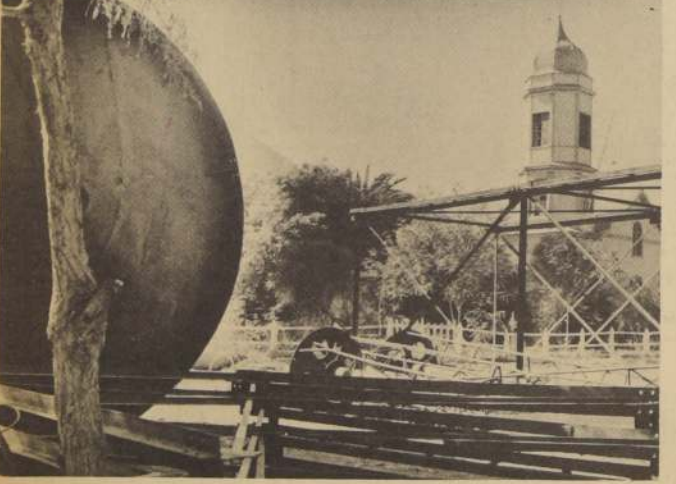
PROCLAMADO CALDERON EN VALPARAISO

VALPARAISO.— Tras una gran marcha desde la Plaza Sotomayor hasta la Plaza del Pueblo, se realizó anoche en esta ciudad la proclamación de Rolando Calderón como candidato a Presidente de la Central Única de Trabajadores.

En el acto se proclamó que se realizó en la Plaza del Pueblo,

con impresionante cantidad de trabajadores, hablaron el propio candidato, el diputado Erich Schnake, y el miembro del Comité Central del partido Socialista, Exequiel Ponce.

Hasta el cierre de esta edición continuaba desarrollándose el acto, que constituyó un verdadero acontecimiento para la candidatura de Calderón.



UN ESTANQUE DE 25 MIL LITROS DE AGUA

se acaba de construir en la localidad de El Molle, a 38 kilómetros de La Serena, en el Valle del Elqui, gracias a la labor desarrollada por funcionarios de la Comisión Nacional de Sequía. Hasta el momento, el citado pueblo se abastecía del líquido elemento a través de camiones-aljibes. Hace unos meses se inició la perforación de un pozo de 33 metros de profundidad, el que sólo falta habilitar. Se espera un rendimiento de 40 litros por segundo. Junto al pozo, se levantó el estanque metálico de 20 metros de altura con un tendido de dos mil 200 metros de caneria matriz para los arranques domiciliarios. Por primera vez, 120 familias contarán con la "novedad" de tener grifos de agua potable en sus casas, como también la escuela que atiende a 350 alumnos.

EN LA FOTO: las estructuras metálicas que sostendrán el estanque, aparecen en primer plano, mientras que, al fondo, se aprecia la parroquia de El Molle.

189.504 personas la han visto..!

"Por fin se nos entrega al profesorado el cuadro pedagógico de nuestro país" (Un profesor del Liceo de Hombres N° 6 de San Miguel)



chilexpo '72

EXPOSICION NACIONAL DE CHILE

La más extraordinaria visión de Chile en un escenario de 15.000 m2. (Todo construido bajo techo).

Espectáculos artísticos y cine de largo metraje en Corpa Monumental con excelente show y películas de la Muestra Internacional de Cine. Degustación de exquisitos mariscos y productos del mar en Gran Casino Central.

COMITE TECNICO DE FERIAS Y EXPOSICIONES • CORFO

Horario: lunes a viernes 15 a 22 hrs. sábado y domingo 10 a 22 hrs.

Mediados de Junio:

FUTBOL CHILENO A CHINA POPULAR

—El fútbol chileno a China Popular.

—Por intermedio del Embajador de ese país, acreditado en Chile, llegó ayer al mediodía a la Dirección de Deportes, una invitación para que el fútbol chileno juegue algunos encuentros en la segunda quincena de junio en ese país. En la nota se explica que la invitación es extensiva, incluye pago de pasajes y estadía. El Embajador Ling Ping, señaló que en su país existe gran interés por ver a un equipo de fútbol de Chile y que ese interés había movido a las esferas directivas de China Popular, a enviarle una nota en la cual le piden hagan oficial esta invitación.

La Dirección de Deportes ante la proximidad de la gira, se puso en contacto ayer mismo con el presidente de la Federación de Fútbol de Chile, Humberto Terán, quien expresó que inmediatamente tomaría contacto con la Asociación Central de Fútbol para materializar esta gira.

Ocurre que la selección chilena "A" estará jugando en esa fecha en el Torneo Mundial de Brasil, pero existe la posibilidad de que sea el cuadro joven quien cumpla estos compromisos en China Popular. Además, puede ocurrir que el cuadro de Gutendorf quede eliminado en la primera fase del certamen mundial y en condiciones de viajar desde Brasil a China para jugar estos encuentros.

Agregó el señor Embajador Ling Ping que China Popular ofreció a sus equipos de fútbol masculino y femenino para venir a Chile en el mes de agosto. Lo que la Dirección de Deportes aceptó de inmediato. Se trata entonces de un intercambio deportivo efectivo, que se inicia con este viaje de la selección chilena. La fecha no puede ser más propicia, por cuanto durante todo el mes de junio el fútbol de primera división estará en receso.

La invitación fue entregada ayer por el Embajador de ese país acreditado en Chile



IVAN MORENO, Hay que bajar esos 10.9 en cien metros planos.

domingo en el Manquehue:

EL ATLETISMO NO SE VIO BIEN, PERO...

Solo algunas especialidades demostraron que sus atletas están en condiciones de ir al Torneo ABC de Brasil, pero aún faltan dos controles que pueden ampliar el número de elegidos. La solidaridad humana en este deporte.

ejemplo de unión de los atletas. Porque no hay que olvidar que tanto Grosser como Ríos también tienen posibilidades de viajar y, sin embargo, ayudaron a un compañero que bien puede dejarlos con las maletas listas. ¿Más lindo, donde?

En escala menor fue lo que sucedió con Amaya Barturen. Ella también está buscando una mejor marca para ganarse un puesto en la selección que irá a disputar el Torneo ABC en Río de Janeiro. Tenía que correr los cien metros vallas y se encontró con un pequeño problema: tenía que correr sola. Desgraciadamente no había competidoras que le "hicieran el peso". Sin embargo, un varón se ofreció a acompañarla en su recorrido y así lo hizo, "trayéndose" a la grilla. Amaya a "grito pelado". Todos los que estaban allí alentándole en las tribunas notaron que entre los dos traían un diálogo y repentinamente...



JORGE GROSSER

atleta se salió de la pista reclamando. ¿Que había pasado? Dos vallas estaban más altas que lo reglamentario. Así que hubo que esperar a solucionar la deficiencia, que la atleta se volviera a concentrar y pausara. Esta vez no hubo "diálogo", sino monólogo del compañero que la alentaba. Tiempo para la prueba 15 minutos.

La impresión que quedó en el Manquehue es que Chile está bien, hasta el momento, en algunas especialidades y mal en otras. Entre las primeras, se puede citar los lanzamientos, donde Eduardo Orellana, del Manquehue, logró 62.59 metros. También estamos bien en salto alto, aunque la palabra bien suena a exagerada, pero sí se puede adelantar que hay material como para mirar con optimismo esta prueba, ya que existe un grupo de atletas con muchas posibilidades.

En cambio estamos mal en velocidad 10.9 segundos en 100 metros, 22.9 en 200 y 57.7 en 400. No es como para volverse locos. También el salto largo se ve solo regular, 6.94 anotó el ganador de la prueba, Alex Kuchich.

En fin, aún habrá que esperar. Faltan dos controles: uno los días 11 y 12 de junio próximo, y el 17 y 18 el segundo y último. Hasta entonces, con una preparación más a fondo, muchas marcas se pueden mejorar y entonces se podrá también saber con mayor certeza cuáles serán nuestras posibilidades en el ABC de Brasil. L.P.G.



NAVAL CORRIÓ TODO EL PRIMER TIEMPO; al final se cansó, pero defendió el empate a cero con tesón y coraje.

OCURRIÓ TODO Y NO PASO NADA...

Tres equipos de los llamados "chicos" nivelaron la diferencia técnica, con una sola arma que parece la receta de todos, un buen estado físico y una aplicación al juego durante los 90 minutos.

Por Alfredo Leonel Parra



WANDERERS GANÓ A COLO COLO corriendo, luchando y aplicándose

todo el partido. Los chicos aminoran diferencias con buen estado físico.

Wanderers fue un alud. Una fuerza irresistible que no paró jamás en su afán. Que empezó corriendo a un ritmo y terminó igual, muertos, pero corriendo. Colo Colo salió sin Valdeés y Caselli.

El enfoque era claro. Wanderers era peligroso, pero nunca tanto como para arriesgar a dos jugadores que son vitales y que no están totalmente bien en lo físico. Pero el match no tenía nada que ver con lo que se podía haber esperado antes de las 19 horas. Era otro partido, era otro rival. Y entraron Valdeés y Caselli, pero entraron a un ritmo que no podía haber. Se corrió algo al cuadro albo, especialmente en su armadura de medio campo, pero atrás Wanderers, con un Abellán inspirado, con un Escudero fuerte y resuelto, con dos mandados de punta que eran dos perros de presa, no aflojó. Y atrás, un Wellington metido en el partido. Esa fue la diferencia, más notoria que existió en los 90 minutos de juego. Los porteros, metidos en un partido donde la única solución para nivelar la

diferencia técnica era el correr. Y los albos, esperando la oportunidad que no llegó esa oportunidad que esperan los equipos que se saben superiores, que se saben mejores, no otro fútbol y con otra disposición de ánimo. Colo Colo jugaba como asustado por el ventarrón que se les venía encima y terminó el partido y todavía no salían de su asombro. Una victoria que puede servir de lección para el futuro. Para nivelar y contrarrestar una diferencia técnica, no existe otra arma que una excelente preparación física.

CATOLICA Y NAVAL Y esta última frase nos sirve de introducción para el partido que se jugó el domingo en el Nacional. Naval hizo lo mismo

que Wanderers. Vivieron los "marinos" ese match del salvado y la lección fue aprendida de inmediato. Así le empezó Naval a Católica, corriendo, luchando en todo el campo, llevando el balón con fuerza, apurando, arriba con Novo, Pérez y Negrete, pero sin descuidar atrás, sin aflojar en el medio campo. A Naval le faltó lo que le sobró a Wanderers, "caliche" lo llaman en el Norte, "caraca" en el Sur, "aguante" en la zona central. Y esa debilidad le pudo costar el partido a los marinos, cuando, en el segundo tiempo, al final, entregaron el medio campo, porque ya no podían más, no su humanidad, ni su físico.

En cambio, Católica, que también sentía el peso y el esfuerzo de ese primer tiempo, seguía luchando y se creó situaciones de gran riesgo. La verdad que no sabemos exactamente si existe una nueva mentalidad en los equipos llamados chicos o bien que en el mundo del fútbol de hoy se han dado cuenta que el fútbol lento, de pases laterales, hechos por malos jugadores, está obsoleto, desterrado. Lo cierto es que Everton, Wanderers y finalmente Naval, equilibraron bregas, los vencieron con esa arma, no esa única forma de jugar que no es otra que uniendo a la mente y a los pies, una condición física excelente, que lo hace muchas veces repetir una marca, quedar "pagando" y recuperar la posición defensiva, metiéndose en el partido y corriendo los 90 minutos sin pausa.



SABINO AGUAD, EN DIALOGO con el Embajador checoslovaco Milos Vesely y el Agregado Cultural Miroslav Vladyka, que respondieron afirmativamente ante la solicitud de Chile por la ayuda técnica.

El Embajador de ese país visitó a Aguad:

CHECOSLOVAQUIA NOS MANDA AYUDA TECNICA

Interesantes visitas tuvo el Director de Deportes del Estado Sabino Aguad K. en los personajes checoslovacos Milos Vesely, Embajador de su patria y el Agregado Cultural Miroslav Vladyka, quienes llegaron hasta la oficina de la autoridad máxima del deporte chileno para exponerle que Checoslovaquia había aceptado la petición de nuestro país en el sentido de obtener asesoramiento técnico.

De partida ya se anuncia la llegada de una mujer, especialista en deporte masivo, quien sería la encargada de dar la primera puntada en esta ayuda.

TAMBIÉN HUNGRIA

El agregado Cultural de Hungría Mihaly Kocsis, junto al doctor Balkaesy, representantes del Museo Nacional de Deportes

y Educación Física de Hungría, hicieron una visita a la Dirección de Deportes y luego saludar a Sabino Aguad informaron que la exposición "LOS HUNGAROS EN LA OLIMPIADA" que van a presentar en la Biblioteca Nacional del 5 al 20 de junio, contiene el más completo material deportivo, dejando entrever que la exposición era más recomendable para los aficionados chilenos al deporte.

LA EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO

informa al público

que el próximo jueves 1º de junio inaugurará un nuevo local en Avenida Matucana 621, casi al llegar a Santo Domingo, para la recepción de pagos de cuentas de agua.

Asimismo, hace saber que las cajas de Avenida Bulnes 129 atienden normalmente en su horario habitual de 8.30 horas a 16 horas.

LA EMPRESA recomienda a los consumidores el pago oportuno de las cuentas, con el objeto de evitar las molestias ocasionadas por la suspensión de los servicios.

LA ADMINISTRACION

"neutralización" en la décima fecha.

PARA COLO COLO Y UNION LAS "PAPAS" ESTABAN DURAS

Resultados abiertamente sorprendidos, no alteraron fundamentalmente la ubicación de los punteros. Los "chicos" crecieron, pero no mucho.

Ocurrió como en el automovilismo. Luego de un tramo de competencia, se llegó a la neutralización. Claro que ella no operó por disposición de los reglamentos de la "prueba" sino simplemente porque los hechos así lo determinaron o más simplemente porque el fútbol es así. Tampoco está neutralización fue aceptada por todos, lo que indica que fue un "proceso" a medias, no obstante que en los resultados y más que eso, en la tabla de

posiciones, afectó a la gran mayoría de los competidores. Afectó y de manera muy directa a los dos punteros: Colo Colo y Unión Española: a La Serena que figura en el grupo de los que están "arriba" y afectó también a un "grande" un poco venido a menos: Universidad de Chile.

Como un proceso de correlación, los resultados afectaron en alguna medida dos de los colistas: Wanderers y Everton, quienes no obstante manteniéndose en

la misma ubicación de la semana anterior, tienen ahora por lo menos un panorama un poco menos nebuloso, que es lo mismo que decir un poco más claro. Finalmente también lo ocurrido en la décima jornada del fútbol profesional de primera división, influyó en la ubicación de Magallanes y Católica que luego de ganar y empatar respectivamente, consiguieron los puntos necesarios para ubicarse en el tercer lugar y "amenazando" muy de cerca a los dos que se suponía eran "tallas": Colo Colo y Unión Española.

Las derrotas que sufrieron ambos hispanos "lógicamente" no podían entrar en el cálculo de nadie que "supiera" algo de quienes eran sus rivales y donde estaban estos ubicados en la tabla de posiciones. Considerando lo que "dicen" los números, era casi absurdo suponer que Wanderers pudiera derrotar a Colo Colo, ya que aparte de la diferencia que exista entre ambos en cuanto a ubicación en la tabla (punteros los albos y casi colistas los porteros) existía también la lógica distancia que debe haber entre un cuadro que no acusaba problemas ni de fútbol, ni de ambiente, ni de aspectos espirituales (Colo Colo) y otros que los tenía a montones y en todo orden de cosas (Wanderers).

Sin embargo lo que parecía un "partido" y un rival "papa" para Colo Colo se transformó en un cotejo difícil, duro, de mucho roce físico y por ende en una lucha tensa en la que los porteros, corrieron, marcaron y defendieron como no lo habían hecho hasta ahora.

Es posible que en la derrota de Colo Colo hubieran influido algunos detalles no previstos, tales como el "crecimiento" general de Wanderers o la extraordinaria faena individual de Werlinger y Abellan, pero más que esto, lo determinante fue la actuación en algunos aspectos equivocada de los hombres del elenco colocolino. Errores de cierta magnitud como la entrada un poco tardía de Caselli, el no reemplazo de Silva al comienzo del match por un hombre de características distintas (Koscielniak) y fundamentalmente por haber insistido el ataque en llevar todas sus cargas por el centro, en lugar de haber abierto el juego hacia las puntas. Esto era elemental, considerando que Wanderers estaba agrupado atrás y muy "robustecido" por el centro y a la vez haciendo Colo Colo, fácilmente como es natural el trabajo entusiasta y resuelto de la retaguardia portera. En suma: todos estos errores y el contragolpe portero funcionando muy oportunamente (muy claro cuando más presionaba Colo Colo, trajeron consigo la derrota del li-

der y consecuentemente el triunfo del semi colista.

En el "estudio" de la tabla, Colo Colo quedó con sus 15 puntos y Wanderers aumentó su escudito "haber" a 4 unidades, que por el momento lo deja en el penúltimo lugar junto con Rangers, que por mal estado del tiempo no jugó el partido que tenía programado con Deportes Concepción.

UNION EMPEZO LA "SERIE"

El sábado en el Estadio Sausalito, inició Unión Española la serie de resultados inesperados y que llamábamos de "neutralización". El elenco hispano al enfrentar a Everton supuso equivocadamente que la "leche estaba cocida" y que todo consistía en entrar a la cancha y ganar los puntos. Pero no fue así, ya que el elenco viamano se olvidó de quien era el rival, de cual era su ubicación en la tabla y jugó muy por encima de su capacidad habitual. Una actitud un poco de "perdonavidá" del equipo rojo, la intranquilidad acusada por algunos de sus hombres y un arbitraje un tanto "amable", para con el dueño de casa hicieron el resto. Unión perdió el partido, se quedó en los 14 puntos que llevaba y en cambio, Everton logró su primera victoria y dos puntos que mucho los necesitaba. Mediante ellos, el cuadro viamano, tiene ahora 3 unidades, aunque siempre es el colista del torneo.

SERENA Y LA "U"

Los otros dos resultados "alocados" de la fecha los promovieron, La Serena que en su cancha cayó ante Magallanes y Universidad de Chile, que como visitante, perdió con Antofagasta Portuño. La derrota del elenco universitario, no fue absolutamente sorpresa, ya que es un hecho que este año no tiene mucha capacidad colectiva y de ahí que puede ganar un día y perder al siguiente. Sin embargo, por antecedentes, más bien "históricos" la "U" debía traerse por lo menos un punto, lo que finalmente no ocurrió, ya que los dos quedaron en poder del cuadro norteño, que ahora subió su producción a 10 puntos con los que está ubicado en el noveno lugar, acompañado por Green Cross, Unión Calera y San Felipe.

La Serena, derrotado por Magallanes, tuvo una "caída" que tampoco estaba calculada, considerando que en su cancha estaba invicto y que además estaba ubicado en el tercer lugar del campeonato. Con la derrota, el cuadro serense se quedó en el mismo lugar que tenía, pero ahora acompañado por Católica y por el propio Magallanes. Los tres tienen 13 puntos y están en una posición de cierta amenaza para los dos que están arriba: Colo Colo y Unión Española.



David Henry, gran influencia en el triunfo de Everton.

Copa de Europa de Campeones:

AJAX - INTER: UNO U OTRO, RIVAL DE INDEPENDIENTE

Mañana Miércoles definen título europeo

PARIS, 29 (AFP). Ajax de Amsterdam, e Inter, de Milán, protagonizarán el miércoles 31 de mayo, en Rotterdam, la final de la Copa de Europa de Campeones de Fútbol, cuyo vencedor derrotará al Independiente de Buenos Aires, campeón de América, el título intercontinental de clubes.

Para los 200 millones de hinchas que lo presenciarán en las pantallas caseras, ese duelo será en cierto modo el de un pasado simbolizado por el fútbol hurao y usurero de los italianos y el de

un brillante presente personificado por los holandeses, monarcas reinantes del continente desde hace un año.

El fútbol moderno, eficaz, imaginativo de Ajax es el favorito de la mayoría para imponerse al juego superdefensivo y de contrataque de la vieja guardia interista que, al igual que la "Squadra Azzurra", tarda en renovar esquemas ya superados.

Ajax, equipo completo, equilibrado en todas sus zonas, dispone con Johan Cruyff, el "Pelé Rubio", y su compadre Piet Keizer, un zurdito tan diabólico como Ferenc Puskas, de la par de futbolistas excepcionales que transformaron a un buen equipo en un gran conjunto.

Con sus jugadores plurifuncionales que desempeñan todas las labores, el juvenil Ajax simboliza también la ambición. El campeón de Holanda, que se apropió también la copa hace unos días, realizará un "tri" sin precedentes en la misma temporada europea si reúne el trofeo continental.

Para la vieja guardia milanense, que se ubicó sexto en el campeonato nacional finalizado el pasado domingo, se trata de

Buena revancha: GARRIDO-POBLETE EN LOS GUANTES DE ORO

Buen combate de fondo anuncia el programa "Guantes de Oro". El campeón de Chile, Antonio Garrido, de nuevo se verá las caras con Ángel Poblete, de Chuquicamata, con quien la rivalidad es cosa seria.

El resto del programa anuncia la presentación de pugilistas de Rancagua, que en un total de cinco se medirá con boxeadores de Nuñoa.

EQUIPO CHILENO

Ya se sabe y es de conocimiento público que Héctor Valdega, Martín Vargas, Pedro Gómez y Julio Medina, serán los cuatro representantes que tendrán Chile en la competencia internacional que se realizará en Cuba en el mes de junio. Lo curioso es que Julio Medina no tenía la más remota posibilidad de asistir a esa competencia, pero tuvo la buena suerte de que la viera el docto Santiago y opinara de que era el mejor boxeador chileno amateur. De ahí se agarraron las autoridades del boxeo para incluirlo en la delegación, porque hubiera sido una vergüenza haber llegado a La Habana sin haber cumplido las indicaciones que les dio el docto Santiago. Presidente del boxeo cubano.

RAUL LASTORGA

En los últimos exámenes está el campeón de Chile, Raul

Los fueron aplastados por el Moenchengladbach alemán (7:1) en la primera vuelta, la Unión europea anula a ese juego a guisa de ciertos incidentes y los milaneses acabaron superando a sus rivales.

Ajax llega invicto a su segunda final consecutiva. Se desbarbó de Dinamo de Dresde (2:0) y 0:0, del Marsella francés (2:1) y 4:1, de Arsenal de Londres (2:1) y 1:0, de Benfica Lisboa (1:0) y 0:0.

Los holandeses fueron campeones en 1971 a costa de Panathinaikos de Atenas (2:0), dos años después de haber perdido su primera final frente al Milan (1:4).

El Inter fue campeón en 1964 y 1965 y en ambas oportunidades se adjudicó el mundial de clubes a expensas, precisamente, de Independiente de Buenos Aires.

En Rotterdam, a 40 kms. de Amsterdam, Ajax estará en casa. No es la primera vez que una final europea se dirime en el feudo de uno de los finalistas.

El Inter de 1965 triunfó en el San Siro a costa de Benfica. El Real Madrid había ganado en el Bernabeu, en 1957; el Manchester United en el Wembley, en 1968.



INTER. El terror de Italia. Puede ser campeón del torneo de Clubes de Europa y jugar la final intercontinental con Independiente.

Fútbol Mexicano:

CRUZ AZUL, SOLO...

(CIUDAD DE MEXICO, (Ansa Informex). Los siguientes son los resultados de la trigésimo, primera ronda del Campeonato Profesional de Fútbol mexicano.

DE PRIMERA DIVISION I.

		JJ	JG	JE	JP	GF	GO	PTS
América 3. Puebla 1.	Cruz Azul	31	21	6	4	61	34	48
Cruz Azul 3. San Luis 1.	América	31	19	7	5	62	28	45
Guadalajara 3. Toluca 1.	Jalisco	31	14	8	9	53	43	36
Universidad 4. León 3.	Zacatepec	31	11	11	9	31	29	33
Pachuca 0. Atlante 2.	León	31	11	9	11	63	53	31
Crápato 0. Monterrey 2.	Laguna	31	7	14	10	28	32	28
Veracruz 2. Laguna 0.	San Luis	31	9	9	13	32	44	27
Zacatepec 3. Jalisco 1.	Veracruz	31	7	11	13	35	41	25
Torredón 3. Atlético Español 3.	Atlético Español	31	8	6	17	44	64	22

(CIUDAD DE MEXICO 28 (Ansa Informex). Al término de la trigésima primera ronda del campeonato de liga de fútbol

mexicano de primera división, la tabla de posiciones quedó de la siguiente manera

Panorama Europeo

ROMA (ANSA). (Por Paolo Carboni). Están terminando los campeonatos europeos de fútbol de primera división, ayer lo hicieron los de Italia, Francia y Portugal.

PORTUGAL: Benfica, como ya se daba por descontado, ganó el campeonato con diez puntos de ventaja sobre "Vitoria Setúbal" y 13 sobre "Sporting", una vez alcanzado el primer puesto no hubo manera de acercarse a "Benfica".

FRANCIA: "Marsella" ganó el torneo francés con cinco puntos de ventaja sobre "Nimes" y nueve sobre "Sohaux"; el equipo marsellés era virtualmente campeón desde hace tres fechas,

habienado dominado el campeonato.

ITALIA: Terminó el campeonato con la victoria de "Juventus" con un punto de ventaja sobre "Torino" y "Milán"; una victoria fatigosa, pero no por ello menos merecida, ya que el equipo campeón se mantuvo primero casi todo el torneo.

BELGICA: También terminó la Copa Nacional y, al igual que el campeonato, fue ganada por "Anderslecht", que derrotó en final a "Standard" de Lieja. Tercero en el campeonato.

SUIZA: "Basilea" se halla siempre primero y al ganar como local aumenta su ventaja sobre

"Zurich", que empató como visitante llevándola a cuatro puntos; tercero, siempre a siete puntos, "Grasshoppers".

YUGOSLAVIA: Al ganar como local, "Zelaznik" conservó el primer puesto en la tabla y aumentó su ventaja sobre "Estrella Roja" de Belgrado, que empató como visitante, llevándola a tres puntos; tercero a cinco puntos, está "Otk Belgrado", que ganó como visitante.

HUNGRIA: A pesar de ser derrotado como visitante "Ujpest Dozsa" conserva el primer puesto con tres puntos de ventaja sobre "Salgotan", ganador como local, y a cinco sobre "Ferencváros" y "Hovéd".

Regional Zona Central: UNION VETERANA, GOLEO A TRICOLOR MUNICIPAL

ZONA SUR

CIPRODAL 2. GENERAL VELASQUEZ 1.

Jugado en Graneros, ante el árbitro Hugo Morgado. Goles: 60 minutos, Luis Toledo (Ch.); 70, Manuel Ibarra (Ch.); 75, Francisco Arevalo (GV).

LAUTARO 1. TENO 0

Jugado en Buin, árbitro, Pedro Yañez. Gol: a los 30 minutos, lo marcó Oscar Nilo (L).

BADMINTON 1. ATLETICO CAUPLICAN 0.

Jugado en Curicó, árbitro, Mauricio Pérez.

Gol: marcado por Rigoberto Galdames, a los 75 minutos.

UNION VETERANA 5. TRICOLOR MUNICIPAL 3

Jugado en Peumo, árbitro, Arnoldo Mañá. Goles: 22 y 37 minutos, Manuel Rojas (UV); 52, Gustavo Carrizo (UV); 72, Nelson Gárate (TM); 77, Manuel Rojas (UV); 78, Narciso Quintanilla (UV); 88, Nelson Gárate (TM); 85, Raúl Jena (TM).

UNION COYA 4. FIAT RANCA-GUA 1.

Jugado en Rancagua, árbitro, José Fuentesalba. Goles: 10 minutos, Jorge Borbarrán (UCI); 15, Jorge Soto (UCI); 37, Ricardo Gómez (UCI); 39, Jorge Borbarrán (UCI); 88, Juan Pizarro (FR), de penal.

Posiciones: Badminton, 6 puntos; Ciprodal y Unión Coya, 5; Unión Veterana y Lautaro, 4; Teno, Tricolor Municipal y Atlético Cauplikan, 2; General Velásquez y Fiat Rancagua, 0.

ZONA CENTRO

SAN BERNARDO CENTRAL 4. MUNICIPAL LAS CONDES 3.

Jugado en San Bernardo, árbitro, Isaias González. Goles: 30 minutos, Gustavo Flores (SBC); 31 y 38, Domingo Arandea (MLC); 43, Gustavo Flores (SBC); 55, Segundo Toledo (MLC); 60 y 89, Carlos Pemro (SBC).

PATRICIO LYNCH 0. GASGO 1.

Jugado en Est. Municipal de Quinta Normal, árbitro, Héctor Bernal. Gol: marcado por Orlando Hor-mazábal (G), a los 20 minutos.

MAIPO 1. ARIETA GUINDOS 4.

Jugado en Maipo, árbitro, Edmundo Vergara. Goles: 8 minutos, Pedro Paredes (AG); de penal, 39, Julio Morales (AG); 52, Luis Leiva (M); 82, Humberto Algumero (M); autogol: 81, Gilberto Orellana (AG). Posiciones: Arieta Guindos, 6 puntos; San Bernardo Central, 5; Fatucén, 4; Metalúrgico Faro, 3; Mademsa, Municipal Las Condes y Gasco, 2; Maipo y Patricio Lynch, 0.

ZONA COSTA

SOINCA 0. HURACAN 2.

Jugado en Melipilla, árbitro, Eliecer Saldaña. Goles: a los 5 y 75 minutos, Almirio Palacios (H).

BATA 3. IGNACIO SERRANO 1.

Jugado en Peñafiel, árbitro, Héctor Poblete. Goles: 10 minutos, Leandro Zúñiga (IS); 28, Julio Chávez (B); 43 y 80, Patricio Villarroel (B).

MALLOCO 2. ANDARVEL 3

Jugado en Malloco, árbitro, Mario Jajas. Goles: 1 minuto, Juan Alcorta (M); 12, Raúl González (MI); 36, Raúl Torres (AI); 59, Luis Reyes (AI); 88, Arturo Rosales (AI).

INSA 3. LAN CHILE 0

Jugado en Maipo, árbitro, Leoncio Gyeringo.

Goles: 16 minutos Julio Tejos (I); 55, Eduardo Macayo (I); 90, Clodomiro Hernández (I).

SAN MIGUEL 2. MUNICIPAL TALAGANTE 1.

Jugado en Calera de Tango, árbitro, Jorge Canelo. Goles: 30 minutos, Freddy Quiroz (SM); 35, Jorge González (SM); 50, Cristian Diéguez (MT). Posiciones: Huracán, 6 puntos; San Miguel, Insa, Andarvel y Bata, 4; Soinca, Ignacio Serrano y Municipal Talagante, 2; LAN Chile y Malloco, 1.

ZONA NORTE

TRANSANDINO 2. FIAT CERRILLOS 1.

Jugado en Los Andes, árbitro, Pedro Olmedo. Goles: 35 minutos, Ángel Rodríguez (IFC); 63, Carlos Salinas (T); 65, Jaime Ortizana (T).



Fernando Potilla Espinoza: dos goles decisivos en La Portada.

SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS Secretaría General CONCURSO LEY Nº 15.076

Llábase a Concurso Médico Amplio o Externo para proveer los siguientes cargos:

PARA EL REGIONAL DE RANCAGUA: Un "MEDICO CARDIOLOGO" con dos horas de jornada diaria, 35% de Asignación de Responsabilidad como integrante de la Comisión de Medicina y quinquenios correspondientes. Un "MEDICO TISIO - RADIOLOGO", con dos horas de jornada diaria; 35% de Asignación de Responsabilidad como integrante de la Comisión de Medicina Preventiva; 30% de Asignación de Estimulo por actividad peligrosa y quinquenios correspondientes.

Un "MEDICO TOCOLOGO" de Medicina Preventiva, con dos horas de jornada diaria y quinquenios correspondientes.

PARA EL EQUIPO MEDICO DE SAN FELIPE: Un "MEDICO JEFE", con cuatro

horas de jornada diaria, 25% de Asignación de Responsabilidad por Jefatura y quinquenios correspondientes.

PARA EL EQUIPO DE LOS ANDES: Un "MEDICO JEFE", con cuatro horas de jornada diaria; 25% de Asignación de Responsabilidad por Jefatura y quinquenios correspondientes. Entrega de bases reglamentarias y recibo de las postulaciones: hasta el 22 de junio de 1972, a las 12 horas, en la Oficina de Partes del Servicio Médico Nacional de Empleados, Bandera Nº 72, 5º piso, Santiago, y en las Secretarías de sus Regionales.

PARA EL EQUIPO MEDICO DE QUILLOTA: Un "MEDICO JEFE", con cuatro horas de jornada diaria; 25% de Asignación de Responsabilidad por Jefatura y quinquenios correspondientes.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

JM en estadio

Si Revista ESTADIO ahora los MARTES con los comentarios de Julio Martínez, Don Pampa, Mr. Hufta, Avar y una selección de cronistas especializados. Fotos exclusivas del Pool QUIMANTU. TODO el deporte en Revista ESTADIO...

ahora los MARTES

Y siempre a sólo E° 8



Vier

Vier

E Pin
G Me
A Bu
E Zij
J Ab
A Ba
A Se
V R



ENRIQUE ACURSA LECHE

Club Hípico

Viernes 2 de Junio de 1972

CARRERA A las 12.00 Mts. 8ª Serie. Índice 0 e inferiores. VÁLIDA PARA LA APUESTA TRIPLE.

5	1 Simulacro	54 G. Lizama	7
8	2 Stork	54 J. Pérez	15
Reaparece	3 Amanta	53 M. Moreno	11
Reaparece	4 Paragua	53 H. Ulloa	1
Reaparece	5 Reajustado	53 N. N.	17
Reaparece	6 Trompifay	53 L. Yáñez	14
Reaparece	7 Yomita	53 A. Pereira	5
Reaparece	8 Las Pataguas	52 J. Trujillo	16
Reaparece	9 Ras Stream	52 C. Leighton	2
Reaparece	10 Silba	52 N. Urrutia	6
Reaparece	11 Starlight	50 A. Trujillo	4
Reaparece	12 Anderson	51 N. N.	12
Reaparece	13 Vispera	51 R. Jaquez	10
Reaparece	14 Pompeuse	50 L. Toro	13
Reaparece	15 Flor de Cactus	49 J. Carrasco	9
Reaparece	16 Jaguar	49 C. Amestelly	8
Reaparece	17 Suco	49 N. N.	18
Reaparece	18 Lejano Oeste	48 S. Soto	3

SEGUNDA CARRERA A las 13 hrs. 1.200 Mts. CONDICIONAL. SEGUNDA DE LA APUESTA TRIPLE.

1	Alhuno	56 C. Leighton	7
2	Barabazo	56 L. Caroca	15
3	Calculador	56 V. Ubilla	11
4	Canoneado	56 S. Vázquez	1
5	Churasco	56 N. N.	14
6	En Veremos	56 S. Soto	5
7	Insectario	56 J. Toro	2
8	Ninhue	56 L. Munillo	6
9	Varclanito	56 J. M. Aravena	4
10	Pepino	56 G. Lizama	12
11	Prún	56 J. Baraza	10
12	Quillacán	56 N. Urrutia	13
13	Tebandis	56 N. N.	9
14	Tinterillo	56 N. N.	8
15	Vallenarino	56 N. N.	3

TERCERA CARRERA A las 13.50 hrs. 1.600 Mts. 3ª Serie. Índice 31 al 42.

1	Alpino	56 J. Miño	7
2	Barabazo	56 L. Toro	11
3	Barabados	56 J. Pérez	1
4	Carlos Quinto	56 G. Jorquera	14
5	Chaguzoso	56 E. Guzmán	5
6	Dark and Dark	56 N. Urrutia	2
7	Lon Nono	56 J. Baraza	6
8	Easy	56 N. N.	4
9	Fontainebleau	56 S. Azócar	12
10	Los Fuertes	56 N. N.	10
11	Macabu	56 Sergio Vázquez	13
12	Scots Boy	56 P. Ulloa	9
13	La Rufina	56 P. Cardoza	8
14	Timoza	52 L. Caroca	3

CUARTA CARRERA A las 13.50 hrs. 1.600 Mts. 3ª Serie. Índice 31 al 42.

1	Grand Bunny	59 J. Baraza	7
2	Gaucho Veloz	57 P. Ulloa	1
3	Michai	56 G. Jorquera	5
4	Hurana	54 S. Azócar	2
5	Servio	54 N. N.	6
6	Galante	52 G. Lizama	4
7	Llamekín	49 J. M. Aravena	9
8	Marcao	49 C. Sepúlveda	8
9	El Sokol	48 M. Escudero	3

QUINTA CARRERA A las 14.20 hrs. 1.000 mts. 1ª Serie. Índice 47 a 114. VÁLIDA PARA LA APUESTA TRIPLE.

1	Mecenas	55 L. Yáñez	7
2	Pantomima	55 C. Sepúlveda	15
3	Parisette	54 N. N.	11
4	Alitaya	53 A. Poblete	1
5	Fredón	53 P. Cardoza	17
6	Granizo	53 L. Cifuentes	14
7	Trigo Limpio	53 N. N.	5
8	Bidú	52 J. Miño	2
9	Bivey	52 N. N.	16
10	Puyumén	52 P. Cerón	6
11	Refina	52 L. Toro	4
12	Tetralogia	52 E. Guzmán	12
13	Bruto	51 S. Vázquez	10
14	Crocus	51 S. Soto	13
15	Malevaje	51 N. N.	9
16	Narro	51 M. Ramirez	8
17	Piaget	50 G. Lizama	18
18	Tue Tue	50 H. Pilar	3

SEXTA CARRERA A las 14.50 hrs. 1.200 Mts. 8ª Serie. Índice 1 al 4. (2ª VÁLIDA PARA LA APUESTA TRIPLE).

1	Ayamonte	54 F. Venegas	7
2	Bramuglia	54 J. Miño	15
3	La Pitilla	51 C. Leighton	11
4	Fresh Air	54 V. Ubilla	1
5	Majorette	54 E. Guzmán	14
6	Saturna	54 G. Lizama	5
7	Espinal	53 L. Munillo	16
8	Lem	53 J. Toro	2
9	Boliche	52 N. N.	6
10	Oxigenada	52 H. Pilar	4
11	Shue Brava	52 C. Jorquera	12
12	Queré Khan	52 J. Baraza	10
13	Primerose	51 M. Ramirez	9
14	Rayadita	51 A. Poblete	1
15	Stradella	51 C. Sepúlveda	8
16	Waleska	51 L. Caroca	3

SEPTIMA CARRERA A las 15.20 hrs. 1.800 mts. CLASICO. VÁLIDA PARA LA APUESTA TRIPLE.

1	Truf Truf	58 L. Gutierrez	7
2	Samiro	58 S. Vázquez	1
3	Mi Carula	55 V. Ubilla	5
4	Zorro Rojo	55 A. Poblete	2
5	Rey de Oro	53 L. Yáñez	6
6	Montesano	52 C. Sepúlveda	14
7	Pepe Blanco	50 S. Azócar	9
8	Miguel Ángel	49 R. Sagardia	8
9	Taipán	48 L. Toro	3

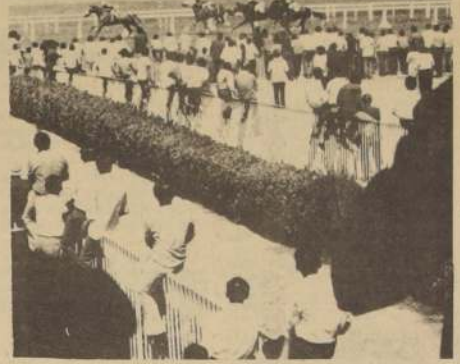
OCTAVA CARRERA A las 15.50 hrs. 2.000 Mts. 6ª Serie. Índice 20 e inf. (4ª VÁLIDA PARA LA APUESTA TRIPLE).

1	El Tomocino	58 L. Yáñez	7
2	Reclamación	55 G. Lizama	11
3	Rombo Negro	55 N. N.	1
4	Valedero	54 L. Cifuentes	5
5	Ponderado	53 S. Azócar	2
6	Alejandro	51 J. Duarte	6
7	Chicolibre	50 C. Leighton	4
8	Inca	50 C. Sepúlveda	12
9	Luchador	50 R. Sagardia	10
10	Confuso	48 L. Carvajal	13
11	Esforzada	48 E. Suárez	9
12	Impaciente	48 N. N.	8
13	Taboba	48 S. Soto	3

CARLOS SEPULVEDA: DOS CRUZADAS Y SOLO LE "RECETARON" MULTAS...

Los "ciegos" del Club Hípico estimulan la ley de la selva

PRIMERA CARRERA. Reclamaron S. Vázquez (MELANCOLICA) contra C. Leighton (ETERNIDAD), y éste contra L. Cifuentes (LA BACANA) por abrirlos a la entrada de la recta. Casuales. Dieron cuenta J. Castillo (BATALLA) que corrió confundido y zigzagueaba; J. Baraza (DEDUCCION) que corrió asustado y zigzagueaba; S. Vázquez (MELANCOLICA) que se asustaba de los demás competidores; y N. Ramirez (UNICAVEN) que corrió asustado. **TERCERA CARRERA.** Reclamaron Juan Baraza (LA SIETE) contra C. Leighton (PAREASY) por cruzarlo en la curva. Casual, debido a que PAREASY es debutante. Dieron cuenta R. Sagardia (INVITADA) que se le cayó la silla. Se autorizó al jinete V. Ubilla para contratar montas del 2 de junio próximo. **CUARTA CARRERA.** Reclamaron L. Toro (RIO CAUTIN) contra C. Sepúlveda (ZAPALLAR) por abrirlo en la recta; y E. Suárez (RENAICO) contra H. Ulloa (CHOCAMU) por cruzarlo a los 50 metros de la meta. Se multó en 200 escudos al jinete C. Sepúlveda por no hacer lo posible por enderezar su caballo en la recta. El otro reclamó casual. **5ª CARRERA.** Reclamaron J. Miño (TRIUNFO) contra S. Azócar (TOSTADO) por cruzarlo a los 100 metros de la meta y éste contra S. Vázquez (MANO FUERTE) por el mismo motivo. Casuales. Dieron cuenta L. Cifuentes



NOVENA CARRERA. Reclamaron L. Cifuentes (BARBETA) contra C. Sepúlveda (EL PENÓN) por cruzarlo al partir; S. Vázquez (TRAFUE) contra C. Sepúlveda (EL PENÓN) por cruzarlo a los 150 metros de la meta; L. Toro (DENIS) contra V. Ubilla (TROFEO) por cruzarlo a los 1.000 metros de la meta; y E. Guzmán (BOLEADOR) contra G. Lizama (BARRAQUERO) por cruzarlo al partir. Casuales. **DECIMA CARRERA.** Reclamó E. Guzmán (ARTERA) contra L. Yáñez (REY POBRE) por cruzarlo a los 100 metros corridos. Casuales. Dieron cuenta G. Lizama (IGATUVELA) que no se empleó en los últimos 400 metros; L. Yáñez (REY POBRE) que fue cerrado por el grupo en la curva; por lo que no pudo cumplir las instrucciones de correr por fuera. **UNDECIMA CARRERA.** Reclamaron G. Lizama (SALTEADOR) contra L. Yáñez (COOPER RED) por cargarlo a los 50 metros de la meta; J. Trujillo (PETALO ROJO) contra G. Lizama (SALTEADOR) por cruzarlo en los últimos metros; L. Toro (NARCOTICA) contra E. Guzmán (FALSTAFF) y éste contra H. Olguin (TACONEO) por cargarlos a los 400 metros de la meta. Se multó en E. 200 al jinete L. Yáñez por cambiar de línea en la recta. Los demás reclamados, casuales. Dieron cuenta N. Urrutia (GROTESCO) que debió correr muy adentro. Se suspendió a FALLSTAFF en 30 ds. en vista de sus malas carreras. Se suspendió además a RESPINGO en 30 ds. en vista de sus malas carreras. **DUODECIMA CARRERA.** Reclamaron S. Vázquez (FRUTA AMARGA) contra C. Sepúlveda (MARCAO) por cruzarlo a los 400 metros de la meta; G. Lizama (ARTESA) contra C. Leighton (LATIN LOVER) por cerrarlo a los últimos metros y contra A. Poblete (SEAM) por cargarlo a los 400 metros de la meta. Se multó en E. 200 al jinete C. Sepúlveda por cambiar de línea en la recta. Dieron cuenta E. Naranjo (SERVIO), A. Poblete (SEAM) y H. Olguin (COMPADRE) que corrieron encanados en las últimas distancias.

IMANO FUERTE que se abrió en la recta; A. Poblete (ESTANCLAI) que recibió un champazo a los 100 metros corridos; L. Yáñez. **6ª CARRERA.** Dieron cuenta P. Ulloa (PORTLAND) que no pudo cumplir las instrucciones de correr adelante, debido a que tuvo contratiempos en la curva y que se golpeó en el partido, perdiendo un diente. Se presentó a manifestar su disconformidad con la carrera de PORTLAND que no pudo cumplir las instrucciones de correr adelante debido a que tuvo contratiempos en la curva. Los contratiempos declarados por su jinete, H. Olguin. **7ª CARRERA.** Reclamaron M. Pereira (LA PITILLA) contra G. Lizama (CHANQUITOS) por abrirlo en la recta; y este contra P. Cardoza (QUE BRAVA) por abrirlo en los últimos metros. Se multó al jinete G. Lizama en E. 100 por no conservar su línea en la recta. **OCTAVA CARRERA.** Reclamó H. Ulloa (HUEPI) contra L. Cifuentes (MISTELIS) por cruzarlo a los 800 metros de la meta. Casual. Dieron cuenta S. Alcázar (SALADOR) que fue cruzado a los 150 metros de la meta; F. Venegas (CASITA) que se estrelló en el partido, no pudiendo exigir debidamente; P. Cerón (LATR PATRICIA) que corrió encanado en los últimos 150 metros; J. Baraza (SERAFICO) que se le cayó la huasca a los 350 metros de la meta.

Apareció auto robado: YAÑEZ RECUPERO LA RISA

Buena labor de la sec. Encargos de Vehículos Robados, de Carabineros

Recupero la sonrisa y el optimismo el jinete Luis Yáñez que andaba apesadumbrado desde que le robaron su Fiat 600. El coche ya apareció gracias a la diligencia de Carabineros de Chile, y especialmente de la sección Encargos de vehículos robados. Ayer conversamos con él en la pista: —¿Contento, jinete? —Imagínese, era una de las pocas cosas que había logrado adquirir y pagar íntegramente. —¿En cuánto estimaba la pérdida? —Sobre los cien millones, cualquiera en mi lugar se habría sentido como yo, pero gracias a los amigos de la 10ª Comisaría, ya todo pasó. —¿Algo especial? —Sí, quiero dar las gracias al Sargento, Armando Sáez, al cabo Enrique Benavides y al carabinero Raúl Villota, ellos trabajaron con mucho empeño y no pararon hasta ubicar el auto. —Entonces, ahora hay que confiar en que peleará la estadística. —Póngale la firma, si me quedo, voy a llegar arriba.

NOVENA CARRERA A las 16.20 hrs. 1.200 Mts. 7ª Serie. Índice 5 al 9. QUINTA VÁLIDA PARA LA APUESTA TRIPLE.

947	E. Inda S.	2-3	1	Cautivo	55	G. Lizama	7
922	A. Abarrá	3-8	2	Mantecón	55	C. Sepúlveda	15
965	M. Velarde	1	3	F. Campestre	54	S. Soto	11
947	M. Baeza G.	7-2	4	Nieves	54	N. N.	1
947	A. Martínez L.	15	5	Capeto	53	J. Pérez	17
968	L. Díaz	9	6	Casta	53	F. Venegas	14
906	S. Fuentes	8-12	7	Enrique A.	53	A. Poblete	5
968	J. Maldonado	2-3-7	8	Lord Conrad	53	R. Sagardia	2
915	J. Cavieses	2	9	Preciso	53	N. N.	16
947	P. Valderrama	3-10	10	Fioral	52	J. Miño	6
964	E. Inda	9	11	Hualtota	52	C. Leighton	4
735	O. González	Reaparece	12	Potero	52	J. Baraza	12
966	O. González	4	13	Laureana	51	S. Azócar	10
853	H. Medina	Reaparece	14	Serdifido	52	L. Cifuentes	13
—	H. Galaz	Reaparece	15	Cleome	51	N. N.	9
—	H. Galaz	Reaparece	16	Pirrola	51	N. N.	8
915	J. Zúñiga	3	17	Huepi	51	H. Ulloa	18
924	L. Santos	10-11	18	Racino	51	R. Jaquez	3

Cortales 12 con 13, 15 con 16

DECIMA CARRERA A las 16.50 hrs. 1.200 Mts. 5ª Serie. Índice 21 al 28.

890	A. Valdes	Reaparece	1	Huasco	55	E. Guzmán	7
940	L. Escalona	2-2	2	La Letita	55	L. Cifuentes	11
940	P. Inda	6	3	Kenuquita	53	S. Vázquez	1
921	O. González	5-2	4	Altorna	52	L. Yáñez	5
948	F. Jacial	1	5	Delmónico	52	G. Lizama	2
971	O. Silva	9-11	6	Picaron	52	S. Azócar	6
940	J. Castro R.	5	7	Unánime	52	H. Olguin	4
973	E. Inda	1-5	8	Matinal	50	C. Leighton	12
973	F. Castro	9	9	Sardónico	50	P. Cerón	10
948	P. Polanco	1-2	10	Tatulo	50	A. Poblete	13
725	V. Contreras	Reaparece	11	Katuuko	49	J. Carrasco	9
948	A. Musrat	4	12	Cuchara	48	J. Miño	8
927	J. Meiero	5-2	13	Rio Cautin	48	L. Toro	3

UNDECIMA CARRERA A las 17.25 hrs. 1.200 Mts. 6ª Serie. Índice 14 al 9.

839	A. Breaque V.	Reaparece	1	Pedigueno	55	S. Vázquez	7
913	J. Meiero	Reaparece	2	Picado	55	J. Baraza	15
942	O. González	1-8	3	C. Red	54	J. Pérez	11
948	E. Carreño	7	4	Estilo	54	N. N.	1
948	P. Polanco	9	5	Lucero	54	H. Ulloa	17
797	E. Inda S.	Reaparece	6	Sediciente	54	G. Lizama	14
841	M. Munillo	Reaparece	7	Tres Fort	53	N. N.	5
336	P. Medina	Reaparece	8	Grotesco	53	N. Urrutia	2
942	E. Puchet	2	9	Sagitario	52	N. N.	16
948	A. Abarrá	2	10	Amory	52	L. Cifuentes	6
970	C. Tapia	4	11	Promoción	51	J. M. Aravena	12
942	P. Valderrama	3	12	Angello	51	N. N.	10
927	H. Guzmán	3-12	13	Lupul	51	S. Soto	13
970	M. Baeza G.	7-10	14	Lida	51	R. Sagardia	9
927	L. Santos	14-10	15	Cahuel	50	L. Toro	8
942	P. Baeza	8	16	Gullermón	50	C. Jorquera	18
948	S. González	14-12	17	P. Rojo	50	C. Jorquera	18
927	J. Silva	9	18	Petruchio	50	J. Miño	3

V. UBILLA MANTIENE DOS PUNTOS DE VENTAJA SOBRE S. VASQUEZ

Valentin Ubilla está romiendo con gran acierto y en las dos pistas. Es un jinete eficiente, enérgico y valiente. En estas condiciones le permiten en estos momentos encabezar la estadística con dos puntos sobre Sergio Vázquez. Entre los preparadores, Oscar Silva y está a sólo un punto de David Álvarez. Estadísticas al día.

PREPARADORES	JINETES
1. DAVID ALVAREZ	27
2. Oscar Silva	26
3. Oscar González	23
4. Juan Melero	23
5. Humberto Vera	22
6. Luis E. Vázquez	20
7. Julio Castro R.	19
8. Delfin Lopez	19
9. Antonio Bullezo	18
10. Alejandro Martínez V.	18
11. Jorge Inda G.	17
12. Augusto Breaque E.	15
13. Víctor Contreras	15
14. Luis Álvarez B.	14
15. Alvaro Breaque	14
1. VALENTIN UBILLA	52
2. Sergio Vázquez	50
3. Sergio Azócar	49
4. Luis Yáñez	47
5. José M. Aravena	36
6. Gustavo Lizama	34
7. Luis Toro	30
8. Oscar Escobar	29
9. Luis Carvajal	27
10. Pedro Ulloa	26
11. Carlos Amestelly	24
12. Ángel Mirchant	23
13. Carlos González	22
14. Juan Amestelly	20
15. Jorge Borquez	20

EL CLUB HIPICO no podrá hacer mas carreras los viernes. La Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera, con el apoyo masivo de los gremios, obtuvo que las reuniones extraordinarias fuesen programadas los miércoles.

Posición... del socialismo para todo el pueblo!

* EL LENINISMO y el problema agrario
* Por Arica se oscure Chile
* La GRAN BATALLA de la CUT
* El porqué de la devaluación
Y los acontecimientos más importantes del momento los encuentra Ud. en

Posición... semanario

APARECE HOY MARTES EN TODO EL PAIS

E°4

¡MAÑANA ULTIMO DIA

CENTRO QUE TAMBIEN
"IMPROVISA"

1

ALGO MAS

ALGO MAS QUE LIBROS

QUE LIBROS

Quimantú será una embajada de cultura.

Libros. Muy buenos libros. y arte. Da' mejor arte.

Durante dos meses. por

nuestro teatro o nuevos valores para nuestro baile. Instructores del DETUCH (Departamento de Teatro de la Universidad de Chile), y también instructores de danzas folclóricas del Ballet Pu-

Los mejores alumnos de estos cursos tendrán oportunidad de ingresar al ballet y al Detuch para alcanzar el grado de moni-

Una iniciativa de Quimantú

Por ejemplo, se establecerán en la Población Lo Espino (Paradero 13 de la Gran Avenida) y allí los vecinos del lugar la comunidad entera, podrá ver (ante fue sólo para elegidos) espectáculos

Como "La Escuela de Mujeres" que entregará el Teknos. Podrá admirar la enorme calidad de su música, el excelente ballet folclórico. Podrá escuchar a conjuntos como Amenindios o Quila-

ayún. Tendrá la oportunidad de conocer la calidad del Teatro de la Universidad Católica, "Del Nuevo Extremo" del Departamento de Teatro de la Universidad

... de Chile. Los Mimos de Nois
... ander. El Ballet de Cámara "El
... Angel". Los artistas irán a las po-
... laciones. Tendrán la oportuni-
... dad de dialogar con los vecinos.

El Balca (Ballet de Cámara) en una de sus improvisaciones en un parque de Santiago. Gran Labor realiza este grupo de baile.

EL BALCA: OTRO
QUE TAMBIEN

CENTRO “IMPROVISA”

METRO Bandera 141 (61570)

Fue creado en el año 1967 con la finalidad de contar con un esportaneidad, autenticidad y creatividad de cada uno de sus

Desde las 11 hrs. Carter Aseino' Implaceable grupo que por el reducido número de sus integrantes fuera fácil de movilizar y su repertorio asqueable a todo tipo de espectadores

NILO Monitas 879 (392078) Desde las 10 hrs. Django

PACIFICO Huérfanos 1147 En un comienzo el grupo fue

PLAZA Compañía 1068 [34714]
Desde las 10 hrs. Los Pistoleros
del Ave María

REAL Compañía 1066 (65555)
Desde las 10.30 hrs. El Boxeador
Chino

REX Huérfanos 735 (31144)
Desde las 11 hrs. El Salvador

RIO Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. ¿Quién vace en mi Tumbaa? ¿Qué pasó con Baby Jane?

RIVERA D Cervantes 802
(36093) Desde las 13 hrs. Amor

1, 2, 3, TIC-TAC

SANTA LUCÍA. Alameda-San Isidro (34718) 15: 18.30 v 22 hrs. La batalla de Waterloo

SANTIAGO Merced 829
(32888) Desde las 11 hrs. Al
ponerse el sol
SÃO PAULO Merced 772
(37994n) Desde las 13 hrs.
Trama 22

TOESCA. Huerfano: 1313 (711562). Desde las 13 hrs. logran "meter" al espectador en los cuatro sketches que entregan. *El Desierto.* La Iglesia, La Oficina y Subversión son "las figuras" que nos muestra este "Un Dos Tres Tico Tico." Los que logra hacer reír y bastante. Un nuevo tipo de obra que es de actualidad y que nos es mostrando lo que muchos están llamando "el teatro de ciudad" "el teatro urbano".

WINDSOR Moneda 1035
1987-88, No. 1035, 1055

199761) Desde las 10:55 hrs.
Atentado en Alta Mar.
YORK. Ahumada 166 (66687):
Desde las 10:55 hrs. Siempre te
amaré

UETA AZUL
CEYLAN

9-1 E11

PIDALO EN TODAS PARTES

DA LA VUELTA AL MUNDO

ALMACENES
ROTISERIAS
FUENTES DE SODA

CIDRO POR SU FRAGANCIA Y SABOR - APRECIADO POR SU RENDIMIENTO MAYOR

18

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual \$ 680.-
Semestral 345.-
Trimestral 175.-

LA NACION

SANTIAGO, MARTES 30 DE MAYO DE 1972

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss Band
Director reemplazante: Renán Andrade Martínez
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.

Con asistencia de Primera Dama inauguran:

NUEVO JARDIN INFANTIL DEL HOSPITAL DE QUILPUE

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal) — Con asistencia de la Primera Dama de la Nación, Tencha Bussi de Allende, fue inaugurado en Quilpué el Jardín Infantil del Hospital de Quilpué, acto que contó también con la asistencia del Ministro de Salud, Jaime Concha, que la mañana del sábado recién pasado efectuó un recorrido por todos los hospitales de la zona.

Tencha llegó acompañada de la tesorera del Comité de Navidad que ella preside, Liliana de Luigi de Cornejo, quien, como lo destacó la esposa del Presidente al hacer uso de la palabra en este acto, "fue la primera persona en hablarle con especial entusiasmo de la necesidad de crear un Jardín Infantil para el personal que trabaja en el centro hospitalario quipueño". El Comité de Navidad, por medio del interés personal con que Tencha Bussi tomó esta iniciativa, se preocupó de dotar de numerosos juguetes, didácticos a este nuevo Jardín.

"Queremos crear cientos de Jardines Infantiles similares en todo el país", destacó la esposa del Presidente, al inaugurar esta hermosa obra, "y casa-cuna, según se ha trazado este Gobierno Popular, ya que los niños estarán mucho mejor cuidados y vigilados en lugares así, con personal especialmente preparado para su atención, que en hogares que sus madres deben abandonar por razones de trabajo". Se refirió a los accidentes que se han producido recientemente en estos casos en que los pequeños deben ser dejados y entregados a su suerte y son víctimas luego de lamentables desgracias.

"Queremos crear estos Jardines en todo lugar donde haya más de treinta mujeres que trabajan", destacó Tencha Bussi. "Y en cuanto a este nuevo Jardín que hoy inauguramos, con su música, sus juegos educativos, sus rondas infantiles, se que los niños aprenderán en él muchas cosas, jugando y cantando".

Tencha de Allende puso interés en destacar asimismo la abnegada tarea desempeñada por Odette Jara, "la que sin ser parvularia, tomó a su cargo a los niños, hasta cursarse la designación oficial de María Luisa Arancibia". Tencha Bussi destacó al iniciar sus palabras en las ceremonias efectuadas en Quilpué, lo grato que era para ellas, con Liliana de Cornejo, inaugurar un Jardín Infantil más en Chile, especialmente cuando se trata en tan buena forma esta necesidad del personal del Hospital de esta ciudad. Señaló que nada había sido posible sin el esfuerzo del personal y de Rotary, que había donado este edificio, con la placa que aquí vemos.

AGRADECIMIENTOS

A nombre del Hospital de Quilpué, en cuyos terrenos funciona el nuevo Jardín Infantil, pronunció un discurso de agradecimiento el doctor Otto Nagel, quien testimonió sus reconocimientos a la Primera Dama por su preocupación y ayuda.

"Señora Tencha, usted ha hecho realidad los sueños del personal y de estos niños que siempre la recordarán por su gran espíritu solidario en favor de nuestra niñez". En otros aspectos de su discurso, el doctor Nagel se refirió a las necesidades que se enfrentan en esta Guardería, donde hay problemas de equipamiento; se refirió a la campaña desarrollada por las damas rotarias para proveer al Jardín de un fidejateo y destacó que ahora, gracias a la ayuda obtenida ante la esposa del Presidente, había sido posible disponer de material de Enseñanza y Recreación.

ASISTENTES AL ACTO

Presentes en el acto de inauguración de este Jardín Infantil, ubicado en un bello lugar, sobre una ladera rodeada de árboles y con una amplia vista panorámica de la ciudad, se

hallaban el alcalde de Quilpué, Julio Doggenweiler; el subdelegado de dicha localidad, Héctor Gatica; el Presidente del Rotary Club, Augusto Mazza. También estaba el Subdelegado de Villa Alemana, Emilio Vallejos, pero este último, en calidad de enfermo, el cual al ser recordadas las diversas dependencias del Hospital por la esposa del Presidente, recibió, con especial alegría, su visita y sus amables palabras, inquiriendo por su salud.

RECORRIDO

Previo al coctel organizado en honor de Tencha y autoridades, se efectuó un amplio recorrido por todas las dependencias del centro hospitalario, siendo recibida Tencha de Allende con

gran emoción de parte de los enfermos, a los cuales se acercó inquiriendo personalmente acerca de su hospitalización. Podemos citar como un ejemplo, el inmediato interés que le despertó en la sección "Maternidad una joven enferma, que por estar en peligro de abortar su hijo, requería de un medicamento que ya se le había terminado. La esposa del Presidente requirió la presencia del Ministro de Salud, doctor Jaime Concha, que rápidamente redactó la receta para la adquisición del medicamento.

INVENTOR DEL MATERIAL DIDACTICO

Particular interés despertó en Tencha la exposición que Aldo Villanueva le hizo de abundante y

variado material didáctico, creado por él y que donó al Jardín Infantil, como asimismo celebró las dotes de bailarina de una pequeña que danzó ante la Primera Dama, durante la recepción ofrecida en los comedores de la Guardería, y que recomendó hacer ingresar a una Escuela de Danzas, de lo cual tomaron nota miembros del Centro de Padres, que preside Alberto Sandoval, desempeñándose como Vicepresidente, Manuel Carvajal.

NECESIDADES

Diversas peticiones fueron formuladas a Tencha Bussi, entre ellas, la que le hizo presente el doctor Manzur — jefe de Maternidad — que le expuso la dramática necesidad de ropas para las enfermas y de una centrífuga para lavar ropa.

LA NACION se informó, finalmente, de la necesidad que tiene la Guardería de habilitar su cocina, ya que sólo se cuenta con una muy antigua y deficiente, y de igual forma se nos hizo presente la necesidad de calefaccionar mejor el local, para lo cual lo ideal sería, como declaró a LA NACION Odette Jara, calentarlos en altura, lo que los deja fuera del alcance de los niños.



La esposa del Presidente, Tencha de Allende, pronuncia el discurso inaugural en la ceremonia efectuada en el Jardín Infantil del

Hospital de Quilpué. En la otra fotografía Tencha de Allende en compañía del Ministro de Salud, Jaime Concha, y el director del

Hospital, doctor Otto Nagel, recorre las diversas dependencias del centro hospitalario.

VALPARAISO
Corresponsalia del Diario "La Nación"
Condell 1281 Teléfono 50778

CARRERA DE TECNICO ESTADISTICO EN LA U

Una nueva carrera empezó a dictar en el presente año la Sede de la Universidad de Chile. Se trata de la Especialidad de Técnico Estadístico, cuya matrícula actual llega a los 40 alumnos.

Los estudios duran seis semestres y el programa docente comprende asignaturas de

Matemáticas, Teoría de las Probabilidades, Métodos de Muestreo y Diseño de Experimentos, Investigación Operacional, Modelos Económicos, Matemáticos y Esquemas de Contabilidad Social, ramos generales y seminarios. Quienes egresan de

esta escuela pueden desempeñarse en departamentos, secciones u oficinas de estadística, tanto de instituciones públicas como empresas privadas. Pueden también integrar grupos de trabajo dedicados a investigaciones por muestreo, preparación y control de encuestas, control de calidad, investigación operacional. Amplias son asimismo, las oportunidades que ofrecen los centros de procesamiento mediante computadores electrónicos.

El objetivo general de la carrera es formar un especialista en las técnicas estadísticas, cuya justificación se encuentra en los avances significativos de esta ciencia.

Dirige la escuela recientemente creada en la sede de la Universidad de Chile en Valparaíso el profesor Ricardo Pardo Soto, Master en Estadística Matemática.

Los otros planteles que forman, técnicos estadísticos dependen de las Universidades de Chile de Santiago, Católica de Santiago y de Concepción.

ESPOSAS DE OBREROS SE INTEGRAN A LA EMPRESA

Valparaíso (Corresponsal) Se ha informado a La Nación que la Directiva de la Unión de Obreros de la Empresa Municipal de Desagües de Valparaíso ha auspiciado una integración de las esposas de los trabajadores en los próximos cursos de utilidad casera que se efectuarán en esta ciudad.

Es así como desde ya se ha organizado un té-reunión para las esposas e hijos de los trabajadores, que se efectuará el miércoles 31 del mes en curso a las 16 horas en la sede de los operarios de V.P.A. del Mar, con el patrocinio del Depto. del Personal y Bienestar Social de la Institución y la organización de

la Asistente Social de la Empresa, Edith Cornejo. En esta ocasión los asistentes a la reunión podrán proponer otros cursos o actividades que estimen posibles y necesarias para los intereses hogareños. La reunión contará con la asistencia del Gerente de la Empresa Municipal de Desagües, Andrés Sepúlveda, regidor del P.S. en la Municipalidad de Valparaíso. El se impondrá, de esta forma, directamente de los intereses de las esposas de los trabajadores que trabajan en la Empresa.

UP TRIUNFO EN ELECCION PORTUARIA

VALPARAISO, Corresponsal. — Luis Vázquez Lara, que encabezaba la lista de la Unidad Popular, salió reelegido por tercera vez como Presidente de la Asociación de Empleados Portuarios.

Las elecciones para renovar directorio se realizaron en el local de la Asociación. Se presentaron cuatro listas. La primera de ellas correspondió a la UP, llevando a Luis Vázquez Lara, Jorge Quevedo Becerra, Zaida Aránguiz, Federico Paul Dunoguier y Waldo Oyazún Soto de candidatos a presidente.

La segunda lista, correspondía a la DC que presentó a 9 candidatos, el Partido Nacional y el PIR, un candidato a ambas listas.

Los resultados generales dieron como primera mayoría a Luis Vázquez Lara con 148 sufragios, lo que le significó ser reelegido presidente por tercera vez consecutiva.

La lista de la UP obtuvo además tres representantes elegidos para integrarse al Directorio de la Asociación de Empleados. Son ellos Zaida Aránguiz del P.S., Federico Paul Dunoguier del MAPU y Waldo Oyazún Soto del PR.

CAMBIO DE DIRECTORIO

Con la asistencia de las máxi-

mas autoridades de la EMPOR-CHI, el director Luis Enriquez Quinteros, el subdirector Iván Muñoz, previo a la entrega del mando de la pasada directiva, se realizó una maratón con motivo de los 32 años que cumple la Asociación de Empleados Portuarios. En esta maratón participaron 14 corredores que partieron desde el Muelle Barón para llegar al local de la Asociación.

Finalmente se ofreció un coctel a las autoridades y a los nuevos miembros del Directorio de la Asociación en Empleados Portuarios.

INSTITUTO "SAN CRISTOBAL"
ENSEÑANZA DE AUTOMOVILISMO
Por el interés de la seguridad publica
MAC IVER 728
esq. Esmeralda

VIVIENDAS ECONOMICAS BANINCO S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

De acuerdo con el Artículo 26 de los Estatutos Sociales, se cita a los señores accionistas a Junta General Ordinaria, para el 15 de junio próximo, a las 15 horas, en las oficinas de la Sociedad de calle Moneda N° 812, 7° piso, of. 705, para tratar las siguientes materias:

- 1) Aprobar la Memoria y Balance, correspondiente al Ejercicio de 1971.
- 2) Pronunciarse sobre la proposición de distribución de utilidades.
- 3) Confirmar o designar reemplazante de dos Directores nombrados por el Directorio.
- 4) Elección de dos Inspectores de Cuentas y dos Suplentes para el próximo Ejercicio.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS Y PRESENTACION DE PODERES

Para los efectos de la celebración de la Junta General Ordinaria de Accionistas que se cita precedentemente, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 11 al 15 de junio, ambas fechas inclusive y sólo se considerarán los poderes que se presenten para ser calificados a más tardar a las 16 horas del 14 de junio de 1972.

El Gerente

Santiago, 29 de Mayo de 1972

Citación

El Sindicato Profesional de O.O. jefes de obras y personal administrativo de obras en construcción. Santiago.

Cita a todos sus socios a cumplir con el deber de todo trabajador a sufragar, para elegir a los nuevos dirigentes de la CUT NACIONAL y PROVINCIAL, para los días 30 y 31 de mayo, lugar de votación Vergara N° 74 2° piso.

LA DIRECTIVA

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

A LOS PENSIONADOS DE LA CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

En la emergencia derivada de la huelga en que se mantiene el personal de la Caja de Previsión de Empleados Particulares y, en la necesidad de solucionar de algún modo la situación afflictiva en que este hecho coloca a los Sres. Pensionados por Jubilaciones y Montepíos, al no poder percibir este beneficio como de ordinario, la Vice Presidencia de la Caja ha dispuesto:

Pagar las pensiones del mes de Mayo en curso de la manera siguiente:

- 1.- **LOCAL DE PAGO Y HORA:** Cajas Auxiliares de Moneda N° 1334 desde las 15:30 horas, diariamente a partir desde el día de hoy.
- 2.- Se cancelará en forma provisoria, la misma cantidad percibida por los pensionados en el mes de Abril último.
- 3.- Para este efecto, los Sres. Pensionados deberán presentar a los cajeros el comprobante de pago de la pensión que percibieron por Abril de 1972, conjuntamente con su cédula de identidad.

Se recalca que este pago es PROVISORIO y que cualquiera diferencia, a favor o en contra de los pensionados, que se produzca, será deducida o pagada con ocasión de la liquidación de las pensiones de Junio de 1972.

LUIS MORALES ABARZUA
Vice Presidente Ejecutivo

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

SOLICITASE OFERTAS DE TERRENOS PARA EL PLAN EXTRAORDINARIO DE EDIFICACIONES PARA EL BIENESTAR SOCIAL

Cada oferta debe incluir una descripción del terreno con sus dimensiones, ubicación, y servicios esenciales con que cuenta. En los casos de terrenos, afectados por expropiaciones, debe indicarse en qué forma son afectados.

Las ofertas se recibirán en Secretaría General de la Oficina Central en Santiago Huérfanos 1270-1248, o en las Agencias de provincias hasta el día 31 de Mayo próximo.

CIUDAD O LOCALIDAD	FINALIDAD	SECTOR DE PREFERENCIA	SUPERFICIE NECESARIA M2
ARICA	SEDE SOCIAL	CENTRAL	2.500
ARICA	HOGAR UNIV.	BARRIO UNIV.	6.000
IQUIQUE	SEDE SOCIAL	CENTRAL	2.500
IQUIQUE	CAB. VERANEIO	COSTA-PLAYA	4.000
MAÑIRA	CAB. VERANEIO	TERMAL	20.000
ANTOFAGASTA	HOGAR UNIV.	BARRIO UNIV.	6.000
MEJILLONES	CAB. VERANEIO	COSTA-PLAYA	10.000
TUCOPILLA	CAB. VERANEIO	COSTA-PLAYA	5.000
COPIAPO	SEDE SOCIAL	CENTRAL	2.000
COPIAPO	HOGAR UNIV.	BARRIO UNIV.	6.000
CALDERA	CAB. VERANEIO	COSTA-PLAYA	10.000
LA SERENA	HOGAR UNIV.	BARRIO UNIV.	10.000
TONGOY			
HERRADURA	CAB. VERANEIO	COSTA-PLAYA	10.000
VICUNA	CAB. VERANEIO	CORDILLERANO	10.000
OVALLE	CAB. VERANEIO	CORDILLERANO	10.000
MONTE PATRIA	CAB. VERANEIO	CORDILLERANO	10.000
ELQUI	CAB. VERANEIO	CORDILLERANO	10.000
MAITENCILLO	CAB. VERANEIO	COSTA-PLAYA	1.500
SAN FELIPE	SEDE SOCIAL	CENTRAL	1.500
LOS ANDES	CAB. VERANEIO	TERMAL	10.000
COSTAS PROV.			
ACONCAGUA	CAB. VERANEIO	COSTA-PLAYA	20.000
COSTAS PROV.			
SANTIAGO			
VAIPARAISO	HOGAR UNIV.	BARRIO UNIV.	20.000
SANTIAGO	HOGARES UNIV.	BARRIOS UNIV.	20.000
RANCAGUA	SEDE SOCIAL	CENTRAL	3.000
SAN FERNANDO	SEDE SOCIAL	CENTRAL	1.500
PICHILEMU	CAB. VERANEIO	COSTA-PLAYAS	5.000
VICHUQUEN	CAB. VERANEIO	COSTA DEL LAGO	10.000
TALCA	HOGAR UNIV.	BARRIO UNIV.	6.000
COSTAS PROV.			
TALCA			
CONSTITUCION	CAB. VERANEIO	COSTA-PLAYA	5.000
LINARES	CAB. VERANEIO	COSTA-PLAYA	1.500
PANMAQUILA	SEDE SOCIAL	CENTRAL	10.000
CAUQUENES	SEDE SOCIAL	CENTRAL	1.500
CHILLAN	SEDE SOCIAL	CENTRAL	1.500
CHILLAN	HOGAR UNIV.	BARRIO UNIV.	10.000
CONCEPCION	SEDE SOCIAL	CENTRAL	2.000
CONCEPCION	HOGAR UNIV.	BARRIO UNIV.	15.000
COSTA PROV.			
CONCEPCION			
LOS ANGELES	CAB. VERANEIO	COSTA-PLAYAS	15.000
LOS ANGELES	SEDE SOCIAL	CENTRAL	2.000
LEBU	SEDE SOCIAL	CENTRAL	1.500
TEMUCO	SEDE SOCIAL	CENTRAL	2.500
TEMUCO	HOGAR UNIV.	BARRIO UNIV.	15.000
PROV. CAUTIN	CAB. VERANEIO	CORDILLERANO	20.000
VALDIVIA	SEDE SOCIAL	CENTRAL	2.000
CALAFQUEN	CAB. VERANEIO	COSTA DEL LAGO	15.000
PROV. VALDIVIA	CAB. VERANEIO	CORDILLERANO	20.000
OSORNO	SEDE SOCIAL	CENTRAL	2.000
OSORNO	HOGAR UNIV.	BARRIO UNIV.	10.000
PROV. OSORNO	CAB. VERANEIO	CORDILLERANO	1.500
PUERTO MONTT	SEDE SOCIAL	CENTRAL	5.000
PUERTO MONTT	CAB. VERANEIO	COSTA DE MAR - PLAYA	5.000
PUERTO VARAS	CAB. VERANEIO	COSTAS LACUSTRES	10.000
FRUTILLAR	CAB. VERANEIO	COSTA DEL LAGO	5.000
PUERTO OCTAY	CAB. VERANEIO	COSTA DEL LAGO	5.000
ANCUD	SEDE SOCIAL	CENTRAL	5.000
ANCUD O CASTRO	CAB. VERANEIO	COSTA DE MAR - PLAYA	5.000
AYSEN O COIHAIQUE	SEDE SOCIAL	CENTRAL	2.000
PUNTA ARENAS	HOGAR UNIV.	BARRIO UNIV.	5.000

CIUDAD DE SANTIAGO	HOGAR JUBILADOS SIN FAMILIA	ORIENTE	10.000
			50.000
	HOGAR NIÑOS HUERF.	ORIENTE	10.000
	HIJOS DE IMPON.		50.000
	HOGAR NIÑOS LIMIT.	ORIENTE	10.000
	HIJOS DE IMPON.		50.000

Se considerarán también: Ofertas de terrenos que incluyan construcción de buena calidad, y cuya superficie sea aproximadamente la indicada. Asimismo, en las ciudades donde se requiere terrenos para dos o más fines, ofertas de terrenos cuya superficie sea la de ellos en conjunto, o mayor.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

¿20 AÑOS NO SON NADA?

ENTONCES... ¡TOME, ARBITRE UD.!

La más ingrata de las profesiones del mundo no lo es tanto para el internacionalmente conocido juez chileno. Si alguna vez lo mortificó una amargura, otra vez le sonrió una alegría.

20 Años no es Nada!... Título o letra de una canción... Presentación de una crónica... O frase muy común, cuando se quiere computar una vuelta de años que encierra una actividad agradable o una trayectoria que no reviste peligro. Pero 20 años, con un pito en la boca, siguiendo los juegos de Primera División, frente a las más variadas "gamas" de reacciones, de hinchas, jugadores, y dirigentes, no es poco decir. Muy por el contrario, hasta cabe el asombro... ¿20 años!

Y no son 20, porque este "riesgo" de Carlos Robles, viene de más atrás. Data de 1944, cuando siendo todavía un muchacho le dio rienda suelta a su inquietud de suministrar justicia en un rectángulo de 105 metros de largo. Se metió a "rifar" el pellejo porque lisa y llanamente le gustó la idea de hacerle sonar el silbato a todo lo que no estuviera de acuerdo con las reglas del juego.

NI FRUSTRADO, NI AMARGADO, encontró detrás de ese inofensivo instrumentito la válvula de escape a sus inquietudes. Sin pensar siquiera, ni remotamente en su consagración, pisó un día cualquiera de 1944, una cancha de fútbol, en calidad de árbitro. ¿Ahí empezó su calvario?... Quién sabe. "Los viejos" siempre han dicho: "cada loco con su tema". Y sin dudas que este ha sido siempre el "tema" de Carlos Robles. Alguna razón tuvo, tiene y tendrá el "interior" de Robles, para ponerle la cara a 100 mil personas y más, en muchos casos. El sabe lo que significa arbitrarle a genios y demonios durante años, sin pensar siquiera en la última vez. No hay dos alternativas en esta ingrata profesión: si el partido no termina bien, la "cabeza de turno" viene vestida de negro. Si el match se cumple sin fallas, simplemente ganó el equipo "tal", y el juez no toca aplausos, ni fotos, ni primas en este "entierro". ¿Por qué? ¿Para qué?... ¿Quién es él para llevarse las palmas? No es el que hizo los goles, ni el que atajó los penales; simplemente es el "gallo" que arbitra, pero que protegió al que convirtió los tantos, y castigó al que infringió la ley dentro del área.

¿Cuáles son las tardes de gloria para el árbitro de fútbol?... Cuando al término del partido se ha ido tranquilamente a su camarín, se ha bañado, se ha vestido y ha salido a la calle tranquilamente a tomar el café que lo ha de llevar a su casa. Todo bien, todo perfecto, para ganarse un anonimato dominguero que apenas alcanza para el "que dirán".

En el caso contrario... No sé cuántos "voluntarios" quisieran matarlo, lincharlo ahí mismo, ojalá con el traje de juez, con el pito en la mano y en la misma cancha de fútbol... Por ese error que le permite su condición de ser humano, por no verlo mismo que vieron 50 mil personas, por no correr más rápido que el rechazo del zaguero que quiso reventar la pelota, por ser actor de todas las jugadas, por no tener derecho a cansarse, por no poseer poderes de mago y por la "locura" de escoger la profesión más ingrata del mundo.

¿Cada loco con su tema!... Palabras sabias de los "viejos" de antes, de los "viejos" de antigüedad absoluta... ¿Por qué?

"Por la misma razón que tienen los "locos" que se van a pintar al cerro y se pasan todo el día con una marraqueta en el bolsillo, felices de hacer lo que sus inquietudes les exigen. Desde cabro senti ganas de arbitrar, por eso busqué el pito y la forma de llegar hasta una cancha a servir de juez. Si hay una razón clínica, que me la expliquen los entendidos. Pero en lo que a mí respecta, en una sola palabra puedo resumir todo: es una pasión. Es una pasión que me ha hecho pasar por encima de todas esas ingratitudes que ustedes conocen y que todos los árbitros, sin excepción alguna, hemos vivido más de alguna vez. Si entramos a una cancha de fútbol, lo hacemos con la absoluta convicción de saber perfectamente bien lo que nos corresponde hacer en el transcurso del juego. Con el reglamento memorizado y con la fe completa de saberse capacitado para cumplir como corresponde, no queda margen para pensar en tragedias ni en hechos extra profesionales... Lo que viene después... ¿Qué puede hacer un árbitro para evitar que el lateral derecho se "agarre" a puñetes con su

arquero, por una pelota mal entregada, como aconteció hace años en Chacarita Juniors?... ¿Qué parte del reglamento o qué referi puede evitar que medio equipo defiende al lateral y el otro medio equipo defiende al arquero?... Ninguno, pero el juez que controlaba esa tarde, sin pensarlo, se vio metido en lamentable incidente. ¡Cosa de locos!... Seguramente. Como los locos que pintan, que componen versos y los recitan como los locos que toman una bicicleta y dan la vuelta al mundo o amarran diez neumáticos y cruzan el océano. Locos, locos de remate. Pero, ¿quién les quita lo "bailao"?... Nada más lindo que hacer lo que a uno le gusta, sin mentirle a nadie y poniendo el "pellejo" que lo envuelve. El arbitraje tiene un embrujo, es un permanente desafío a la acción, a la fiera, al aprendizaje, al avance, al hombre, etc. No podemos quedarnos dormidos en los laureles, ni sentarnos a llorar una tristeza. Cada domingo es un debut, cada partido es un trabajo. Lo de ayer, pasado es; lo de hoy, un nuevo amanecer..."

Este juez chileno, que se ha dado el lujo

de recorrer el mundo haciendo sonar su silbato... De expulsar a Pelé, en Brasil. De arbitrar 74 partidos entre selecciones "A"... De pertenecer a la FIFA hace 17 años y de ser pedido expresamente por cuadros europeos para dirigir una final, contrariamente a lo que se puede suponer, no saltó del fútbol activo al referato. Vino del hockey, su deporte favorito y vigente motivo de sus añoranzas. Todavía recuerda su paso por Ciénega, de Viña del Mar. Jugador destacado y pionero de esta disciplina deportiva en la ciudad jardín. El recuerda a Ciénega y Viña lo recuerda a él. Esos eran los tiempos de jugador, cuando le tenía que "hacer caso" a un juez y bajarle el "moño" a sus decisiones... Quién iba a pensar que en 1944...

"Claro, ese año me despedí del hockey activo y me decidí por el referato. Al año siguiente entré a la Asociación de Arbitro de Chile y en 1952 fui a un Nacional, al de Curicó, ¿cómo no me voy a acordar?... Ahí me vieron los dirigentes y me dieron una chance para entrar al círculo grande. Colo Colo-Magallanes, pero en reservas, fue mi prueba de fuego y la fórmula para abrir la puerta grande de la consagración. Desde aquel entonces, hasta hoy... ¿cuánto ha pasado?... Claro, 20 años en primera corriendo detrás de la pelota para no pegarle jamás un chute. Parece una ironía, pero es así, porque nosotros corremos detrás del balón para cuidar que los hombres no se peguen, por la conquista, de ese "esquivo" instrumento... Oficialmente debuté en el match Iberia-Audax, con buen cometido, según la crítica. Luego me fui como por "retroimpulso", ascendiendo siempre y arbitrando encuentros que ocupaban la primera "sintonía" del aficionado al fútbol. No voy a decir que siempre he salido contento de una cancha, pero si me pongo a confeccionar un balance,



"SACANDO BIEN LA CUENIA, son 20 años en Primera División"

tendré que llegar a la conclusión de que esta profesión ha sido muy buena para mí. Los jugadores que vi, los partidos que arbitré, los viajes que hice, las cosas que aprendí, los lugares que conocí; no tengo con que pagarlos... Todo ha sido bello en mi carrera de árbitro profesional...

Pueden considerar, si quieren, mis arbitrajes frente a las selecciones argentinas... ¿Se acuerdan?... Dos partidos que fueron para mí "cara y sello" de un referato... Corría noviembre de 1958 cuando vino la Selección Argentina a medirse con Chile, fue cuando "Cocoliche" "jugó" de preliminar. Ahí yo estuve impecable, la crítica me dijo cosas buenas. Pero en la revancha entre estos mismos cuadros, la cosa fue diferente para todos... Me acuerdo mejor que otros hechos. Chile empató a uno con Argentina y no cobré un penal inmenso que le hicieron a Nino Landá. Chile pudo haber vuelto a ganar y no lo hizo por culpa mía... No cobré, no se por qué razón... Me insultaron más allá de la cancha, la crítica dijo cualquier cosa adversa, me apedrearon la casa, quisieron hacerme pedazos el auto y le querían "dar veneno a mi familia"... Juro que aquella noche me equivocué al no cobrar el penal que le hicieron a Nino... A pesar de todo, tanto he

viajado, tanto he vivido!... No me puedo quejar de mi suerte, a pesar de Juan Rodríguez, Cua Cua Hormazábal, y otros. No es un reclamo, pero Juan era un tipo difícil, no le pegaba un puntapié a nadie, pero por Dios que hablaba en la cancha... Cua Cua, el más grande jugador de todos los tiempos, era un picaro que no tenía nombre, había que andar con mucho ojo con él... Qué de cosas podría contarles de este embrujo llamado fútbol... Para arbitrar hay que tener un gran criterio y bastante sicología.

Hay confusiones que se resuelven con criterio y casos que se aclaran con sicología. También hay que aceptar que uno se equivocaba y eso viene en la autocritica... Audax-Santiago Morning, hicieron un match parejo y el match se resolvió en favor de Audax con un gol de penal... Atacó Audax y alguien paró la pelota con la mano en el área de Santiago... Penal por donde se le mirara... Estaba poniendo la pelota en el punto penal, cuando Hernán Fernández, me dijo "se equivocó don Carlos, no fue penal, nadie de nuestra defensa tocó la pelota con la mano"... Cobré penal y punto. Audax ganó por uno a cero, pero me quedó la terrible duda...

Jamás le vi a Nino Fernández una actitud antideportiva, menos le oí decir una mentira... Me fui con la duda. Pero un día cualquiera me encontré con Sergio Espinoza, centrodelfantero de Audax, en la calle; ahí me iluminé y se me ocurrió preguntarle a Sergio... ¿Me quería morir?... La pelota no le había dado a nadie de Santiago Morning, Espinoza la había tocado con la mano...

Ya lo dijo Robles, hay que tener vocación para ponerse detrás de un indefenso pito que en diez segundos puede convertirse en un fiero pito y puede desatar una tempestad de proporciones... Por eso las ganas de ser el mejor... Por eso la fuerza para superar lo peor. Y aunque Robles, ya está pensando en el retiro, el destino ha querido que el arbitraje sea su primer motivo por mucho tiempo más.

"Mi hijo Carlos Robles Mella, está arbitrando, tiene 20 años y le "pega" en los infantiles y es guardalíneas en Ascenso. Dicen que se defiende y que puede llegar... Yo no he movido un dedo ni he abierto la boca para que él se haga juez... Pero les voy a decir una cosa, tendrá que ser super bueno para que supere el cartel de su padre Carlos Robles (yo), soy un gran árbitro, perdonen ustedes la inmodestia. Por bonito no me han elegido para grandes partidos que se han jugado en el mundo... Además, Fresia Mella Torrealba, mi mujer, Carlos de 20, Víctor Misael de 17, Jorge Daniel de 15 y Luis Fernando de 6, por unanimidad llegaron a declararme el mejor árbitro del mundo... Ellos son mis hijos y me quedo con la opinión importante del grupo... ¡Lindo es todo esto!... Pero más lindo va hacer cuando podamos librarnos de ciertas ataduras que no pueden ser en una persona. No hablar, o mejor dicho tener prohibición de hacer declaraciones al término de un match, me parece monstruoso entre gente que habla de tratos humanos. Nos pueden decir, pero no podemos contestar, nada más unilateral."

Ya lo digo, tenemos que superar cosas que no pueden ser... A la Mini Copa de Brasil va cualquier cantidad de jueces, menos chilenos. ¿por qué?

¿Qué explicación le dan a esta arbitrariedad medida?... Somos malos tal vez. Era la gran oportunidad para que se distinguiera un nombre joven, con condiciones, de esos que tenemos más de un par en Chile. Pero para qué seguir...

¿Alberto Martínez? Entiendo que les gustaría que les dijera algo, pero eso lo haremos oficialmente, tal como lo ordenó el Cuerpo de Arbitros.

¿Quién nos ganó? Alberto Martínez, nos pidió que saliéramos a arbitrar y que su caso lo diéramos por superado, que él iba a descansar mientras le duraba el castigo... Pero mejor esperemos cosas oficiales.

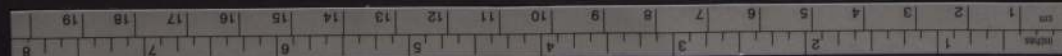
Nos quedamos entonces con lo más importante que nos trajo Carlos Robles... Sus 20 años de riesgos y prestigio expuestos en un rectángulo de 105 metros de largo, por 68 metros de ancho... Allí, en esa "jaula", Carlos Robles, ha pasado un quinto de siglo transmitiendo reglamento, aplicando justicia, recibiendo alegrías y atajando amarguras. Pronto se irá, pero a "Robles muerto, Robles puesto", viene su hijo a prolongar el referato de la familia y a buscar la chance que el padre no tuvo jamás.

Hay una final de la Copa del Mundo que está pendiente. Pero Carlos Robles ya no la acaricia más, fue un sueño que no se cumplió, como no se cumple ninguno que no tenga padrino.

"Pero no me amargo, tengo 20 años felices y si me voy, hay suficiente para vivir con los recuerdos mejores. Ahí queda mi hijo... Pero tiene que ser muy bueno para superar a su "viejo"... Ahí podría estar la Copa... Les dejo a mi hijo y mis recién cumplidos 20 años... ¿Algo más?"



"YA SE ACABARÁ la medida que nos permite recibir, pero no dar"



EL ATLETISMO Y SUS MIL BRAZOS



- Sus orígenes y primeros campeones.
 - Su expansión, que amenaza absorberlo todo.
- (PRIMERA PARTE).

Por BERTOL

Desde hace más de tres mil años, cuando se instituyeron las antiguas olimpiadas con carreras a pie, a las que más tarde se agregaron saltos y lanzamientos, los griegos originaron las competencias de atletismo que hoy constituyen, en opinión de muchos, el "plato fuerte de los Juegos Olímpicos", quizás porque los eventos comprendidos dentro de este certamen encierran los primeros movimientos atléticos del hombre.

Otra causa de su enorme popularidad radica en el hecho de que las competencias de atletismo se efectúan en un gran campo, abierto, donde las puede presenciar un número casi ilimitado de espectadores. Además, como ciertos concursos de atletismo constituyen en diversas épocas la especialidad de diferentes países, esto hace que todo el programa de atletismo esté rodeado de un especial atractivo internacional —los

espectadores parece que se creen parte de un pasado y un poco héroes del presente—, encima de esto, se incluyen competencias femeninas, que le dan —y por lógica— aun mayor interés al certamen.

Sin embargo, y pese a todo lo bueno, el atletismo ha recibido un énfasis excesivo dentro de los Juegos Olímpicos, pues, aunque no se puede dudar de su importancia, tampoco hay que permitir que eclipse a todos los demás deportes de las Olimpiadas.

Y ES TAN SIMPLE

Y miren lo que es esto que se "come" a todos.

Los eventos comprendidos dentro del atletismo implican los movimientos físicos normales de cualquier hombre, mujer o niño, y consisten principalmente en andar, correr, lanzar y saltar, o en combinaciones de estas tres cosas.

Pero todo esto para el hombre primitivo revestía mucho mayor importancia que para nosotros: la única manera de trasladarse de un lugar a otro era obviamente caminando; a veces, tendría que correr, saltar y lanzar, o todo junto cuando perseguía algún animal para su vestuario y sustento. Era natural entonces que la destreza de estas actividades vitales formara la base para las primeras competencias atléticas.

Las carreras a pie, por ejemplo, fueron las primeras pruebas de las antiguas Olimpiadas. Y es por eso que se afirma que en el atletismo y en el boxeo son muy pocas las cosas nuevas. Y de la carrera pasamos a todas, de la carrera corta de una vuelta al estadio seguimos a dos, de ahí a tres y hasta doce, aumentando siempre hasta comprender caminatas y carreras de todas las distancias. Y aparte de ello, todos sus "agregados"... El salto de longitud original, por ejemplo, que se efectuaba saltando desde un escalón de mármol a un hoyo de arena suelta, y sin carrera, dio lugar a su homónimo con impulso, más tarde al triple, luego al alto y más tarde, con ayuda de un palo, al salto con garrocha. Se agregaron también carreras con vallas —inspiradas seguramente en la acción del hombre primitivo, que tendría que brincar sobre piedras o arbustos para escapar de algún mamuto o algo



parecido—, y eso no era todo, faltaban aun los lanzamientos con jabalina, disco, bala y martillo.

LOS PRIMEROS CAMPEONES

Y por supuesto, también desde época antigua, datan los primeros campeones: el primero de ellos, proclamado en los Juegos Olímpicos del año 776 A.C. fue un ciudadano de Elis, llamado Coroebos, quien ganó la carrera de 180 metros. Más tarde otro, llamado Hermógenes, natural de Xanthos, obtuvo ocho coronas en las carreras a pie de tres Olimpiadas, hazaña que le mereció el apodo de "Híppos", que significa en griego, no hipopótamo, como pudiera creerse, sino caballo de carrera. Argeos, otro de los famosos, era un corredor de fondo, y cuando obtuvo su victoria olímpica, salió corriendo desde Olimpia hasta Argos, su patria, a 54 kilómetros de distancia, para llevarle la buena noticia a su prometida. Otros grandes corredores fueron también Dandés, también de Argos, y Ladas, de Lacerominia. Más tarde, en cambio, las carreras estuvieron dominadas generalmente por los corredores de la ciudad griega de Crotona, Italia, donde, se presume, debe haber existido un excelente preparador de carreras.

Y luego de ellos vino el receso. Suspendidas las antiguas olimpiadas sobrevino un lapso de ocho siglos sin deportes, y esta ausencia del atletismo competitivo, con excepción de las carreras de caballos, justas y lucha libre, constituye uno de los grandes secretos de la historia, aunque es interesante hacer notar que este mismo período fue de guerras, caos, dictaduras y crueles injusticias. Y nada hacía vislumbrar que en Inglaterra, por ahí por el Siglo XIII, empezara nuevamente a tomar fuerzas hasta llegar ya definitivamente poderoso al año 1834, cuando los numerosos organismos y aficionados del mismo empezaron a elaborar reglamentos formales y a organizar competencias hasta llegar, en el año 1864, a la primera competencia universitaria realizada, según se cree, en Oxford o en Cambridge, —se llegaba, pues, a la meta final, y ya poco después Inglaterra realizaba su primera justa nacional para conocer a sus campeones.

Y de allí hasta soportándolo todo y absorbiéndolo todo.

LA AMARGA CONFESION DE

LOURIDO

"JOSE MARIA LOURIDO, como entrenador, jamás volverá a dirigir a Everton. Se lo juro."

SUS OJOS están enrojecidos. La rabia se trasluce en su rostro. Con firmeza da un golpe en la cubierta de su escritorio. Luego mira una fotografía donde aparece el cuadro viamarino campeón de 1950. "Ese equipo no necesitaba técnico, porque había hombres que entraban a la cancha con otro espíritu. No eran jugadores de cartón."

Esta podría ser la confesión de Lourido. Lo que piensa de su caso bastante especial. Una vida dedicada al fútbol y, por circunstancias reglamentarias, no pudo entrenar oficialmente un elenco profesional. Desde ese momento comenzaron sus problemas. No tuvo tranquilidad, ni la visión fría que necesitaba en un instante difícil. "Es mi mala suerte. Esperé diez años el reconocimiento y por una enfermedad todo quedó en el camino. El maldito curso, que no pude sacar".

Lourido vive su propia tragedia. Pero sabe que lo que le ocurrió no es justo. "Yo creo en mí. Cada cual trabaja como quiere. Personalmente entiendo que el club es dueño de contratar a quien quiera. De todas maneras, si no podía sentarme en la banca, bueno, conforme. Lo acepto. Por lo demás, tengo mi conciencia tranquila. El fútbol es asunto de jugadores. Uno no tiene radar, ni puede evitar que a un metro se malogren situaciones inmejorables. Recuerdo que en Calera me dieron el título de "Mago". Mentira, había una formación de hombres. Por eso se salvaron. Lo que sucede es que hay dirigentes, que creen que dentro de la pelota se esconde un conejo y que por eso da bote. En Everton estos señores ni siquiera supieron defenderme. Yo justiqué con un certificado médico. Estaba en mi derecho. En fin, ya estoy conforme. Creo que un mes más y salgo loco".

También tiene una explicación para señalar las razones que lo impulsaron a entrenar a Everton, en circunstancias que ya en dos oportunidades anteriores había afrontado serias dificultades. "Yo quiero al club y luego fueron ellos los que me vinieron a buscar. Se sentaron incluso aquí mismo, donde ahora está usted. Oscar Tortello, Joaquín Canet, Vicente Altí. Ellos me ofrecieron y me pidieron que trabajara nuevamente en Everton. No le hice la cama a nadie. Ni siquiera firmé contrato. Raúl Pino afirmó en la capital que tres meses antes tenía arreglado con Everton. Es un mentiroso, y hablan de ética profesional. ¿Qué hacía, entonces, rondando desde hace varias fechas por Viña del Mar? El es infalible. Es perfecto. ¿Acaso cuando llegó a Everton no contrató a Cajas y Romero, que fueron un desastre? ¿Acaso no desestimó la contratación de Gralínia en tres mil quinientos escudos mensuales de sueldo? Se habla de títulos y de capacitación profesional. Y vea usted, permiten que un alemán sea el DT del seleccionado nacional. De eso nada dicen. Como tampoco de lo que gana y de que pidió en exceso elementos de trabajo y, por supuesto, hasta el momento ha llamado a 70 jugadores al plantel. No obstante, Riera al ser contratado en la mitad de lo que gana Gutendorf, se produjo un escándalo colectivo. ¿Si no tendré rabia?"

José María Lourido ofrece curiosidades muy notorias en su trayectoria. Por ejemplo, él no acepta dirigir equipos que estén fuera de esta zona. No, de acá no se mueve, ha declarado en varias ocasiones. En 1965 salvó por primera vez a Unión Calera. Se peleaba el descenso con Coquimbo Unido y lo derrotaron en su reducto por dos a uno. En esa oportunidad debió reemplazar a Julio Valdovinos. Luego, sucedió a Daniel Torres en Everton. En 1968 hacia lo mismo con Guillermo Díaz. En 1970 en Calera se repitió su hazaña. Habían pasado por la entidad tres técnicos. Uno, Sergio Cruzat, Enseguida, Delfín Silva. Y por último, Donato Hernández. Pues bien, Lourido influyó en alguna medida para que, en tres compromisos con Palestino, se salvara Unión Calera. Es un hombre importante en las emergencias. No, al parecer, para desarrollar un trabajo prolongado.

Lourido, cuando no está en el fútbol, se dedica exclusivamente a la residencial que posee en la ciudad jardín, lugar de llegada de muchos jugadores. Claro que no todos son sus amigos. Y como se trata de entregarle una oportunidad para exponer sus descargos, quiere hacerlo en la parte relativa a las

Jamás volverá a dirigir a Everton. El equipo de 1950 no necesitaba técnico, porque había hombres que entraban a la cancha con otro espíritu. No eran jugadores de cartón. Hay dirigentes que creen que dentro de la pelota se esconde un conejo y por eso da bote.

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

opiniones que sobre él vertieron Daniel Pinilla, Mario López y Daniel Escudero y que publicamos en LA NACION.

—Mire, Pinilla no escuchó nunca las instrucciones. El debe irse al ataque siempre que sea posible hacerlo. ¿Es culpa mía que haya sido responsable en varios goles que nos hicieron? Jamás le quité su inspiración personal. Pero, si ni siquiera sabe driblear, no podía permitirle esas libertades que quería tomarse en perjuicio nuestro. Porque Everton perdió sus partidos, con excepción del match con Colo Colo, exclusivamente por fallas nuestras. ¿De eso tiene la culpa el técnico? No, por supuesto que no. En lo que concierne a López, todo se produjo a raíz de que lo llamé por teléfono a San Felipe, exigiéndole que se viniera a Viña del Mar para ser examinado por el médico del club. No dudaba de su lesión. Sin embargo, se molestó por algo que yo lo entiendo razonable y lógico. Parece que se olvidó que en Concepción no jugó casi nunca, y habla de instrucciones que yo le habría dado erróneamente. Mis órdenes para él fueron



que ordenará el medio campo y proyectará el ataque. No que dribleara uno, dos o tres rivales y perder enseguida la pelota. En el caso de Escudero, lo único que yo le diría es que recuerde quien lo puso en primera división. Lo saqué porque es un flojo. No quiere entender que a los 31 años se debe trabajar el doble que los demás".

En las críticas contra Lourido se mencionó que insistía mucho en la charla antes de los partidos sobre la importancia de la fe. "¡Jengan fe, muchachos...!" Era lo que se le escuchaba decir. ¿Acaso no gana quien tiene fe? Con fe se entra a la cancha, se corre, se lucha y nunca se da una pelota por perdida. Lo que sucede es que me quieren atribuir a mí toda la responsabilidad. Pero, nada dicen en Everton que cuando acepté el cargo exigí que se quedaran Rojas, Aravena y Eduardo Escobar. ¿Qué hicieron por retenerlos? Yo traje nada más que a Tapia, Las- tra, González, Aretxabala y López. Porque no había para más. En esta materia es fácil sacar conclusiones. Basta solamente observar lo que compraron otros clubes. Ahí están Colo Colo, Unión Española, Nave Concepción. Les compraron cualquier cantidad de jugadores. Alamos estuvo varios años de fiesta en la "U". Ahora va a Colo Colo y lo satisfacen en todas sus peticiones. Yo entiendo el fútbol uno solo. Pero, hay que tener jugadores u hombres que sepan definir. Sin estos argumentos de nada valen los asados, los sahumerios o las multas. Entiéndanlo bien, señores dirigentes.

El Gitano no se conforma de todas las vicisitudes que ha tenido desde el día 26 de diciembre de 1971. Y todo porque no pudo sacar el título que en nuestro medio debe ser uno de los cursos más rápidos para otorgar la licencia de profesional a una persona. "Yo voy a regularizar mi situación tan pronto pueda y no querré más ayudantes. En todo caso, para mi tranquilidad, creo que Salvador Arenas habrá comprendido que otra cosa es con guitarra. Este muchacho lo eligieron los dirigentes, yo les anticipé que me iba porque no estaba legalizado para entrenar. Me pidieron por favor que me quedara. Les pedí que arreglaran ellos el asunto. Ojalá que Everton no se vaya al descenso. Por mi parte, solamente me resta esperar una resolución de la directiva en cuanto a lo que ganará Raúl Pino para exigir lo mío. Yo desde diciembre no cobré un peso. Espero que me den lo que es mío. De lo contrario, habrá otro tipo de problemas."



Una larga mesa. Muchos rostros de antiguos y nuevos dirigentes. Gente de prensa. En una parilla humean apetitosos trozos de carne. Los planes para un futuro grandioso y los recuerdos de un pasado brillante se alternan en la boca de esos románticos viajeros azules. En la cancha, alejados un tanto del bullicio, una veintena de muchachitos comienzan a vivir la ilusión del fútbol. Las manos de Raúl Araya se mueven inquietas para sacarle sabrosas notas a su inseparable guitarra, mientras su voz ronca entona vibrante, el himno de mil batallas: "Ser un romántico viajero... El grupo que se une espontáneamente, formando un coro alegre y risueño."

"... y el sendero continuar". Es la gran familia azul de la "U" que festeja las nuevas instalaciones del viejo Estadio Recoleta. "Ir más allá del horizonte..." Los platos que pasan de mano en mano, los abrazos de los viejos camaradas que se estrechan para perdonar la ingratitud pasada, las risas de los jóvenes, la promesa del triunfo venidero "... Do remonta la verdad".

Es como si el corazón del "chuncho" palpita de verdad. Los brindis tienen como telón de fondo la bandera universitaria, con su chuncho estilizado en el centro. Cada choque de una copa, cada apretón de manos pareciera ir formando un latido infinito. Es la gran familia azul unido al momento del festejo.

"Pero tiene realmente un corazón la "U".

Muchos dirán que el club universitario azul es uno de los mejores del país. Que a sus jugadores les brinda una excelen-

te, hasta llegar a formar en algunos equipos del Ballet Azul. El tiempo logró derrotar finalmente a ese símbolo que ya parecía eterno. Y un día decidió colgar los botines. Se fue muy callado de la "U".

y así como en la poesía, "tras la paletada, nadie dijo nada, nadie dijo nada..." se fue el viejo Musso, que llegó a ser el símbolo de la grandeza y el esfuerzo que significó para el club universitario situarse en un lugar preferencial del fútbol chileno, y nadie movió un dedo para organizar una despedida como la que se merecía.

Hace unos cuantos años, cuando ya se había alejado definitivamente de la "U", conversé con Musso sobre este tema. Y aún le amargaba la forma de abandonar el club de su vida. Se merecía una despedida a estadio lleno. Sin embargo, sólo le dijeron que ya estaba viejo para seguir jugando. Ahora, desde hace un poco tiempo, retornó a la "U" para ocupar un puesto en la rama de fútbol. Debe estar feliz defendiendo de alguna manera los colores azules. Pero con seguridad aún no olvida esa fría despedida.

Musso no fue el único. Después recibió un trato similar el argentino Ernesto Alvarez, la "Vieja" como le decían sus compañeros, uno de los más diestros atacantes que han vestido la camiseta azul. Y esa gran figura del Ballet Azul también recibió una despedida silenciosa.

La lista es larga. Hugo Villanueva, "Beto" Donoso, Alfonso Sepúlveda, Luis Eyzaguirre, Carlos Contreras, "Checho"



LUIS EYZAGUIRRE y Leonel Sánchez, en uno de sus tantos entrenamientos.

Navarro, el "Tanque Campos, Manolo Astorga. Jugadores que se identificaron con el "chuncho", hombres que no sólo consideraron a la "U" como un simple club, sino que vieron en la tienda azul un verdadero hogar. "Es lamentable, casi no lo comprendo. Casi todos los viejos jugadores de la "U" tienen una muy fea despedida. Y no debía ser así, porque la Universidad de Chile es una institución distinta a las demás. Parece que el profesionalismo ha matado algo del romanticismo azul. Las despedidas de la "U" son lolorosas", me dijo no hace mucho Manolo Astorga, que en esta temporada defiende el pórtico albiceleste.

Algo similar le sucedió a Leonel Sánchez. Sólo que el viejo se encerró en su testarudez y sigue jugado. Se fue amargado de la "U". Y a quienes lo quisieron escuchar no tuvo empacho en decir que lo habían echado. La "U" fue demasiado dura y Leonel muy portado. Sin embargo, el club azul le debía mucho al zurdo internacional y lo menos que pudo hacerle fue una despedida en algún partido especial. Pero no pasó nada. Al orgullo de Leonel, que no quiso abandonar en el momento preciso, se agregó la frialdad de la "U".

LA BUENA SIEMBRA
¿Por qué la "U" aparece como una

institución demasiado insensible al momento del obligado agradecimiento? Los que la conocen por dentro conocen su calor de hogar. Los que están en contacto permanente saben del cariño que sienten los jugadores por el club, por la enseña azul. ¿Acaso mucho de lo que tienen los universitarios no lo deben a la venta de sus jugadores? Las mismas nuevas instalaciones que permitirán a los planteles azules concentrarse en el Estadio. ¿No es en parte del producto de la venta de muchos de sus cracks?

En la "U" hay buena tierra para la siembra. De allí que siempre ha sido provechosa. Cada muchacho que llega al club, con el tiempo llega a quererlo como un verdadero hogar. No se justifica entonces ese desinterés de la institución por prolongar los lazos de amistad cuando llega el momento del retiro del jugador.

Ahora está Musso en la directiva, y él conoce en sangre propia lo que eso significa. Ojalá que no le suceda lo mismo a un Adolfo Nef, un Manuel Rodríguez, un Eduardo Peralta. Las próximas celebraciones universitarias deben ser para toda la familia. El coro entonces más fuertes las estrofas azules y la alegría será más sincera.



BRAULIO MUSSO, el capitán de tantas jornadas, se quedó con una despedida fría.

CARLOS CAMPOS tampoco supo de una despedida de acuerdo a lo que significó para la "U".

ILUSION NACIDA DE UNA ZURDA

Miguel Angel Gamboa aún no se concreta. Todavía está "aprendiendo", pero en su habilidad, velocidad y juventud puede encontrarse el sucesor de Leonel Sánchez. Es cosa de tiempo y de saber esperarlo. Por JORGE FERNANDEZ RIOS



CREO QUE PUEDO "llegar" y llegar.

A PESAR DE QUE LEONEL SANCHEZ, está aún lucnado — a nuestro juicio inutilmente — por mantenerse ligado al fútbol activo, es un hecho evidente que ya no es el crack que fue y que obviamente su ocaso está muy cercano, por no decir que ya llegó. Esto es lamentable, pero es así y como nadie puede luchar contra el tiempo, fatalmente Leonel tendrá que irse y con él se irá, el jugador más importante que ha tenido el fútbol chileno en la última década.

Creemos innecesario referirnos en detalles a la "historia" deportiva de Leonel Sánchez, que es ampliamente conocida ni tampoco analizarlo por qué fue importante y por qué su nombre no podrá olvidarse. Todo esto se sabe y también se sabe que hasta ahora no se ve en el "horizonte" futbolístico, nadie capaz de sustituirlo, por lo menos en la punta izquierda, donde por tantos años reinó sin contrapeso alguno.

De esto es justamente de lo que queremos hablar ahora, y lo haremos en estos momentos en que el fútbol chileno vive un instante crítico, justamente por la carencia de un hombre de la personalidad y del talento futbolístico del ex puntero zurdo de la "U".

Claro está que no basta con añorar a Leonel y recordar sus hazañas. Es preciso ir un poco más allá, mirar hacia adelante y buscar buscar buscar a sustituto. Y buscando nos hemos encontrado con un muchacho que está recién comenzando, que aun no es crack, que no termina de realizarse futbolísticamente y que por lo mismo es sólo una ilusión. Pero como de ilusiones está llena la vida, haremos un poco oídos sordos a la realidad y confiaremos en las condiciones en la juventud y en la ambición sana y contagiosa de Miguel Angel Gamboa.

El puntero izquierdo de Audax Italiano, salvo la excepcional potencia de su zurda, no tiene mucho en común con Leonel Sánchez. Pero si no tiene ni la agresividad, ni la personalidad ni el temperamento tremendamente "ganador" que identificaron al zurdo inolvidable de la "U" tiene en cambio — y en dosis muy

grandes, habilidad, rapidez, buen dribling y por sobre todo sentido natural de jugar en función de equipo.

Todo lo anterior corresponde al "haber" futbolístico de Gamboa. En el "debe" habría que contabilizar excesiva frialdad en aquellos momentos en que hay que "jugarse", irresolución frente a los maderos, abuso de dribling, que es lo mismo decir: empujamiento en usar esta jugada en lugar de buscar al compañero, poca "convicción" cuando disputa la pelota y exagerada tendencia a "echarse" hacia atrás en lugar de ubicarse adelante, en función de alero neto para así aprovechar mejor lo más valioso que tiene: velocidad y remate.

Sin embargo como estos vacíos son subsanables y como aun está Gamboa en edad de aprender (si es que en el fútbol se puede aprender) no es muy aventurado suponer que en él puede encontrarse el puntero izquierdo que hace tiempo está esperando el fútbol chileno. Es cosa de tiempo y por supuesto de sacrificio de dedicación y de deseos de triunfar.

Este anhelo que tan importante es en cualquier actividad lo posee afortunadamente Gamboa. "Me gusta mucho el fútbol y para mí no es ningún sacrificio entrenar y cuidarme. Es lo natural en una actividad profesional. Claro que no basta sólo esto, ya que también hay que tener condiciones y yo creo que las tengo. No es que me sienta "crack" ni mucho menos, pero la verdad es que tengo confianza en que voy "a llegar". Por el momento ya fui seleccionado en Ascenso y de "ahí" para arriba no hay mucho trecho que recorrer... Es cosa de que me den la oportunidad."

Miguel Angel Gamboa "El Gamba" para los hinchas italicos, no tiene prácticamente "historia" y si la tiene es muy breve. "Recién hace poco cumplí 20 años y juego desde muy niño. Empecé en las divisiones inferiores de Iberia, donde jugué desde 1964 a 1967. Cuando el club se radicó en Los Angeles, no quise irme para allá y preferí quedarme en Santiago, aunque esto me significó no jugar durante dos años. Para no perder el tiempo, jugué en un club de barrio "La Cruz de Oro", en el que nos reuníamos un grupo de amigos. Allí estaba cuando un dirigente me vio y me recomendó a Audax Italiano, que en esa época (septiembre de 1970) lo dirigía don José Santos Arias. Durante todo ese año estuve en la Cuarta, pero en 1971 pase a integrar el plantel de Primera, ya como jugador profesional. En este carácter jugué en la temporada pasada 24 partidos, de los cuales la mayo-

ría como puntero izquierdo, y algunos como entrea "armador".

—Qué diferencias existen entre el futbol de primera división y el de ascenso?

—Hay varias. La más importante es la dureza con que se juega en ascenso y que es menor en primera. Además, el fútbol de los equipos de segunda división es menos preciso, menos técnico, pero mucho más rápido y con más "sabor" amateur. En el hecho todos los cuadros son fuertes, vehementes y por lo mismo exigen mucho desgaste físico para poder "aguantarlos".

—¿Qué posibilidades le ve a Audax?

—El campeonato es muy parejo y todos los equipos son en realidad muy difíciles. Sin embargo, creo que ganaremos el título y con ello volveremos a primera división.

—¿En qué funda su apreciación?

—En dos aspectos que creo son decisivos. Primero en que Audax es un conjunto muy bien "amalgamado" en cuanto a experiencia y fuerza por una parte y habilidad y juventud por otra. Segundo en que tenemos un plantel numeroso y parejo por cuya razón, el equipo no baja mucho en rendimiento cuando sale un jugador y entra otro.

A estos factores hay que agregar, la buena conducción técnica de Donato Hernández, que sin duda es un hombre que sabe mucho de fútbol, la conducta seria y responsable de los dirigentes y el fervor admirable con que nos alienta la hinchada.



Gamboa al momento de su llegada a Audax. Abajo: Gamboa en el plantel de Audax Italiano.

ESE FRIO CORAZON DEL CHUNCHO

Desde el viejo Musso a Leonel, numerosos jugadores universitarios han recibido el sobre azul sin que se les haya tributado la despedida que merecían. La "U" es una gran familia, pero al momento de los agradecimientos se torna fría e insensible.

Por CARLOS ARAYA

te oportunidad para sobresalir en el medio futbolístico, económico y social. De acuerdo. Eso ni dudarlo. ¿Pero no es lo mismo que haría cualquier patrón con aquellos empleados que le brindaron excelentes dividendos? Es decir, mientras los jugadores le otorguen buenos servicios y le rindan los correspondientes beneficios, todo es color de rosas en la tienda azul. ¿Pero que ha pasado habitualmente con los jugadores que han brindado prácticamente su vida a la institución azul? Nada. Absolutamente nada. Un apretón de manos de parte del dirigente de turno encargado de entregarle el sobre azul, una sonrisa a modo de disculpa y punto.

Es una costumbre de la "U". Una mala costumbre que nunca debió prender en una institución como la azul.

DE MUSSO A LEONEL

Siempre pensé que al viejo Braulio Musso le harían una despedida grandiosa. Lo alcanzó a ver en sus grandes momentos y en la declinación de su carrera. Vi las lágrimas en sus ojos cuando la "U" ganó su segunda estrella, luego de un torneo vibrante. Después siguió jugando con la vitalidad de un



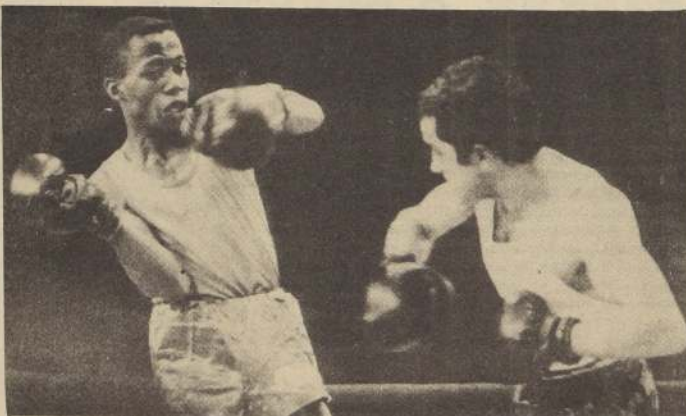
PUNOS PARA UNA ESPERANZA

A LA AMARGURA de Rubén Godoy, en la primera confrontación con la Selección de Boxeo de Cuba, se sucedió luego la alegría desbordante para celebrar el triunfo de Pedro Godoy. Y ese mismo festejo terminó por contagiarse a sus dos compañeros pre olímpicos, el chico Héctor Velásquez y el osornino Martín Vargas. "Palabra que esta noche voy a reventar a un cubano. Con estos puños ganaré por nocaut", fue la segura sentencia del vicecampeón Panamericano de los Mosca Juniors, minutos antes de subir al ring.

Efectivamente, Velásquez castigó de tal manera al cubano Jorge Hernández, durante los dos primeros rounds, que desde su rincón no lo dejaron salir para disputar el tercero. Allí, brotó la expresión de júbilo de ese público que ya se estaba mostrando escéptico en relación al trabajo que había desarrollado el equipo pre olímpico. Ni el triunfo inicial del "Milico" Godoy, ni la muestra de fortaleza de Martín Vargas para imponerse ante Ambrosio Céspedes habían arrancado tantos aplausos. Porque todos veían en Velásquez una especie de vengador, que

Por CARLOS ARAYA CORTES

Una diferencia notable quedó a la vista. La acabada preparación de los cubanos frente a la eterna improvisación de los chilenos. Porque en la designación de los representantes locales se registraron verdaderas odiseas. Y se dio el caso, por ejemplo, de la diferencia grotesca entre el medipesado cubano Juan Pérez, que recién pudo cruzar guantes en Santiago, y el porteño Esteban Navia, que lució una barriga impresionante. Para sacar adelante dos reuniones, se recurrió a



Velásquez demolió al cubano Jorge Hernández. El chico volvió a ser una máquina de golpes.

un sexto boxeador, que durante un tiempo estuvo sometido al intenso trabajo gimnástico a cargo del profesor Alfredo Soto, el ariqueño Julio Medina. Le tocó enfrentar a la mejor carta cubana, el experimentado Andrés Molina, y le presentó una enconada resistencia.

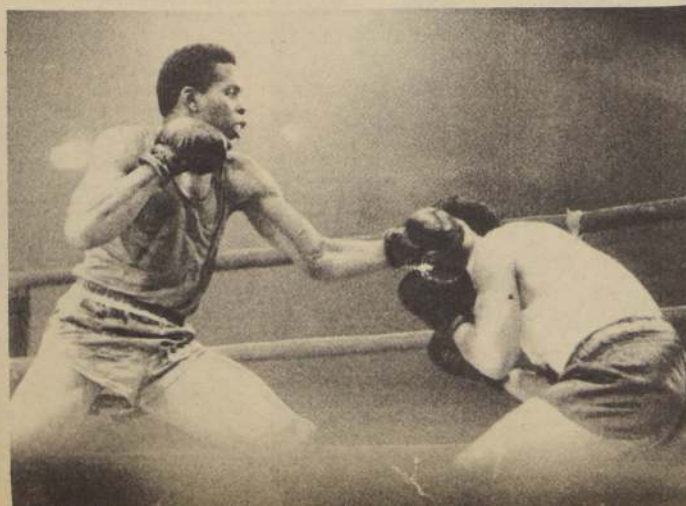
El resultado no puede ser en ningún caso desalentador, si consideramos que es la primera pelea realmente seria luego de un prolongado período de inactividad sobre el ring, entiéndase. Todos, como mucho, habían tenido un combate anterior. Nada más.

Durante mucho tiempo no se había realizado una preparación como la que experimentaron los pre-olímpicos. Pocas veces vimos un grupo de muchachos modestos tan unidos en busca de una

Los preolímpicos, con un trabajo serio y elaborado, fueron los únicos pugilistas que lograron resultados positivos ante el equipo cubano. Pedro Godoy, Martín Vargas y Héctor Velásquez se convirtieron en los "vengadores de una paliza que propinaron los isleños al boxeo criollo a lo largo de todo el país."

meta: el triunfo. ¿Qué faltan muchas cosas? ¡Por supuesto! ¿Qué están flojos en preparación técnica? Claro que sí. ¿Qué hay ciertas fallas en la concentración de Echaurén? Evidente. Pero de allí a decir que todo ha sido un fracaso hay un mundo de diferencia.

Quizás por esa razón, porque los boxeadores vieron en el triunfo del "Milico" Godoy una reafirmación inequívoca sobre lo positivo de su esfuerzo, porque celebraron como suya la primera victoria de un compañero, porque sintieron otra vez el apoyo de ese público difícil, se estrujaron, en un abrazo interminable en el camarín del Estadio Chile. Ese reducido grupo afirmó una esperanza que en un momento pareció perdida.



Todos los isleños mostraron una idéntica técnica. La izquierda adelante para abrir camino y la derecha trabajando abajo.

por fin lograba desquitarse de todas las palizas que el boxeo cubano había conseguido en sus presentaciones a lo largo del territorio nacional.

EL BALANCE

Seguramente los doce años que separan a la preparación entre chilenos y cubanos se evidenciaron en el enfrentamiento de ambos equipos. Porque Cuba está trabajando desde hace más de una década en todos los niveles deportivos. Y el boxeo amateur criollo aún no logra despegar dentro de los planes que se han elaborado con miras a los próximos Juegos Panamericanos. Aún existe esa vieja anarquía en la Federación de Boxeo, muchas deficiencias y la falta del necesario aporte económico. Y el resultado quedó a la vista con la presencia del boxeo cubano en nuestra tierra. Desde Arica al sur los isleños mostraron su capacidad, derribando a cuanto rival se les pusiera por delante. ¡Y hay que hacer notar que este es el tercer equipo cubano! El primero recorre Europa, consiguiendo experiencia para los Juegos Olímpicos de Munich.

boxeadores mal preparados y con un entrenamiento deficiente.

Por eso los resultados desastrosos de la primera reunión en el Estadio Chile, y la paliza que propinaron los caribeños a nuestros representantes en todas las provincias que actuaron.

LOS PRE OLÍMPICOS

De los cuatro pre-olímpicos que actuaron, tres de ellos ganaron. Pedro Godoy hizo levantarse de sus asientos al público al ocasionar una golpiza a Manuel Torres. Luego, Martín Vargas persiguió por todo el ring a Ambrosio Céspedes, logrando la segunda victoria. Por último, el chico Velásquez tuvo a su favor nuevamente a la hinchada y demolió a Jorge Hernández. Tres victorias contundentes. Fuerza, potencia y resistencia fueron las armas de los pre olímpicos. El único que destiñó fue el gallo iquiqueño Rubén Godoy, que sin lugar a dudas tuvo una mala noche. El quinto seleccionado, Gastón Diet, no pudo actuar por sufrir una lesión en su mano derecha, según un informe médico del Comité Olímpico. Se podría hablar de

Por MIGUEL FRITZ

LO QUE LE GUSTA A ALAMOS



QUE LOS JUGADORES NO LE DAN PROBLEMA A EL NI AL CLUB. ("Tremenda gracia si son profesionales y los mejores pagados en el fútbol chileno, por añadidura. A mí, con desordenes y hueguitas.")

QUE LOS HINCHAS DE LA "U" LO ANORAN. ("Ingratos, después de todo lo que hice por ellos, el pago que me dieron. Que sufran.")

QUE LA LAVANDERA PIDIO UN ANTICIPO. ("Se dan cuenta? Eso significa que esta sobregirada en su sueldo.")

QUE SERÁN CAMPEONES. ("Si adopte venir aquí es porque quiero campeonar, o vice más allá, ¡¡¡¡¡")

QUE HASTA CUANDO LA "U" PIERDE LE PIDAN SU OPINION. ("Y si no me la piden la mi corazón.")

QUE DE TODAS MANERAS, RUBEN MARCOS NO LE GUARDA RENCOR. ("Hice todo lo posible por traerlo. Con él, todo hubiera sido más sencillo. Pero Palestino se interpuso.")

QUE ADEMAS DE PROFESOR ES SICÓLOGO. ("Si no, ¿cómo había sacado tanto jugador bueno? Es cuestión de que hagan memoria desde agosto de 1957 adelante.")

QUE LA SELECCION DEL 62 NO FUE DE RIERA SINO DE EL. ("La historia tenía que juzgar en su justa medida. Han pasado diez años, un poco tarde el reconocimiento, pero en fin más vale ahora que nunca.")

QUE COLO COLO SALDRA EN GIRA. ("Bueno, yo no sé. Mis condiciones fueron bien claras en ese sentido. A mí me interesa él, el campeón, los dólares llegarán después.")

QUE TIENE UN FORD FALCON BLANCO QUE USA SOLO PARA LOS PARTIDOS. ("Es cierto, eso, pero también tengo un Dodge para ir a los entrenamientos.")

QUE LO LLAMARIAN A LA SELECCION. ("Con lo bien que hablo el alemán. Eso, son copuchas de ustedes, pero es buena. La voy a estudiar.")

QUE LE DIGAN AHORA QUE ES UN BUEN ENTRENADOR, ALGO ASI COMO EL MESIAS. ("TRENADOR, ALGO ASI COMO EL MESIAS. RAN DO COLO COLO. ESTUVO ESPERANDO TANTO TIEMPO. Cuando me voy vengo en popa. Cuando me me me caiga seguro que van a dar con el mocho del hacha.")

QUE VIRO TOTALMENTE A CASZELLY. ("Nombrarlo capitán para que se deje de hacer payasadas era elemental. Se caía de madura esa determinación. No quiero decir con esto que mis antecesores eran malos, ¡no que no son psicólogos, como yo!")

QUE EL CLIMA ESTA FAVORECIENDO SUS PLANES TACTICOS. ("Mire, cuando empecé con Leonel Sánchez, el mejor jugador de toda la historia del fútbol chileno, la zurda de oro. N del R. Cuando no se le habla de Leonel, siempre se da maña para recordarlo, como el presente caso ocurrido recientemente.")

QUE COLO COLO SE MOSTRARIA EN TV. ("Pero si eso mi amigo Gálvez debió hacerlo mucho antes, aunque sea gratis, hay que ganar socios. Escondiéndonos no nos creen ni en San Bernardo. Economía mal entendida y nada mas. Me alegro sinceramente.")

QUE LE LLAMEN EL MAESTRO DEL FÚTBOL CHILENO. ("Solamente los entendidos me hablan así. Los que me dicen "el Zorro" son los que una vez quisieron pasarse de vivos conmigo.")

QUE COLO COLO SE MOSTRARIA EN TV. ("Pero si eso mi amigo Gálvez debió hacerlo mucho antes, aunque sea gratis, hay que ganar socios. Escondiéndonos no nos creen ni en San Bernardo. Economía mal entendida y nada mas. Me alegro sinceramente.")

QUE LOS SUELDOS ESTAN AL DIA. ("Aquí, aquí cambió todo. Ahora se trabaja primero y se cobra después. Antes se cobraba primero y se trabajaba cuando se quería.")

QUE KOSCINA ES UN EXCELENTE JUGADOR. ("Materia de apreciaciones. Ahora parece un caballero, anda en un convertible y con el pelo corto.")

QUE LOS SUELDOS ESTAN AL DIA. ("Aquí, aquí cambió todo. Ahora se trabaja primero y se cobra después. Antes se cobraba primero y se trabajaba cuando se quería.")

QUE LE LLAMEN EL MAESTRO DEL FÚTBOL CHILENO. ("Solamente los entendidos me hablan así. Los que me dicen "el Zorro" son los que una vez quisieron pasarse de vivos conmigo.")

QUE COLO COLO SE MOSTRARIA EN TV. ("Pero si eso mi amigo Gálvez debió hacerlo mucho antes, aunque sea gratis, hay que ganar socios. Escondiéndonos no nos creen ni en San Bernardo. Economía mal entendida y nada mas. Me alegro sinceramente.")

QUE LE LLAMEN EL MAESTRO DEL FÚTBOL CHILENO. ("Solamente los entendidos me hablan así. Los que me dicen "el Zorro" son los que una vez quisieron pasarse de vivos conmigo.")

QUE LOS JUGADORES NO LE DAN PROBLEMA A EL NI AL CLUB. ("Tremenda gracia si son profesionales y los mejores pagados en el fútbol chileno, por añadidura. A mí, con desordenes y hueguitas.")

QUE LOS HINCHAS DE LA "U" LO ANORAN. ("Ingratos, después de todo lo que hice por ellos, el pago que me dieron. Que sufran.")

QUE LA LAVANDERA PIDIO UN ANTICIPO. ("Se dan cuenta? Eso significa que esta sobregirada en su sueldo.")

CUANDO EL FUTBOL SE LLAMABA EVERTON

Hace 20 años, el cuadro viamarino logró conformar una fuerza futbolística realmente excepcional. Goleó a Independiente, empató con Millonarios, de Colombia, y en Argentina igualó con Boca Juniors y derrotó, en su cancha, a Gimnasia y Esgrima, de la Plata.

Por DON LOLO

1972 HASIDOUNMAL AÑO para Everton. Los problemas se han ido sucediendo hasta desembocar en una situación particularmente difícil y amenazante: colista en el campeonato de fútbol de primera división, lo que puede traducirse en la caída del equipo en el temido "nozo" del ascenso.

Aunque todavía queda mucho camino por recorrer y por lo mismo las esperanzas no están totalmente "muertas", el hecho actual es que el cuadro viamarino tiene sobre sí una amenaza y que esta puede perfectamente materializarse al término del torneo. Si ello ocurre habrá perdido el fútbol chileno un actor que en épocas pasadas fue muy importante y más que eso, **señero en la expresión de un estilo de juego**, que lentamente ha ido perdiendo vigencia. Este estilo que hizo escuela en la entidad oro y cielo, reunía en sí las dos grandes "exigencias" del fútbol de todas las épocas: buenos resultados y buenos espectáculos, aspecto este último que sólo los grandes equipos son capaces de ofrecer.

En un "errenk" comparativo resulta indudable que Everton a partir de 1950 y hasta 1966, tuvo un cuadro realmente excepcional, que no solamente logró dos estrellas (1950 y 1952), sino que además obtuvo en el campo internacional sudamericano resultados excelentes que ahora a distancia cobran su verdadera dimensión.

Cuando consignamos esto, partimos en la base que en el fútbol chileno los elencos realmente poderosos no han sido muchos y que por lo mismo están muy vivos en el recuerdo. Magallanes con su famosa academia, la de los tres títulos consecutivos en 1933, 1934, y 1935; Colo Colo en 1939 y 1941, con aquel legendario ataque formado por Sorrel, Socarras, Domínguez, Norton Contreras y Rojas y la "U" con el inolvidable "Ballet Azul", aquel que en jornadas memorables se dio el lujo de golpear a Peñarol y ganar a Santos, con el "Rey" Pelé a la cabeza, son los cuadros chilenos que más impacto produjeron por sus triunfos y por el fútbol notable que expusieron. Sin embargo esta lista no estaría completa si en ella no se incluyera a Everton, que, como dijimos inicialmente, tuvo un conjunto realmente excepcional en nuestro medio y cuyas proyecciones internacionales no han sido valorizadas en su exacta medida.

Al respecto es importante recordar que ese cuadro viamarino que logró el título en 1950 y que ratificó en 1952, consiguió a fines de esa temporada una victoria sorprendente ante el muy famosísimo Independiente de Buenos Aires, a quien le dio una paliza realmente histórica 5x0.

En ese partido jugado en Sausalito, el cuadro de los "Diablos Rojos" de Avellaneda, formó con su escuadra titular e incluso su

delantera integrada por Michelli, Cecconato, Lacasia, Grillo y Cruz, era la misma de la selección argentina, que en esa época hacía "furor" con su fútbol habilidoso, veloz y positivo. Sin embargo, nada pudo hacer Independiente ante la calidad extraordinaria de Everton que esa noche deslumbró a los propios argentinos, quienes aseguraron que el equipo viamarino nada tenía que envidiarle los mejores del mundo.

NO SOLO INDEPENDIENTE

Pero esa victoria realmente brillante no fue la única conseguida por Everton. Algunos meses más tarde enfrentó, también en Sausalito, a "Millonarios" de Colombia, que venía de cumplir una gira exitosa por España, donde había ofrecido verdaderas lecciones de fútbol práctico y espectacular. "Millonarios" tenía de colombiano sólo la sede y un jugador, Zuloaga. El resto era la mayoría argentinos y, por supuesto, figuras de corte mundial de la talla de Rossi, Pedernera, Distefano, Báez y el uruguayo Pini, quienes, como es natural, consiguieron formar un equipo de notable capacidad y que estaba muy cerca de la perfección futbolística.

Sin embargo, tampoco pudo "Millonarios" vencer a Everton, y sólo logró empatar casi al término del partido, con un gol marcado por Báez, entreaño izquierdo muy habil, muy fuerte y que, según opinión de los propios jugadores argentinos, era tan bueno o mejor que Labruna y Martino, lo que es más que suficiente.

EN ARGENTINA

Con el aval de este resultado y con la goleada a Independiente, se abrió para Everton la posibilidad de jugar tres partidos



LA PRIMERA ESTRELLA. Everton se clasificó en 1950 campeón de fútbol profesional chileno y dos años más tarde obtuvo su segunda estrella. El cuadro oro y cielo formó habitualmente así: Barraza, Biondi, Arenas, Torres, Rodríguez Espinoza, Álvarez, Ponce, Meléndez, Lourido, Hurtado.



AUGUSTO ARENAS: lo llamaban "Pelusa" y con su fútbol de "medias abajo" fue un mediocampista como ha habido pocos en Chile.



EL REMATE SUAVE, medido sin mucha fuerza y la pelota camina hacia la red. Así jugó siempre René Meléndez.

en Argentina. La gira se cumplió en 1966, y fue exitosa a todas luces, como lo demuestra el hecho que en diez días empató a 1 con Boca Juniors, venció en La Plata a Gimnasia y Esgrima, que a través de seis años se mantenía invicto en su cancha, y finalmente en la despedida perdió con Racing por 2 a 1. En cada uno de estos partidos la impresión causada por Everton fue optimista, al extremo que insistentemente le pidieron que jugara de nuevo, por supuesto ante los mejores elencos argentinos, entre ellos Independiente, que afanosamente buscó la revancha. Por razones estrictamente económicas, la directiva viamarina desahogó los ofrecimientos, y con ello perdió el equipo la posibilidad de una rotunda consagración internacional. Sin embargo, con los resultados que obtuvo sin duda los mejores conseguidos hasta ahora por un elenco chileno en exigente medio transandino, dejó bien en claro cuál era su real valer futbolístico y cuáles sus posibilidades en el ámbito internacional.

EL EQUIPO

El elenco viamarino a que no referimos tenía todo lo que debe tener: un buen conjunto de fútbol. En el arco jugaba Carlos Espinoza, un meta sobrio, sin alardes exhibicionistas, pero muy seguro y, por sobre todo, muy parejo en sus actuaciones. El bloque extremo lo conformaban Barraza y Daniel Torres en las puntas y el uruguayo Adolfo Rodríguez en el centro. Los tres, muy fuertes, dúchos y con una dosis bastante amplia de recursos técnicos, constituían una retaguardia extrema notablemente sólida y por lo mismo difícil de superar. En el medio campo, la habilidad incomparable de "Pelusa" Arenas, uno de los mejores volantes de todas las épocas, encontraba la justa complementación en el tesón, la bravura y la disciplina de Salvador Biondi. En el ataque la "voz cantante" la llevaba René Meléndez, quien con la maestría de su fútbol habil, ingenioso, mentalmente veloz era como un genial director de orquesta en la que también tocaban la agresividad inclaudicable de Lourido y el trabajo no brillante, pero sí altamente eficiente de Ponce, primero, y de Cruz, más tarde. Los punteros: Álvarez, por la derecha, y Hurtado, por la izquierda, no tenían tanta calidad técnica ni tanta maestría como los tres del medio, pero en cambio ponían lo que les pertenecía: Velocidad de sprinter (Álvarez) y remate y decisión (Hurtado). En suma, un ataque que, aparte de jugar, goleaba, y en suma también un cuadro completísimo, en el que se conjugaban perfectamente la habilidad, buena técnica e ingenio de algunos con el temperamento, la experiencia y la fortaleza física de otros.

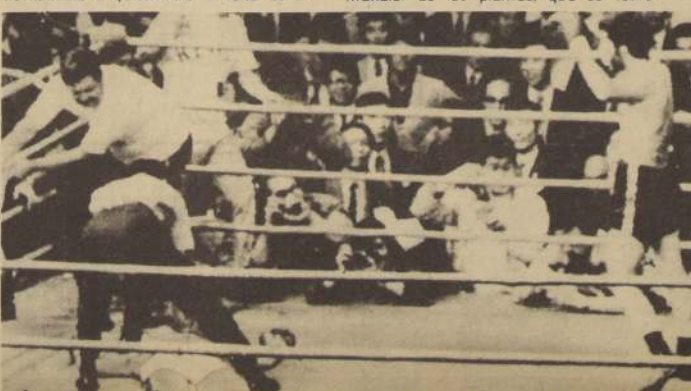
Los preolímpicos, con un trabajo serio, con un

En 50 años, la raza latina se ha hecho presente en el mundo del boxeo con 37 campeones mundiales.

Diez años después de esto apareció Luis Ángel Firpo, y luego Luis Vicentini, Loayza y Rautier Parra. Firpo peleó el campeonato del mundo de pesados y "El Tani" y "Routier", también hicieron lo propio, entre livianos y moscas. A ellos siguieron Quintín Romero, Juan Beiza, Alberto Icochea y Alex Rely. Pero fue Panamá el primer país que obtuvo un campeonato mundial. Esto lo consiguió Al Brown en 1929. Tres años después se titulaba "Chocolate" y luego Sixto Escobar. Mientras tanto, otro grupo de latinos se había incorporado al ranking mundial, entre ellos: Black Bill, Pedro Montañez, Kid Tunero, Meliton Aragón y Simon Chávez.

En 1940 el predominio de la gente de nuestra raza estaba ya firmemente incrustado en el concierto del boxeo mundial. Y por segunda vez un sudamericano luchaba por la corona de los pesos pesados. Este fue Arturo Godoy que peleó con Joe Louis en dos ocasiones. Durante esta década, desde el 40 al 50, aparecieron muchos latinos en pos de la gloria. Brescia, Lowell, Eduardo Primo, Justo Suárez, etc. Sólo llegaron al campeonato mundial tres mexicanos: Juan Zurita, Manuel Ortiz y Lauro Salas. Mas tarde se haría también presente el cubano Kid Gavilán.

Mientras tanto seguían llegando a la Gran Metrópoli pugilistas que sobrepasaban el medio de su patria y querían abrirse camino en Estados Unidos: "Babe" Arizmendi, "Indian" Hurtado, Kid Azteca, Joe Legón y los chilenos Raúl Carabantes y Antonio Fernández, a quien sólo la falta de un



LA VICTORIA más reciente de un latinoamericano: el mexicano Clemente Sánchez, deja K.O. al japonés Shibata, en Tokio, y le arrebató el campeonato mundial de los plumas.

EL ASPERO CAMINO DEL RING

manager de influencia, privó de haberse medido con Tony Zale, el campeón mediano de su época.

En 1954, por primera vez en la historia del boxeo sudamericano un hombre de este continente llegaba hasta el campeonato mundial: Pascual Pérez. A todo esto, México volvía a tener otros titulares con "Ratón" Macías y José Becerra, el famoso pugil de Guadalajara.

Y nuevamente, otro sudamericano llegaba también hasta el cénit. Este era el brasileño Eder Jofré, que fue rey de los pesos gallos.

Ya no era Norteamérica el único país que triunfaba en el boxeo; le había "salido gente al camino" y eso, iba a ir en aumento en el futuro. Y hasta se iba a dar el caso que una corona mundial fuera disputada por dos sudamericanos y en nuestro continente. Eso pasó en 1958, en Caracas, cuando se enfrentaron el argentino Pascual Pérez y Ramón Arias. Y tiempo después, otros casos similares: el mismo Arias contra Eder Jofré, Acavallo-Efrén Torres, Locche contra "Morochito" Hernández, etc.

Y surgió otro azteca, nacido en Oaxaca, el gran Vicente Saldivar, campeón mundial de los plumas, que se retiró

invicto. Cuando volvió obtuvo una victoria sobre José Legrá, un cubano nacionalizado español. Y en cuanto le dieron chance al cubano —mexicano José Ángel Napoles, que hizo suyo el campeonato de los pesos welters; lo perdió una vez y lo volvió a recuperar.

En la actualidad hay un selecto grupo de gente de nuestra raza que lucha por llegar al estrellato. Raúl Soriano, Oscar Bonavena, Víctor Meléndez y el chileno Stevens, Ernesto Marcel, René Barrientos y Joao Henrique, son algunos de ellos. Luego apareció uno de los más famosos noqueadores de todos los tiempos, Rubén Olivares, campeón mundial de los plumas: "Chucho" Catillo y el gran Nicolino Locche. Los más recientes titulares latinoamericanos han sido: Carlos Monzón, Vicente Paul Rondón, Alfredo Marciano, Antonio Gómez, el panameño "Pippermint" Frazer, que terminó con el reinado del "Intocable", y el mexicano Clemente Sánchez que noqueó en Tokio a Shibata.

ARTURO GODOY, el siempre querido campeón chileno, que luchó bravamente para llegar a encontrarse con Louis en dos ocasiones. Es el único sudamericano que obtuvo dos chances por el cetro de los pesos completos.

LOS CAMPEONES

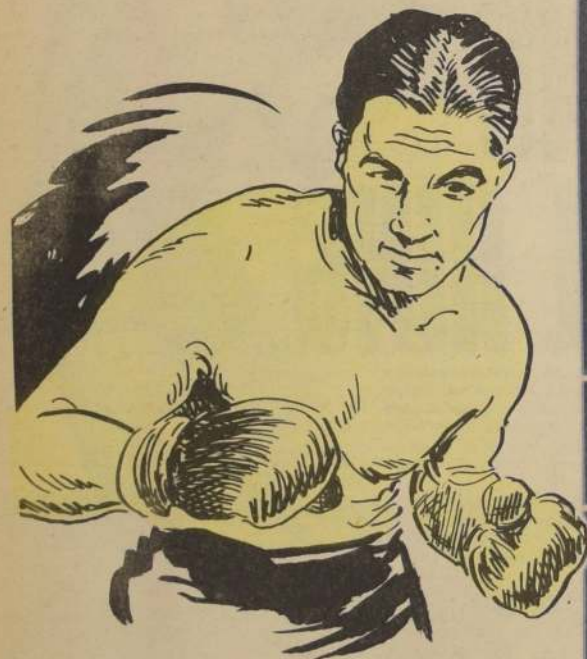
1929: Al Brown, Panamá.
1932: Kid Chocolate, Cuba.
1932: "Babe" Arizmendi, México.
1936: Sixto Escobar, Puerto Rico.
1941: Chalky Weight, México.
1942: Manuel Ortiz, México.
1944: Juan Zurita, México.
1951: Kid Gavilán, Cuba.
1952: Lauro Salas, México.
1954: Pascual Pérez, Argentina.
1955: "Ratón" Macías, México.
1959: José Becerra, México.
1960: Benny Kid Paret, Cuba.
1961: Eder Jofré, Brasil.
1962: Carlos Ortiz, Puerto Rico.
1963: "Sugar" Ramos, Cuba.
1963: Luis Rodríguez, Cuba.
1964: Vicente Saldivar, México.
1965: "Morochito" Hernández, Venezuela.

1965: Ismael Laguna, Panamá.
1965: José Torres, Puerto Rico.
1966: Horacio Acavallo, Argentina.
1968: Nicolino Locche, Argentina.
1968: Carlos Teo Cruz, Dominicana.
1969: "Alacrán" Torres, México.
1969: José Napoles, Cuba.
1969: Rubén Olivares, México.
1970: Carlos Monzón, Argentina.
1971: Vicente Rondón, Venezuela.
1971: Ricardo Arredondo, México.
1971: Betulio González, Venezuela.
1971: "Chucho" Catillo, México.
1971: Alfredo Marciano, Venezuela.
1972: Antonio Gómez, Venezuela.
1972: Rafael Herrera, México.
1972: "Pippermint" Frazer, Panamá.
1972: Clemente Sánchez, México.



EL ROUND DEL RECUERDO

Por CHEMIN



GALERIA DE CAMPEONES

TOMMY LOUGHRAN es conocido del boxeo chileno, porque en abril de 1935 se enfrentó aquí a Arturo Godoy. Lo presentamos en esta galería de campeones, porque fue uno de los mejores púgiles del mundo en su peso. Le ganó el campeonato de los semi pesados al irlandés Mike Mac Tighe, en 1927 y dejó su corona para incursionar entre los pesos pesados. Había nacido en Filadelfia en 1902 y durante su carrera efectuó 172 combates y venció a muy connotados adversarios, como eran: Young Stribbling, Paulino Uzcudum, Max Baer, Georges Carpentier y Jimmy Braddock. Se retiró en 1937 y cinco años más tarde se alistó en la marina, en la última guerra.



COMBATES FAMOSOS

LA PRINCIPAL CONDICION, de José Angel Nápoles, apodado "Mantequilla", es su terrible punch de ambas manos. En su carrera son contados los que han podido resistirle parado. Aquí tenemos un ejemplo de ello: Ernie

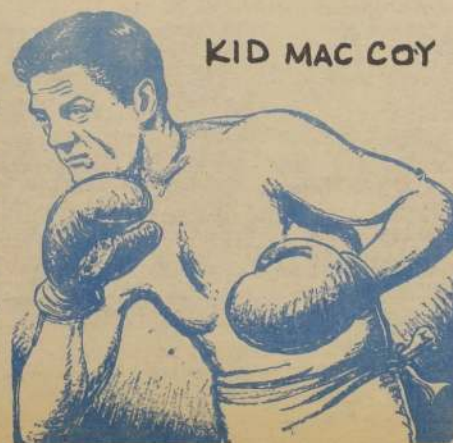
López va a la lona completamente noqueado ante un golpe del cubano-mexicano. Sólo tres rounds le duró López a pesar de su valentía. Este encuentro se llevó a efecto en Los Angeles, en octubre del año pasado.

MAESTRO DE LA TRIQUINIUELA

EN EL DURO OFICIO del boxeo los que alcanzaron la fama se destacaron por las más variadas especialidades. Así tenemos la defensa de Jack Johnson, que ha sido insuperada; el ataque terrible y abrumador que caracterizaba al gran Stanley Ketchel; el empuje y el feroz gancho izquierdo del "Matador de Manassas"; la sangre fría de Gene Tunney, o la dureza de Paulino Uzcudum. Sin embargo, el hombre de quien vamos a hablar en esta ocasión, puede que haya tenido algo de cada uno de estos púgiles pero su principal condición fue su astucia.

Se llamaba Norman Shelby, pero el mundo del boxeo lo conoció como "El Zorro del Ring" y durante muchos años los cronistas de boxeo han hablado de sus hazañas y excentricidades, porque pocos son los boxeadores con más colorido que **KID MAC COY**. Actuó en un lejano pasado, en la época de Corbett, Joe Gans y el primer Joe Walcott, y aunque nunca pasó de welter a mediano está considerado el mejor semipesado de toda la historia del boxeo. Era irlandés, y poseía, como tal, la inteligencia fácil y brillante, la comprensión rápida y la mente creadora que caracteriza a los hijos de la verde Erin.

Mac Coy fue un "mulero" del ring y un día le declaró a un periodista: Gané muchas peleas por que hice un estudio de las debilidades humanas. A veces enfrenté a hombres que subían con un lindo peinado y la cabeza llena de cosméticos, es claro que yo me dedicaba a deshacer aquello de inmediato. Peleando en Ciudad de Cabo, mi rival era un negro gigantesco que luchaba descalzo, encargué tachuelas y mi second regó el ring con ellas. Cuando el negro, asombrado, se miraba el pie... descargué mi derecha, y... adiós. En otra ocasión un adversario usó unos pantaloncitos cortos y no la malla larga que se usaba en mis tiempos. Le arranqué el cinturón y se le cayeron los pantalones y mientras luchaba con ellos lo noqueé. Y otras vez la corrí antes de la pelea que estaba tuberculoso, y me enhariné la cara con polvos color ocre. Me veía pálido y decayo y mi rival me trató con guante blanco, compadeciéndose de mi desgracia. Y en un descuido, lo puse K.O. Así hay muchas anécdotas parecidas de este maestro de las triquiñuelas."



KID MAC COY



rd

REVISTA
DEPORTIVA
de LA NACION

CARLOS CASZELLI tiene todo para ser una estrella del fútbol chileno y, en cierta medida, ya lo es. Sin embargo, lo que ha conseguido es poco, ya que sus condiciones de jugador, esencialmente ha-

bil, veloz y positivo, le dan para más, para mucho más... incluso para proyectarse hacia medios más exigentes que el nuestro, donde también podría triunfar... si es que se lo propusiera.

LA AMARGA CONFESION DE LOURIDO

CUANDO EL FUTBOL SE LLAMABA EVERTON

LO QUE SI LE GUSTA A ALAMOS